

La "U" y Colo Colo se muestran en el Nacional

(Páginas centrales)

SANTORAL: ASUNCION DE LA SANTISIMA VIRGEN MARIA.
 UF: valor hoy \$ 1.965,88; mañana \$ 1.966,44; viernes \$ 1.967,01; sábado \$ 1.967,58; domingo \$ 1.968,15; lunes \$ 1.968,72. UNIDAD TRIBUTARIA: valor agosto \$ 3.445,00.
 DOLAR (Acuerdo Banco Central): valor hoy \$ 92,62. PREFERENCIAL: valor hoy \$ 78,47; mañana \$ 78,50; viernes \$ 78,52; sábado \$ 78,54; domingo \$ 78,56; lunes \$ 78,59.

\$25

REGIONES I, II, XI y XII \$ 35

LA NACION

Santiago de Chile - Miércoles 15 de Agosto de 1984 - N° 21.976 - Año LXVII - 2ª Edición

Suplemento Mundo Deportes



EN ESTA EDICION

Grandes Figuras de Nuestra Historia

FASCICULO N° 6

DIEGO PORTALES

FORJADOR DE LA REPUBLICA

Por impuestos adeudados hasta el 3 de julio; 180 mil favorecidos

CONDONAN INTERESES Y MULTAS A MOROSOS

(Pág. 4)



S.E. CON LA JUNTA DE GOBIERNO. — El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, sostuvo ayer una reunión de trabajo con los integrantes de la Junta de Gobierno. En estos

encuentros, habituales en el Palacio de la Moneda, el Ejecutivo y el Legislativo abordan materias relacionadas con los proyectos de ley que se envían a este poder del Estado para su tramitación.

Pena de muerte para sicópatas de Viña del Mar

Pleno de Corte Suprema ratificó vigencia de la pena máxima en legislación penal chilena (Pág. 8)

Acuerdo previo en mediación

Se firmaría este mes, anunció Ministro Jaime del Valle (Pág. 8)

NO COOPERE CON EL STRESS



INTENDENCIA REGION METROPOLITANA

Campaña de Descontaminación Ambiental

Digasele al Gobierno



Préstamo Hipotecario Sr. Director,

Junto con expresarle mis felicitaciones por la ponderada y eficaz dirección de ese prestigioso matutino, hago llegar a Ud. una situación que, aunque no parezca real, desgraciadamente lo es, y en grado sumo.

Soy, lamentablemente, deudor hipotecario del Banco del Estado, por la adquisición de una casa en una ciudad del sur desde el 1° de abril de 1983; fecha en la que empecé a pagar los dividendos y amortizaciones mes a mes.

Este pago se desglosa exactamente así:

Primeros pagos año 1983: Amortización U.F. 4,340; Interés U.F. 11,656; Comisión U.F. 2,356. Julio 1984: U.F. 4,836; U.F. 11,160; U.F. 2,356 (no ha variado).

Total U.F. a pagar año 1983: 18.352. Total U.F. a pagar año 1984: 18.352.

De lo que se deduce que mi deuda mensual se achica en menos de un 25% y nuestro Banco del Estado se queda por concepto de comisión e intereses con más del 75% restante aproximadamente.

Pero aún falta decirle que la tasa de interés: real anual y vencida es del 16% anual. El plazo es a 12 años.

Como dato ilustrativo a fin de conocer más de estos préstamos, le expongo el caso de un hermano que adquirió en Santiago con préstamo del Banco de Crédito (me parece):

Amortización deuda U.F. 9,65; Interés U.F. 13,83; Comisión U.F. 2,73. U.F. 26,21.

Así, a simple vista este préstamo es más ventajoso que el mío; referido a la amortización del capital, por supuesto, ya que aproximadamente se abona mensual casi la 3ra. parte.

Sr. Director: Soy gobiernista por excelencia, y no me parece justo culpar por esto al Supremo Gobierno, que sabemos, trata de hacerlo lo mejor posible (ya nos salvó del marxismo), pero, cree Ud., que el único que puede poner atajo a estos verdaderos desmanes, abusos y lo digo abiertamente: USURA de los bancos, es nuestro Gobierno que, ojalá reparen esto que así como me afecta a mí, afecta a muchas personas más y ni siquiera con derecho a renegociar, porque el préstamo es posterior al 1° de marzo de 1983.

¿Cree Ud., que una casa hay que pagarla 4 veces para poder vivir en ella sin sobresaltos?

RUN.: 5.763.234-0

La Parodia Circense

Señor Director:

Conocida es la parodia circense donde un payaso vivaracho propone a otro tontorrón el juego de "La pelea y la paz". Yo empiezo la pelea, dice el vivo, pero cuando levante un brazo termina la pelea y hacemos la paz dándonos la mano. El tontorrón encuentra lindísimo el juego, e iniciado, recibe la intempestiva agresión que lo lleva a rodar por el suelo. Cuando se levanta e intenta reprimir, el vivo alza el brazo, estira la diestra y se impone la paz. Reiniciada la jugareta, el tontorrón recibe otra tunda, sin dar un coscorrón.

Esta parodia que hace reír a grandes y chicos, ha sido montada a escala mundial en los venerados Derechos Humanos, de Asilo y otros que permiten iniciativas unilaterales y provechosas; que se "echan al bolsillo" cuando favorecen a otros. Sirve a obras siniestras de guerrilleros, extremistas, delincuentes y

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas

DIEGO PORTALES

otras gamas de la perfidia. Enjambre de hordas profesionalizadas de audacias, aprovechan esta parodia introduciéndose vandálicamente en países apacibles, laboriosos o debilitados; se imponen, cual falsos mercachifles, redentores o bravucones sin dar la cara; plácida y seguramente instalados bajo los refulgentes estandartes de procesos liberatorios, irresponsables, autonomías o comiserativos. Cuando el falso espectáculo hasta, se descubre la truculencia, o pueden ser reprimidos, corren plañideramente a asilarse en acogedora organización o embajada.

El anterior, es el primer acto del juego. El segundo, les permite asistencias, recursos, complacencias, concubinajes y adiestramientos; todo lo cual los lleva a proseguir sus histriónicas andanzas. El tercer acto, transcurre en suntuosos prosencios, patacheos, saltando de un jet a otro, hacia claques que los esperan embobados en idolátricas tramoyerías.

Pocos son los rincones que se han librado de la payasilería acción; sólo los que no interesan por misérrimos. Comparsas cuyas actúan como jugosa boletería en diversas regiones. En algunas, muy bien defendidas, han sufrido feroces descalabros, siendo "sacados en vilo", lo que les provoca revuelta de bilis e inquinas de por vida.

¡Cuesta creer que los venerados Derechos Humanos, de Asilo y otros, se hayan incorporado a la fanfarronada parodia! ¡Que connotados artífices en gestación y espíritu los interpretan y apliquen distorsionadamente a vividores y feroces delincuentes comunes! ¡Pero el mundo es así: unos veneran las cebollas; otros las vacas sagradas; otros, las "animas" de asesinos. Escasa diferencia hay con la parodia circense para imponer un juego unilateral y zumbón a los derechos venerados por sanos y juiciosos, pero aprovechados por descarriados y bellacos.

Carnet: 35.150-4 Stgo.

Cía. Eléctrica del Litoral

Señor Director:

Cómo puede ser que la luz eléctrica de consumo particular en Algarrobo, suministrada por la Cía. Eléctrica del Litoral S.A., sea un 300% más cara que la que suministra CHILECTRA en Santiago.

Mi consumo en Algarrobo desde el 28 de mayo y el 27 de junio fue de 50 KWH con un valor total de \$ 1.158, esto equivale a \$ 23,16 por KWH. En el mismo período consumí en Santiago 207 KWH cuyo valor fue de \$ 1.612 equivale a \$ 7,79 por KWH.

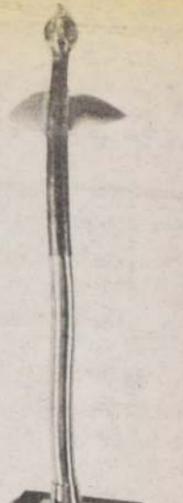
No puede ser que la Compañía Eléctrica del Litoral S.A. amparada por el Decreto N° 41 de 1983 del Ministerio de Economía, cobre tarifas abusivas, injustas y fuera de lo normal. Con razón las utilidades de esta Compañía alcanzan a \$ 9.765.000 en el Primer Semestre de 1984. Me parece que el Ministerio de Economía debería revisar el mencionado Decreto.

Sin otro particular, le saluda muy atentamente.

C.I. N° 2.220.861 Santiago



"Manifiesto Urbano", Archibaldo Rozas



"Pajarito", Roberto Bascuñán

Arte Joven en Valparaíso

La Universidad de Valparaíso ha venido, desde algunos años, organizando un concurso anual destinado a pintores y escultores menores de 35 años. Limitación, esta de la edad, que podría aparecer como escollo. Un coartar las posibilidades de premiar algo bueno, y sobre todo, un ceñir las obras que postulan a una cantidad mínima. Nada de eso. El envío total, que acaba de pasar por el riguroso ojo del jurado, correspondiente al VI concurso porteño, resultó algo semejante a una aplandadora de las resistentes mentes (y también del físico) de quienes debieron coordinar el despliegue de las obras para que las contemplara el jurado. Llegaron más de 1.100, consiguiendo literalmente inundar el recinto universitario. Lo que no significaría ningún rompecabezas si las dimensiones se hubiesen mantenido dentro de márgenes fáciles de trasladar. Muy lejos de ello. Cerca de un tercio de las pinturas sobrepasaban los 2x2 metros, algunas llegando a los 4.00. Lo cual no es sinónimo de calidad. Por el contrario. Aunque, a decir verdad, algunas de las enormes imágenes, si bien no se pueden describir como buenas, sí señalan que sus autores poseen una imaginación desbordante... y bastante extraña. Como para colocar sus cuadros en una galería de curiosidades. Pero lo importante -o atemorizante- es esa cantidad de obras. ¿Hay tanto artista? ¿Es bueno que existan tantos? Porque al comienzo del recorrido el jurado, dentro de esa casi infinita cifra, no divisó trabajos sobresalientes.

Felizmente, poco a poco se fue aclarando el revuelto temporal y afloraron más de 90 obras que abiertamente merecieron ser seleccionadas para la exhibición que se inaugura el próximo 17 en la sala El Farol de Valparaíso. De las más variadas tendencias, técnicas y portes, representan una magnífica visión de lo que ve, siente, piensa y proyecta, creativamente hablando, el artista chileno jo-

ven de hoy. Mucho, surge como inspiración obvia de lo que las corrientes actuales de Italia y Alemania estuvieron lanzando con vehemencia al mercado hasta hace unos doce meses. Dentro del mare magnum, aquellos que de esa onda fueron aceptados (la mayoría quedó fuera por ser copias demasiado burdas), si bien no demuestran haber captado el espíritu del neo-expresionismo o transvanguardia de Europa, sí poseen una gracia muy personal y un algo más.

Los dos premios, sin embargo, ambos de idéntico nivel, lo mismo que las muy merecidas seis menciones honoríficas, no están en esa línea. La verdad es que los dos premios se alejan por completo de lo común y corriente que se observa hoy en día en el arte joven chileno. Las composiciones abstracto-geométricas de Archibaldo Rozas, joven de Valparaíso, ya se conocen porque obtuvo con ellas el segundo premio del concurso de 1983 y porque hace poco se mostraron en una exhibición en la Sala de Arte de la Plaza Mulato Gil. Pero son imágenes que se salen de todo molde, pues las "construye" en base a ya usadas bolsitas de té. De distintas marcas de té que imprimen al papel diferentes tonalidades. Parece chiste, dicho así. No es broma. Hay tras ese uso del té todo un planteamiento ecológico y mucha, mucha seriedad, aparte de la belleza y perfección del resultado final.

El otro premio lo obtuvo Roberto Bascuñán, de Santiago, por sus esculturas en bronce. Por una en especial, porque así lo exigían las bases, pero, en verdad, por el conjunto de tres. La premiada se titula "Pajarito", pero más asemeja un capullo. Las otras dos encarnan dos arbolitos. Muy pequeñas de dimensión, muy delicadas de aspecto y excelentemente bien realizadas, señalan una lírica sensibilidad, ajena a cualquier otro interés que no sea el de crear lo que se siente en profundidad.

NENA OSSA



Moral Social

El Subsecretario del Interior, Alberto Cardemil, ha reiterado recientemente un concepto fundamental: la política es una actividad que pertenece al campo de la moral social. Si la aspiración nacional es consolidar un auténtico orden institucional democrático, debemos preservar nuestra nacionalidad poniendo la política al servicio de la unidad y el bien común del país.

El poder moral, la fuerza de lo que la ciudadanía desea y cree que es bueno, es una realidad social indiscutible. En una sociedad sana, lo que es deseable para sus miembros es el valor donde se conjuga la tradición con la modernización. Las aspiraciones del pueblo están llamadas a desempeñar un papel preponderante en el desarrollo de la sociedad política. Ello, porque el poder político está legitimado desde dos puntos de vista: por el consenso de la ciudadanía y por la continuidad histórica de la nación. Esto último significa: preservar en el tiempo la nacionalidad representada por la unidad de los valores a que aspira el pueblo. Los gobiernos, y menos aún los partidos políticos, no pueden ejercer el poder en desacuerdo o en contra de los valores deseados por los gobernados.

Dado que la política es el conjunto de valores e instituciones que interesan a todo el Estado, las creencias de lo que es bueno o deseable y lo que es malo o indeseable ocupan un lugar preponderante y superior a la política. No se trata de cualquier creencia. Conciérne a las creencias o valores propios de la nacionalidad. A lo deseable y a lo indeseable que reflejan la cultura de la sociedad y son ampliamente compartidos por los ciudadanos, como, por ejemplo, entre otros: la libertad e igualdad en dignidad y derechos de todos los chilenos; la familia como núcleo fundamental de la sociedad; el Estado al servicio de la persona, cuya finalidad es promover el bien común.

La aceptación de estos valores por parte de los ciudadanos, a la larga, los convierte en objetivos: los objetivos de la nación.

Por ser el bien común el principal de todos los bienes humanos, la sociedad política debe ser su dispensadora. De ahí que, como lo reiteró el Subsecretario del Interior, el fin del Estado es impuesto por la nación. Debe consistir en el reflejo fiel de las aspiraciones del pueblo; de aquello que el ciudadano considera bueno y deseable.

En la práctica, no debe ser sino la consecución gradual y en la mayor medida posible de los valores u objetivos del pueblo. La convocatoria al desarrollo de una sociedad basada en los valores ampliamente compartidos por los ciudadanos, en cuyo interior el progreso económico sea compatible con la justicia social y la libertad política. Esta convocatoria debe considerar, en iguales condiciones que las creencias de lo que es deseable, los valores indeseables, como el que la sociedad a desarrollarse debe rechazar la alternativa de una estructura totalitaria y anuladora de la persona, que contradiga la tradición cristiana e hispánica del ser nacional.

Lo que el pueblo desea por considerarlo bueno es superior y anterior a la política. Por ello, como ha reiterado tantas veces el Gobierno, la política debe subordinarse a los deseos de la nación. La política no es una mera técnica del poder; su concepción y ejercicio deben reflejar los deseos de la ciudadanía y no ocultarlos tras una maraña de declaraciones erróneas. Los políticos y la política deben inspirarse en lo que la nación estima deseable o bueno de alcanzar, fundado en la ley natural. No hay lugar para una doble moral, para una política desarraigada de los deseos del pueblo, para la vigencia de la moral en la vida privada y la existencia de una política con leyes propias.

Asunción de la Virgen

El 1º de noviembre de 1950, Pío XII dictó la bula "Munificentissimus Dominus" mediante la cual sentó la doctrina que venía siendo transmitida desde los primeros años de la cristiandad y que se tradujo en la proclamación que "es un dogma divinamente revelado que María Inmaculada, Madre de Dios y Virgen, fue, al término de su vida terrestre, elevada en cuerpo y alma a la gloria celestial".

La historia de la Iglesia antes de este documento oficial del Sumo Pontífice veneraba a María Santísima como elevada a los cielos en cuerpo y alma. Culto "sin sentimentalismo estéril y transitorio, ni una vana credulidad, sino que procede de la fe auténtica que induce a reconocer la excelencia de la Madre de Dios, que impulsa a un amor filial hacia nuestra Madre y a la imitación de sus virtudes", como expresa la constitución "Lumen Gentium" del Concilio Vaticano II.

La veneración a María, leal y obediente desde que fuera llamada a cumplir su vocación de Madre de Dios y corredentora, es muy acendrada en los países latinos. Pero toda "devoción mariana que acaba en sí misma es falsa y alienante".

Y esto, pues la Virgen María sigue colaborando con Jesucristo en su Redención, "engendrando a su Hijo en nosotros". Ella participa en la Mediación de Jesús, Segunda Persona de la Santísima Trinidad, con el Padre, así como el hombre es instrumento de Dios en su permanente creación y redención del mundo. Como dijo Santa Juana de Arco, "que los caballeros luchan, que Dios nos dará la victoria".

Así resulta falsa la devoción mariana de aquellos que transforman a la Madre de Dios "en economista que soluciona los reveses económicos, en el médico que sana las enfermedades incurables, en la mujer mágica que tiene la fórmula secreta para todos los imposibles". Si por ella Dios hace milagros de cualquier especie, éstos son un medio para probar la divinidad, atraer a los no creyentes y consolar a los fieles. Pero la devoción a María Santísima es "imitar sus virtudes".

Y esto es lo que resulta difícil, pero necesario para ser un verdadero hijo de la Madre que nos fuera dada en el supremo momento del sacrificio de la Cruz por el propio Jesucristo. Ella cumplió como dice San Pablo al "vivir alegre con la esperanza, paciente en la tribulación y perseverante en la oración".

Hay algunos que "quieren bogar sobre la espuma de la moda exaltando lo pobre en la línea marxista y rechazando lo virgen en la línea freudiana". María, la Madre de Dios fue pobre y Virgen. Pero pobre ante la presencia de Dios, ante la entrega total de su voluntad a la de El y ante la permanente fidelidad al rol a que estaba llamada desde toda eternidad. Y Virgen como "pleno consentimiento al pleno dominio de Dios, a la plena y exclusiva presencia del Señor".

Ella es María, la Reina y Madre Admirable.

Manuel José Gamonal

Gobernadores Marítimos

Un exhaustivo análisis de materias de su especialidad realizaron, en Viña del Mar, los trece gobernadores marítimos. Las jornadas fueron convocadas por la Dirección del Litoral y Marina Mercante.

A las sesiones concurren especialmente invitados, los técnicos estadounidenses Hamlet Toscano y James Lombard. Los personeros de la Organización Marítima Mundial destacaron el alto ni-



vel de profesionalismo del servicio, así como del gran conocimiento del convenio internacional de búsqueda y rescate, del cual nuestro país es signatario.

La Dirección del Litoral y Marina Mercante, próxima a conmemorar su aniversario 136, que se traduce en otros tantos años de servicio al país, guiados por el único propósito de dar a la comunidad marítima y a la ciudadanía, la mejor asistencia. Creado en 1848 como Territorio Marítimo, fue la cuna de las Gobernaciones Marítimas y las subdelegaciones designadas a través del litoral. Con los años su misión ha ido haciéndose más compleja, abarcando campos de alta especialización. Tiene a su cargo la protección del territorio marítimo, el mar territo-

rial chileno, la seguridad marítima y todos los requerimientos navales en tiempo de paz o guerra.

Su completa gama de funciones abarca también la relación legal internacional y nacional, dado que tiene que velar por la correcta aplicación de los acuerdos suscritos por Chile que dicen relación con las actividades marítimas, el control de las telecomunicaciones marítimas y las tareas preventivas de control para evitar la contaminación del mar.

Con dos embarcaciones a vapor, la Gobernación Marítima de Valparaíso, en sus inicios, hacía frente a su servicio de rondas por la bahía, principalmente para poner atajo a los robos y asaltos de que eran objeto, durante las horas de la noche, los buques mercantes, chatas y faluchos, surtos en sus aguas.

Luego se dispuso la instalación de un torreón o minarete, con un vigía apostado, cuya principal misión consistía en detectar cualquier anomalía que notara en los barcos o recintos portuarios. Y también dar avisos cuando llegara un buque en tiempo cerrado o de neblina arrastrada. Hoy en día, parte de esa misma labor y también otras de la mayor importancia, son cumplidas por los hombres del servicio del litoral. En Valparaíso, donde se encuentra la Dirección del Litoral y Marina Mercante, el organismo máximo del servicio actúa con personal altamente especializado con capacidad para desarrollar sus actividades ajustándose a los más modernos conceptos existentes.

Son los guardianes de nuestras costas y su misión abarca todo el litoral y se extiende aún más allá, tanto en tierra como en el mar.

Narcoterrorismo

Una de las más grandes amenazas a la estabilidad política de las democracias latinoamericanas es, a no dudarlo, el narcotráfico. Este grave mal, en efecto, no sólo afecta la salud física y mental de los consumidores de drogas, que se cuentan por millones en todo el mundo, sino que también es un factor de presión política y económica que se traduce en la corrupción de ciertos gobernantes y la alteración de lo que se conoce como el sistema financiero formal.

El peligro es doblemente mayor cuando la mafia de los narcotraficantes se asocia a los subversivos marxistas. Cosa que, según múltiples denuncias, estaría ocurriendo ya en algunos países de América del Sur.

Precisamente, la noticia más trascendental de la semana que termina es la reacción organizada que se está produciendo para luchar contra el negocio ilícito de estupefacientes.

Por un lado, Brasil, Colombia y Perú han sentado las bases de un cuerpo policial conjunto y especializado que se denominará "Interpol Sudamericana Anti-Tóxicos". Por otra parte, el gobierno boliviano ha decidido actuar en profundidad, al declarar como zonas bajo control militar las provincias de Charape, Carrasco y Aramí, en el Departamento de Cochabamba, ubicado a sólo 200 kilómetros al Sudeste de la capital, La Paz. Es allí donde se produce la mayor parte de la coca y la pasta básica que se vende en el mercado negro norteamericano y europeo.

Contra un imperio... por cierto, las dos medidas son alentadoras; aunque no se debe esperar un éxito inmediato... Terminar con el narcotráfico implica, primero, destruir uno de los imperios económicos más poderosos del mundo, con ramificaciones múltiples y muchas veces ni siquiera detectadas. Sólo el negocio de la cocaína, por ejemplo, reedita a los delincuentes un ingreso de alrededor de cien mil millones de dólares anuales. Se sabe, según informes del Departamento de Estado Norteamericano, que únicamente entre los territorios de Colombia y Perú, el tráfico de pasta básica es de aproximadamente 200 kilos diarios. En tanto que la producción de estupefacientes y otras drogas en Colombia, bordea los 3.000 millones de dólares anuales, lo que significa un "ingreso de divisas" superior al del café, el primer producto de exportación oficial.

Respecto a la vinculación del narcotráfico con la subversión, esta semana fuentes norteamericanas hicieron una gran denuncia que involucra al gobierno nicaraguense. Este, en conexión con el régimen castrista de Cuba, estaría colaborando con los "narcos" a cambio de armas para las guerrillas en El Salvador, Colombia y otros países de la zona.

("EL COMERCIO", de Lima 4 de agosto 1984)

Aprobada condonación de multas e intereses por impuestos atrasados

□ Junta de Gobierno despachó ayer el proyecto de ley que beneficia a más de 180 mil contribuyentes morosos que adeudan al fisco aproximadamente 40 mil millones de pesos

La Junta de Gobierno aprobó ayer el proyecto de ley que condona los intereses y multas adeudados por los contribuyentes que no hayan pagado o efectuado la declaración de los impuestos fiscales internos de cualquier naturaleza, incluidas las contribuciones de bienes raíces que se adeuden hasta el 3 de julio de este año.

Así lo informó el director del Servicio de Impuestos Internos, Jorge Varela, al término de la sesión legislativa efectuada en el piso 16 del edificio Diego Portales, precisando que el texto fue despachado en los mismos términos planteados por las comisiones legislativas.

El personero señaló que esta medida beneficia a más de 180 mil contribuyentes morosos, que adeudan aproximadamente 40 mil millones de pesos por concepto de tributos atrasados.

El texto aprobado establece la condonación del 100% de los intereses y multas de los impuestos que se paguen al contado dentro del plazo de 60 días, a contar de la fecha de publicación de la ley. El correspondiente reajuste podrá ser pagado conjuntamente con ellos o en doce cuotas mensuales iguales, más un interés mensual del 1,5%.

Varela indicó, asimismo, que aquellos que no puedan pagar de inmediato el monto adeudado podrán acogerse a convenio, con lo cual se les condonará el 100% de los intereses y el 50% de las multas. Estos deberán pagar a lo menos el 5% del monto de la deuda, expresado en Unidades de Fomento, y el saldo de la deuda en un plazo máximo de 5 años, mediante cuotas mensuales, con un interés anual del 7%.

El monto sometido a convenio será el resultado de consolidar al 30 de junio de 1984 la totalidad de los impuestos y contribuciones morosos con sus respectivos reajustes y el 50% de las multas.

El interesado en acogerse a este beneficio debe solicitarlo así al Servicio de Tesorerías.

EXTENSION DEL BENEFICIO

El proyecto aprobado por el Poder Legislativo extiende el beneficio de condonación de intereses y multas a los que estén atrasados en los pagos provisionales que debieron enterarse en las arcas fiscales hasta el mes de marzo de 1984.

También podrán acogerse los contribuyentes que suscribieron con-

venios de conformidad al artículo cuarto de la Ley 18.206, aun cuando se encuentren caducados. Por otra parte, aquellos que hubieren formulado reclamo en contra de liquidaciones o giros practicados por el Servicio de Impuestos Internos, podrán acogerse, respecto de los impuestos y recargos comprendidos en el juicio, a la condonación del 100% de los intereses y multas por atraso en la declaración y pago, y a la condonación del 50% de los reajustes respectivos, siempre y cuando en el litigio no hubiere recaído sentencia de término a la fecha de publicación de esta ley.

Asimismo, las personas que estén siendo procesadas por infracciones a las leyes tributarias sancionadas con pena corporal, podrán acogerse a los beneficios mencionados. Lo mismo sucede con aquellos que trataron de solucionar sus obligaciones tributarias mediante cheques que fueron protestados o devueltos sin pagar. En este caso, el tribunal podrá dictar sobreseimiento en los términos del artículo 22 de la Ley sobre Cuentas Corrientes Bancarias y Cheques.

Finalmente, el proyecto establece que la condonación otorgada se aplicará respecto de los intereses y multas por el atraso en la declaración y no pago de toda clase de impuestos, patentes, derechos y tasas establecidos en beneficio de las municipalidades, como también por mora en el pago de rentas de arriendo o concesión de bienes municipales o nacionales de uso público que administre el municipio.



DONACION DE FILIPINAS A LA UC

El embajador de la República de Filipinas, Rodolfo A. Arizala, efectuó ayer una donación consistente en volúmenes relacionados con materias jurídicas de su país, a la Biblioteca de Derecho de la Universidad Católica. Recibió la donación el rector de la corporación, Jorge Swett Madge.

Listo informe sobre los CODECOS y CODERES

□ Plenario del Consejo Económico Social analizará durante la próxima sesión, el estudio elaborado por la comisión especial respecto a la consulta de S.E.

El informe final elaborado por la comisión especial del Consejo Económico Social (CES) respecto a la constitución y organización de los Consejeros de Desarrollo Comunal (CODECOS) y Consejos Regionales de Desarrollo (CODERES) se encuentra listo para ser analizado por el pleno del organismo, durante la sesión mensual que se efectúa la próxima semana.

En el primer día del encuentro, martes 21, los consejeros tomarán conocimiento del documento y luego deberán emitir su opinión al respecto y decidir si es aprobado o si se introducen modificaciones. Así lo informó ayer el coordinador de la comisión, Benjamín Matte, quien indicó que el grupo de trabajo se ha reunido permanentemente desde la última sesión, a fin de entregar lo antes posible una respuesta al Presidente de la República.

En su calidad de entidad asesora del Ejecutivo, el Consejo debe resolver sobre esta primera consulta que S.E. le ha formulado en relación a la composición y funcionamiento de los CODECOS y CODERES, así como el procedimiento de designación de los organismos destinados a integrarlos. Este estudio y sus recomendaciones pasarán a formar parte del anteproyecto de ley orgánica constitucional sobre la materia.

Para la elaboración del informe la comisión se hizo asesorar por diversas personalidades, como el Ministro Director de ODEPLAN, Luis Simón Figueroa, y otros expositores que plantearon las consecuencias que se derivarían con la puesta en marcha de dichas instancias de participación comunal y regional.

La comisión especial encargada de estudiar el asunto, fue destinada por el plenario del Consejo y está conformada por 12 representantes del norte,

centro y sur del país, sectores empresariales y sindicales.

Benjamín Matte indicó, asimismo, que las demás consultas formuladas a los consejeros tanto por el Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, como por la Secretaría General de la Presidencia, intendencias y otras entidades como CORFO, están siendo estudiadas por cada una de las comisiones sectoriales. Específicamente, respecto al estudio del avance económico y social que se ha producido en el país en los últimos 5 años y su proyección a futuro, precisó que en este encuentro se rendirá cuenta de lo que cada grupo ha hecho hasta ahora, y finalmente se evacuará un informe en la próxima sesión de septiembre.

PROGRAMA DEL CONSEJO ECONOMICO SOCIAL

Los 99 consejeros provenientes de todo el país se reunirán en el edificio Diego Portales el próximo martes 21 de agosto para comenzar con el cuarto encuentro del Consejo Económico Social.

Ese día comenzarán las actividades a las 10 de la mañana con la presentación del informe sobre la consulta formulada por el Presidente de la República sobre los CODECOS y CODERES. A las 15.30 se reunirán por separado las respectivas comisiones. El miércoles a las 9 y media expondrá el Ministro de Vivienda y Urbanismo, Miguel Ángel Poduje: a las 11.45 se tratarán temas varios, y a las 15.30 reunión de comisiones. Finalmente el jueves expondrá el Ministro de Salud, Winston Chinchón, a las 9.30 de la mañana; a las 11.30 los consejeros visitarán el Canal 7; a las 15.30 los presidentes de cada comisión sectorial darán cuenta de sus actividades y en la tarde se realizará la sesión de clausura.

Acto de adhesión a Pinochet

Los dirigentes máximos de Avanzada Nacional informaron sobre las características que tendrá el acto de adhesión de esa colectividad al Presidente, Augusto Pinochet, el próximo domingo en la tarde, en la Casa del Deporte de Chillán.

César Hidalgo manifestó que había problemas internos y externos de Chile, que exigían aglutinarse en torno al Primer Mandatario por encima de diferencias políticas, como siempre se había hecho en nuestro país, cada vez que lo habían afectado graves dificultades.

"No se trata de política menuda", dijo sino de problemas de envergadura.

Señaló cinco de ellos: finales del proceso generado por la propuesta papal de mediación en el Diferendo Austral con Argentina y próxima consulta popular sobre la materia, en el país hermano. Convocatoria de Presidentes latinoamericanos para tratar el endeudamiento regional. Presentación en la Junta de Gobierno de las modificaciones a la Legislación Laboral, anunciadas por el Jefe del Estado el 11 de marzo pasado. Reincorporación de Chile al Pacto Andino. Refinanciamiento de la deuda con bancos extranjeros, representados por Harry Taylor, en reuniones a contar del 22 de agosto próximo.

Manifestó César Hidalgo que en la Casa del Deporte de Chillán se reunirán el próximo domingo a las 19 horas representantes de movimientos, partidos y diversas agrupaciones de Ñuble.

Carretera Austral es una importante fuente de trabajo

□ Con nuevo programa, está proporcionando más de ocho mil empleos en obras de consolidación y ensanchamiento de la ruta

Más de ocho mil empleos está proporcionando la ejecución de las obras del Programa Red Vial Austral, correspondiente al "Plan de Integración y Desarrollo Rural" que está desarrollando el Ministerio de Obras Públicas.

Para impulsar aún más este vasto programa caminero, la mencionada Secretaría de Estado se encuentra gestionando a través de Vialidad, un préstamo con el Banco Interamericano de Desarrollo - BID.

OBJETIVOS

El objetivo de dicho programa es el de contribuir a la integración económica de una extensa área de la zona austral del país, la cual ha permanecido desvinculada del resto del territorio nacional debido a las diferencias geomorfológicas y clima, y a la carencia de vías de comunicación terrestres, lo que dificulta el adecuado desarrollo de esa región.

Las metas físicas del Programa Red Vial Austral, son la construcción de más de 330 kilómetros de caminos de penetración, de unos 2.560 metros lineales de puentes y de aproximadamente 230 kilómetros de consolidación de los tramos más importantes de los caminos ya construidos, más la pavimentación de 76 kilómetros de rutas.

Una vez que el crédito en gestión con el BID quede definido y se otorgue, las obras del programa harán posible la continuación del Camino Longitudinal Austral-Norte entre Ralún y Chaitén, lo que evitará los transbordos que hoy deben efectuarse, para arribar a los 420 kilómetros en servicio de esta ruta, entre Chaitén y Coyhaique.

ACTIVIDADES EN DESARROLLO

Se encuentran en pleno desarrollo una serie de obras que se financian con recursos nacionales. Entre las faenas en marcha, se encuentran la construcción de 29.2 kilómetros del Longitudinal Austral, la consolidación de otros 80 kilómetros de la misma ruta, Santa Lucía y límite regional en las regiones Décima y Undécima, además de la Junta y 19 kilómetros de camino de penetración que corresponden al Transversal Uno.

Siempre con recursos propios, el MOP iniciará la construcción de puentes -495 metros lineales- ubicados en el Longitudinal Austral.

Pinochet viajará a la VIII Región

□ Visitará las localidades de Chillán, Cabrero, Los Angeles y el complejo Cholguán, en Yungay

Con el objeto de asistir a los actos de celebración del natalicio del Libertador General Bernardo O'Higgins, imponerse personalmente de la situación de la VIII Región, presidir la entrega de viviendas sociales a sectores modestos y reunirse con personal de la Defensa Nacional, el Jefe del Estado visitará los días lunes y martes de la próxima semana, las ciudades de Chillán, Cabrero, Los Angeles y Cholguán, en la Región del Bío Bío.

Pinochet viajará acompañado de los ministros de Defensa Nacional, vicealmirante Patricio Carvajal; de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert; de Agricultura, Jorge Prado; de Vivienda y Urbanismo, Miguel Angel Poduje, y vicepresidente ejecutivo de CORFO, brigadier general Fernando Hormazábal Gajardo.

De acuerdo al programa de actividades dado a conocer ayer por la Secretaría de Prensa de la Presidencia de la República, el Primer Mandatario viajará a Chillán la tarde del domingo para el día lunes iniciar sus actividades oficiales en esta ciudad, a las 8.30 horas con una reunión de trabajo con representantes de agrupaciones empresariales, gremiales y del voluntariado.

Posteriormente, luego de los saludos de los alcaldes de la provincia de Ñuble, se dirigirá al Parque O'Higgins, en Chillán Viejo, donde presidirá un acto cívico-militar conmemorativo del natalicio del Libertador General Bernardo O'Higgins.

S.E. llegará, asimismo, hasta la población Vicente Pérez Rosales para presidir la inauguración de la misma y la ceremonia de entrega de viviendas a sus nuevos propietarios.

También ese día visitará la estación experimental "Quilamapu", del Instituto de Investigaciones Agropecuarias de Chillán.

El martes, el Primer Mandatario viajará a la comuna de Cabrero para presidir la ceremonia de inauguración del nuevo camino que la une a Concepción. Luego, se dirigirá a Cholguán, para presidir la inauguración de la nueva planta elaboradora de madera.

Al mediodía, el Jefe del Estado llegará a Los Angeles, ciudad en la que tras realizar actividades institucionales y reunirse con personal de la Defensa de la guarnición, presidirá en el teatro Municipal un acto cívico con la comunidad local. Luego asistirá a un almuerzo con representantes de la ciudadanía.

Por la tarde, inaugurará en la población Bueras 116 viviendas sociales.

Se celebra centenario del ahorro en el país

□ Jefe del Estado fue invitado a los actos conmemorativos

□ Es uno de los más antiguos ahorrantes del país

El Primer Mandatario, General Augusto Pinochet, fue invitado ayer a concurrir a los actos de celebración del primer centenario del ahorro en Chile, que se cumple el próximo 6 de septiembre.

La invitación fue cursada por el Comité Ejecutivo del Banco del Estado de Chile, encabezado por el gerente general Jorge Casenave; el vicepresidente, Andrés Passicot, y el secretario, Germán Hevia, quienes se reunieron con S.E. en el Palacio de la Moneda.

Señalaron los ejecutivos que habían invitado al Presidente de la República a un almuerzo con que se conmemorará este centenario, tanto en su calidad de Jefe del Estado, como igualmente "de uno de los más antiguos ahorrantes del país, pues su libreta de ahorros tiene ya más de 50 años".

En el encuentro también estarán presentes los Ministros de Estado del sector económico, como igualmente otras autoridades de Gobierno.

OTRAS ACTIVIDADES

El Jefe del Estado recibió también, en audiencia durante el curso de la mañana, a los Ministros Secretario General de la Presidencia, del Interior y de Relaciones Exteriores.

Asimismo, se despidió del embajador de Austria, Walter Lichem, quien pone término a su misión diplomática en Chile; se reunió con el presidente del holding CTC-ENTEL, almirante Raúl López Silva y con la directiva de la Cámara de Comercio de Estados Unidos en Chile.

Posteriormente S.E. sostuvo una reunión de trabajo con los integrantes de la Junta de Gobierno.

S.E., a embajador de Zaire

La discriminación a productos básicos requiere acción común

□ "Se debe responder así a las restricciones del mercado internacional"

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, manifestó ayer al recibir las cartas credenciales del embajador concurrente de Zaire, Murairi Mitima Kaneno, que ambos países deben responder al tratamiento discriminatorio que reciben nuestros productos básicos en el mercado internacional, concertando acciones comunes, aumentando la cooperación y el intercambio comercial y reforzando programas de asistencia técnica.

El Primer Mandatario, luego de destacar la sólida amistad existente entre ambos países, que se remonta a los albores de la independencia de esa nación africana, en 1960, se refirió a cómo la República de Zaire, en poco más de dos décadas, ha logrado interpretar fielmente los grandes valores y tradiciones del continente africano, procurando contribuir eficazmente a la unidad de los pueblos, en la búsqueda de mejores condiciones de bienestar y desarrollo.

INTERESES COMUNES

Chile y Zaire, manifestó S.E., comparten ideales y realidades comunes, tanto en el amplio esquema de la vida internacional, como en el de la relación bilateral. "Nos une el apego a los principios y normas del Derecho Internacional y nuestra constante cooperación en la búsqueda de soluciones pacíficas a los conflictos que amenazan la paz mundial. Nos une, el interés en la defensa contra el tratamiento discriminatorio que nuestros productos básicos reciben en el mercado internacional.

Obstáculos como éste —expresó el Jefe de Estado— constituyen un desafío a nuestro desarrollo, "ante los cuales debemos responder concertando acciones comunes y aumentando nuestra cooperación e intercambio comercial, así como reforzando programas de asistencia técnica-científica y cultural".

Finalmente, el Presidente Pinochet reafirmó ante el diplomático de Zaire la voluntad del Gobierno chileno de extender, a su gestión, todo el apoyo necesario para el feliz logro de los objetivos señalados.

ANTIGUA AMISTAD

Por su parte, el embajador Murairi Mitima Kaneno destacó la antigua amistad existente entre su país y el nuestro. Ella, dijo, no sólo se manifiesta en el seno de la CIPEC (Comité Intergubernamental de Países Exportadores de Cobre), protegiendo el precio de la principal producción de Chile y Zaire, sino que tam-



El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, recibió las Cartas Credenciales del embajador de Zaire, Murairi Mitima Kaneno. En la ceremonia, realizada en el Salón O'Higgins de la Moneda, estuvieron presentes el Canciller, Jaime del Valle; el jefe de la Casa Militar, coronel Jorge Ballerino, y el director de Protocolo, Mario Silva.

bién Chile se encuentra entre los principales países con los cuales hemos establecido relaciones diplomáticas".

Señaló que estos contactos han estado siempre basados en los principios de igualdad entre los Estados, respeto mutuo y en la no in-

jerencia de los asuntos internos de los demás países y destacó la creación del Instituto Chileno-Zaireño de Cultura y el hecho de que una escuela y una plaza ubicada en Santiago lleven el nombre de su país.

Luego de transmitir al

Presidente Pinochet los saludos del Primer Mandatario de Zaire, Mariscal Mubutu Sese Seko, señaló que durante el desarrollo de su misión se dedicará a contribuir a la expansión e incremento de los vínculos de amistad y cooperación existentes entre ambos países.

Ministro Jarpa

La ciudadanía rechaza y repudia la violencia

El Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, rechazó ayer la posibilidad que alcancen un mínimo éxito los planes opositores enunciados para los primeros días del próximo mes y que siempre culminan con una escalada de violencia, señalando que éstos siempre fracasan, porque la opinión pública les niega su apoyo y los repudia, como asimismo, porque el Gobierno adopta las medidas adecuadas para mantener el orden público y la seguridad de las personas.

El Secretario de Estado hizo estas declaraciones al ser abordado por la prensa al término de la reunión informativa que, junto al Ministro de Relaciones, Jaime del Valle, y al ex agregado militar a la Embajada chilena en Ecuador, brigadier general Carlos Meirelles, sostuvo con el Primer Mandatario con el objeto de darle cuenta de la misión realizada en Quito, con motivo de la asistencia de la delegación nacional a la trasmisión del mando presidencial.

Expresó que en el encuentro con S.E., que se prolongó durante más de 60 minutos, "conversamos sobre temas relacionados con los vínculos existentes entre Chile y Ecuador". El Presidente de la República, continuó el Ministro Jarpa, se mostró conforme con lo realizado y satisfecho con las buenas noticias que le trajimos sobre ese país.

Añadió que no se abordaron otras materias y al ser consultado sobre una supuesta confusión existente, señaló que ésta no existía.

En cuanto a una escalada violentista preparada para los primeros días de septiembre, expresó que "siempre hay planes y siempre éstos fracasan", atribuyendo esos fracasos a la falta de apoyo de la opinión pública "que los repudia" y a la adopción, por parte del Gobierno, de las medidas adecuadas para mantener el orden público y la seguridad de las personas".

josé a. lecaros y cía. ltda.

| | | | |
|--|---|---|--|
| SANTIAGO: Exposición 630-780 94007-95445 Télex 240424 Gran Avenida 5611 587612 | IQUIQUE: Galería Lynch Loc. 41 | VALPARAISO: Phillippi 587 (Portales) 865404 Yungay 2139 (Almendrales) 214030 | RANCAGUA: I. Carrera Pinto 1080 24282 |
| VIÑA DEL MAR: 7 Norte 1045 976230 | CONCEPCIÓN: Lincoyán 710 25011 | | |



El Ministro de Educación, Horacio Aránguiz, recibió ayer en su gabinete a la pareja de profesores, integrada por Miguel Fuentes y Aída Bravo, que tendrá a su cargo la primera escuela en la Antártica, iniciativa que corresponde a la Fuerza Aérea de Chile.

Seleccionados profesores para escuela en Antártica

□ Miguel Fuentes y Aída Bravo, que viajarán en febrero próximo al continente helado, donde permanecerán dos años, irán acompañados de sus tres hijos, convirtiéndose así en pioneros de la enseñanza en la zona

La pareja de profesores formada por Miguel Fuentes Cortés y Aída Bravo Mora fue seleccionada entre 15 matrimonios de docentes para hacerse cargo, desde febrero próximo, de la primera escuela de "Villa Las Estrellas" en la Antártica. En la mañana de ayer ambos maestros fueron recibidos por el Ministro de Educación, Horacio Aránguiz, quien los instó a poner lo máximo de sus capacidades y empeño en esta obra pionera en el continente helado.

El matrimonio permanecerá dos años en el poblado de la Base Teniente Marsh y tendrá a su cargo 16 alumnos, entre los cuales se cuentan sus tres hijos, Miguel Alejandro, de 13 años, Eduardo Antonio, de 9 y Marcela Alejandra, de 6.

La iniciativa de crear una escuela en la Base Teniente Marsh corresponde a la Fuerza Aérea de Chile. Según lo expresó el Ministro Aránguiz, con la selección de ambos profesores se cuenta con la base fundamental de esta empresa, restando sólo la creación de un inmueble especial, lo que está actualmente en estudio.

SELECCION

La elección de la pareja se hizo considerando un perfil expresamente diseñado para tal efecto, que contempló las características técnicas y personales necesarias para el desempeño del cargo, en un medio como el antártico, de altas exigencias en el grado de adaptación, tanto en el aspecto físico, psicológico como social.

Los profesores van contratados por el Ministerio de Educación, a partir del pasado 10 de agosto y comisionados al Ministerio de Defensa Nacional. La Fuerza Aérea aportará su traslado, incluidos períodos de vacaciones, casa, alimentación y vestuario apropiado a las condiciones climáticas de la zona.

Actualmente, la familia Fuentes Bravo recibe de la Fuerza Aérea de Chile el entrenamiento antártico especializado para habilitarse al medio en que desempeñarán sus funciones, en conjunto con las restantes familias que pueblan y poblarán la villa.

MOTIVACIONES

Miguel Eduardo Fuentes Cortés, de 36 años de edad, actual director de la Escuela D-277 de Maipú, y Aída Cristina Bravo Mora, profesora de la Escuela D-68, de la misma ciudad metropolitana, se conocieron mientras estudiaban en la Escuela Normal José Abelardo Núñez. Posteriormente, trabajaron por poco tiempo en Puente Alto, trasladándose, siempre juntos, a Maipú hace nueve años.

"Esta decisión constituye para nosotros no sólo una nueva experiencia, sino todo un desafío, ya sea en lo profesional como en lo humano", destacó Miguel Fuentes.

Explicó que, luego de conocer la posibilidad de postular a la selección, conversó con su señora, quien en un principio desestimó la idea, pero que poco a poco fue tomando cuerpo en su mente hasta convertirse en una motivación fija que la hizo entregar todo de sí para alcanzar la designación.

Mayores rangos de penalidades contempla nueva Ley de Tránsito

□ Una multa de cinco mil pesos y el retiro de la licencia de conducir por un plazo de diez a 90 días, es el castigo que recibirán quienes no respeten las luces rojas

Una nueva clasificación de las penalidades en los delitos de infracción a las leyes del tránsito, que van desde el rango de causales "gravísimas" a "menos graves", contemplará esta legislación que comenzará a regir a partir del 1° de enero de 1985.

Lo anterior quedó claramente analizado ayer en la reunión nacional de estudio de dicho documento, en la que participan más de 400 jueces de policía local de todo el país.

La sesión se llevó a cabo en el teatro Apoquindo y en ella se estudió, también, la patente única y el Registro Nacional de Vehículos Motorizados.

Respecto al primer tema los magistrados coincidieron en señalar que esta placa significará un importante avance en esta legislación, ya que se constituirá en el elemento base para identificar a un vehículo determinado.

En cuanto al Registro Nacional de Vehículos Motorizados se indicó que el mismo desburocratizará enormemente las diligencias actuales, puesto que en lo relacionado a cambio de dominio el trámite se podrá realizar en la misma localidad en que se compra, aun cuando no esté inscrito allí. Este rol lo llevará el Servicio Nacional de Registro Civil de Identificación.

Al mismo tiempo, el juez Diego Alliende Pinto, del Primer Juzgado de Valparaíso, disertó ante sus colegas acerca del tema La penalidad, clasificación de infracciones y nuevos delitos. A este respecto el jurista indicó que la ley que comenzará a regir en enero próximo contempla penalidades más severas que la anterior.

En este contexto, por ejemplo, el conducir bajo la influencia del alcohol o de las drogas; el no respeto a los discos Pare, Ceda el Paso o a la luz roja, entre otras, serán consideradas faltas gravísimas, debiendo cancelar el infractor una multa de cinco mil pesos y el retiro de la licencia de conducir por un plazo fluctuante entre los diez y los 90 días.

Al mismo tiempo, reiteró que será obligación el uso del cinturón de seguridad para el chofer y el acompañante, así como el mantenimiento permanente del extintor.

Otra de las actividades cumplidas ayer por los jueces fue una visita a las instalaciones de la CIAT e INIVIP, pertenecientes a Carabineros de Chile, donde recibieron indicaciones y charlas de parte de los oficiales en cuanto al funcionamiento de estos sistemas, tendientes a colaborar en la tarea que los juzgados realizan.

Luego participaron en un almuerzo ofrecido por esa institución y por el Comité Nacional de Educación del Tránsito, para más tarde continuar en las sesiones de trabajo, con el análisis y debate del procedimiento de la nueva ley.

El encuentro, organizado por el Instituto Nacional de Jueces de Policía Local, finaliza hoy con una mesa redonda y con la entrega de certificados a los participantes.



Jueces de policía local, secretarios abogados y oficiales de Carabineros participan en la reunión de análisis de la nueva ley de tránsito. Las sesiones de trabajo finalizan hoy.

En colegios de la capital

Comenzaron actos por natalicio de O'Higgins

□ Ceremonia central se efectuará el próximo lunes en el Altar de la Patria

Con una serie de actos conmemorativos, que se efectuarán en todo el país, se celebrará el próximo 20 de agosto el bicentésimo sexto aniversario del natalicio del Padre de la Patria, Libertador Capitán General Bernardo O'Higgins Riquelme.

Las actividades en la Región Metropolitana se iniciaron ayer y se desarrollarán hasta el 24 del presente mes. Estas ceremonias contarán con la participación de todas las ramas de las Fuerzas Armadas, Carabineros, Instituto O'Higiniano y colegios, tanto fiscales como particulares del Área Metropolitana.

PROGRAMA

Ayer se desarrollaron conferencias relativas al natalicio de O'Higgins en diversos establecimientos educacionales de la capital, a cargo de oficiales de la Guarnición de Santiago.

Siguiendo con la celebración de la fecha, el domingo 19 la banda de la Guarnición de Santiago ofrecerá un concierto en la Plaza de Armas.

Por su parte, la ceremonia principal de este natalicio tendrá lugar el próximo lunes a las 10.30 horas en el Altar de la Patria y estará presidida por el Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante Patricio Carvajal Prado. A ella asistirán altas autoridades del país, quienes participarán de las actividades que se desarrollarán durante esa mañana.

El programa de celebraciones para el lunes 20 contempla los honores al Ministro de Defensa Nacional, un discurso pronunciado por el comandante del Comando de Apoyo Logístico del Ejército, brigadier general Dante Iturriaga, y la colocación de ofrendas florales representativas de cada una de las instituciones de las Fuerzas Armadas y de Orden. También se colocará una ofrenda floral en la cripta que guarda los restos del Libertador Bernardo O'Higgins por parte del Ministro de Defensa Nacional a nombre de las Fuerzas Armadas y de Orden.

El acto del lunes próximo en la capital finalizará con un desfile de las delegaciones de las Fuerzas Armadas, Carabineros y colegios a los acordes de la banda de la Escuela de Suboficiales del Ejército.

ACTOS COMUNALES

Además de las actividades centrales en el Altar de la Patria, también se realizarán ese día los "tradicionales honores de cañón" en diversos sectores de la capital. Entre ellos figuran el centro, Recoleta, Quinta Normal, Franklin, La Cisterna, Nuñoa, Las Condes, La Reina.

Finalmente, el viernes 24 a las 11.00 horas, el Instituto O'Higiniano rendirá un homenaje al Capitán General Bernardo O'Higgins en la Escuela.

Seguro automotriz

Ministro de Hacienda conocerá las opciones

□ Superintendencia de Valores le presentará diversas alternativas de solución el lunes próximo

El lunes próximo, la Superintendencia de Valores y Seguros hará entrega al Ministro de Hacienda, Luis Escobar, de las diversas alternativas destinadas a implementar el seguro automotriz obligatorio, cuya aplicación se encuentra postergada hasta el 1° de enero de 1985.

La información la entregó el Superintendente de Valores y Seguros, Fernando Alvarado, quien precisó que una de las alternativas de solución, contempla reducir los montos de las coberturas para que el monto del seguro sea el mínimo. Añadió que se ha estado estudiando la situación del citado seguro durante este año, con el fin de proponer una solución adecuada, que deberá adoptar el titular de Hacienda una vez que conozca las alternativas.

Respecto de las modificaciones que será necesario introducir a la legislación sobre valores manifestó que se ha reunido en varias oportunidades con representantes de la Bolsa de Comercio, entidad que hará una presentación concreta a la Superintendencia sobre esta materia.

Alvarado hizo presente que se estudiarán las sugerencias de la Bolsa con el objeto de incluirlas en las modificaciones a la Ley de Valores que deben implementarse dentro del presente año. Dichas modificaciones están contempladas en los programas ministeriales de este año.

Por otra parte, expresó que desde marzo del presente año se ha sostenido conversaciones con todos los sectores del mercado de Valores, Bolsa de Comercio, agentes de valores, corredores y representantes de sociedades anónimas con el fin de recoger las inquietudes respecto de ajustes puntuales que sería aconsejable introducir a la legislación sobre sociedades anónimas, valores y fondos mutuos para resolver situaciones planteadas en los tres años de aplicación de la legislación.



Fernando Alvarado, Superintendente de Valores y Seguros.

Comerciantes tratan renuncia de Cumsille

□ Está declarado reo por presunta evasión tributaria cometida en su negocio de San Fernando

A las once horas de hoy se iniciará la reunión nacional de la Confederación del Comercio Detallista en la que se tratará la renuncia presentada por su presidente Rafael Cumsille Zapapa.

El dirigente dimisionario fue declarado reo por el presunto delito de evasión tributaria en un proceso iniciado por el Servicio de Impuestos Internos, a raíz de documentación supuestamente ilegal empleada en compraventa de productos en el establecimiento de propiedad de Cumsille y cuya representante legal es su esposa Gladys Piddo, también procesada en la misma causa judicial.

Inician reparto de acciones a partícipes de F. Mutuos

□ El 27 del mes en curso comenzará dicho proceso que estará a cargo del Banco del Estado

El Superintendente de Valores y Seguros, Fernando Alvarado, informó ayer que el próximo 27 del mes en curso se iniciará el reparto de las acciones en poder de fondos mutuos a los partícipes de estas entidades, como opción para recuperar parte de sus inversiones. Añadió que es la primera vez que se realiza un reparto accionario y que el procedimiento estará a cargo del Banco del Estado.

Alvarado precisó que esta alternativa se extenderá por espacio de varios días y que como en ocasiones anteriores, el Banco del Estado operará a través de una modalidad eficiente que evitará que se produzcan aglomeraciones de público. Recordó además, que el pasado 30 de junio se repartieron \$ 1.200 millones a los partícipes.

Manifestó que las acciones corresponden a activos de los Fondos Mutuos, ya sea porque mantenían inversiones en dichas acciones cuando entraron en liquidación, o porque las empresas de las cuales eran acreedores, las entregaron en parte de pago. Agregó que hay papeles de Copec, Santa Carolina, CCU, Puerto Lirquén y Coloso, entre otras.

Alvarado aclaró que los partícipes que opten por estas acciones las pueden guardar, venderlas cuando estimen que los pre-

cios del mercado son convenientes o hacer aportes de ellas a sociedades". Hizo presente que hay otras alternativas para los inversionistas, que van desde la venta de las acciones a otras opciones que la Superintendencia se encuentra estudiando, para lograr el máximo de beneficio posible para los partícipes.

Asimismo, aclaró que los partícipes que no aceptan la opción "tendrán que atenerse a seguir el camino de liquidación que la Superintendencia escoja". Añadió que no hay plazo para llevar a cabo este proceso y que está determinado por la característica de los activos que tiene cada fondo. Los que tenían instrumentos de renta fija y dinero ya fueron liquidados, aunque en algunos casos restan operaciones menores o cobrar sumas relativamente pequeñas dentro del año, situación en la que se encuentran cinco fondos mutuos.

Fernando Alvarado recordó que al 13 de enero de 1983, había 14 fondos mutuos en el mercado, de los cuales tres están liquidados, uno de Cooperativa Vitalicia, otro de Impulsa y el tercero de BHC. Se encuentra próxima a concluir la liquidación de otras dos entidades y quedan nueve fondos en procesos de liquidación.

Aumentan asignación a personal de sector salud

Aumentos en la asignación al personal del Ministerio de Salud y de los organismos y servicios que de él dependen, aprobó ayer el Poder Legislativo en la sesión ordinaria efectuada en el edificio Diego Portales y a la cual asistió el Subsecretario de Salud, Augusto Schuster.

El proyecto aprobado modifica el D.L. 3.551, de 1981, lo que se traduce en un incremento del 10% para el personal que percibe asignación profesional y de un 20% para los empleados que no la perciben. Dicho decreto ley dispuso una asignación no imponible para los empleados afectos a la Escala Unica de Sueldos (EUS), como también para aquellos funcionarios regidos por la Ley 15.076, la que debía pagarse en forma paulatina, aumentándose de año en año, en conformidad a lo establecido en el artículo 37 de ese cuerpo legal. En la actualidad, se paga el 25% de tal asignación al personal afecto a la EUS y el 35% a los regidos por la Ley 15.076.

El artículo primero establece que el porcentaje de reducción que deberá aplicarse a dichas acciones, a contar del primero de julio de 1984, será de 65% para el personal del Ministerio de Salud y organismos de-

pendientes, que percibe la asignación profesional establecida en el D.L. 479, de 1974.

Añade que a contar de igual fecha, el porcentaje de reducción que deberá aplicarse a las asignaciones que correspondan a los empleados que no perciben la asignación profesional referida, será de 55%.

Por último, se indica que el mayor gasto que demande la aplicación de esta ley durante el año 1984, se solventará con la redistribución de los recursos consultados en los presupuestos de las entidades involucradas.

MARINA MERCANTE

La resolución respecto al proyecto de ley de fomento de la Marina Mercante fue diferido por la Junta de Gobierno, en espera de las indicaciones que deben enviar los Ministros de Economía, Hacienda y Transportes.

Finalmente, la Junta de Gobierno dio su aprobación al proyecto de ley que fija un nuevo texto al Arancel Consular de Chile y deroga la Ley 11.729, y sus modificaciones posteriores.

Tercera Fiscalía Militar

Reos extremistas por ley de armas

El fiscal Enrique Rossi, titular de la Tercera Fiscalía Militar de Santiago, encargó reo por el supuesto delito de tenencia ilegal de armas y explosivos a Roberto Gálvez Chacano y a Claudio Gómez Jaque, a quienes Carabineros había colocado a disposición del tribunal castrense en torno a la investigación que se efectuaba por el asesinato del teniente Julio Allende Ovalle.

Otras tres personas que también cumplan un período de cinco días de detención por similar hecho, fueron dejadas en libertad incondicional, por falta de meritos, por el fiscal Rossi. Son Ana Alejandrina Flores Lara, Marcos Hernández Rosas y Eduardo Pinto Caro.

Una sexta persona, Germán Ricardo Llanca González, que fue puesto a disposición de la Tercera Fiscalía Militar al mediodía de ayer, fue traspasada al fiscal ad hoc Cristián Plass quien investiga los atentados extremistas. Llanca González está acusado como supuesto integrante del comando del "Frente Patriótico Manuel Rodríguez" que habría asaltado a un bus de Carabineros en calle Carmen con Alameda "Bernardo O'Higgins" hace algún tiempo. En esa oportunidad una bomba tipo vietnamita estalló al paso del bus provocando la muerte de uno de los policías uniformados y dejando heridos a otros varios.

Empresarios textiles piden privatización de "Machasa"

Marcelo Zalaquett, presidente del Instituto Textil de Chile, entregó ayer una declaración en la que solicita la licitación de Manufacturas Chilenas de Algodón, producto que se encuentra declarada Unidad Económica con continuidad de giro desde "hace más de dos años y medio".

Señala que durante el tiempo en que el conjunto fabril integrado por las ex industrias S.A. Yarur, Panal S.A. y Tejidos Caupolicán se halla declarada unidad económica ha suspendido "el cumplimiento de sus obligaciones financieras, tributarias, laborales y previsionales".

La prolongación de la Unidad Económica

con continuidad de giro hasta enero de 1985, hecho que expresó Zalaquett importa "competencia desleal interna que provoca serios trastornos a las empresas competidoras fabricantes de hilados y telas de algodón y sus mezclas".

Añade que Textil Viña S.A. de Viña del Mar con sus 1.500 trabajadores, "representativa de la V Región", "ha manifestado no poder seguir sosteniéndose en funciones frente a los precios artificialmente bajos con que llega al mercado" lo que elabora Manufacturas Chilenas de Algodón. Hay otras diez o doce fábricas de hilados y telas en Santiago.

Instalarán nueva industria de manufacturas de cobre

Una industria manufacturera de cobre, que demandará una inversión total de 64 millones de dólares, dará ocupación directa a más de 300 personas y producirá 20 mil toneladas anuales, 15 mil de las cuales serán exportadas, se instalará en las cercanías de la Refinería de ENAMI, en Ventanas, la empresa Cobre Industrial Sociedad Anónima, COINSA.

Así se dió a conocer ayer, señalándose que, con el objeto de proporcionar detalles de este proyecto, los ejecutivos de la empresa se reunirán mañana con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet. En este encuentro con S.E., estarán presentes

junto al presidente de COINSA, Pedro Massai; Tom Sneddon y John Hewins, altos ejecutivos de la Compañía Davy McKee, una de las cinco empresas de ingeniería mas grandes del mundo, que prestará asesoría técnica y financiera a la nueva industria.

Esta, según señaló Pedro Massai, contribuirá al desarrollo de una industria directamente ligada a nuestra principal riqueza minera, reforzando así los planes del Gobierno en orden a desarrollar empresas destinadas principalmente a las exportaciones.

La audiencia con el Jefe del Estado esta fijada para el mediodía.



El abogado Manuel Merino Zuloaga, defensor de Carlos Alberto Topp Collins, es notificado del fallo en la Corte Suprema.

Caso de sicópatas de Viña del Mar

Corte Suprema declaró vigente pena de muerte

Pleno del máximo tribunal del país rechazó, por unanimidad, recursos de Jorge Sagredo Pizarro y Carlos Alberto Topp Collins

Recursos de casación de ambos condenados a la pena máxima por los crímenes de Viña del Mar se verán el miércoles 22

La Corte Suprema en fallos separados, declaró la plena vigencia de la pena de muerte en nuestro país al rechazar dos recursos de inaplicabilidad (inscontitucionalidad) sobre dicha sentencia máxima presentados por los abogados Claudio Morales Greene y Manuel Merino Zuloaga, en representación de los reos Jorge José Sagredo Pizarro y Carlos Alberto Topp Collins, respectivamente.

En relación con el recurso presentado el 28 de octubre del año pasado por Topp Collins y que se refiere a la inaplicabilidad de varios artículos del Código Penal que especifican la pena de muerte para determinados delitos y del D.S. N° 1.439 del Ministerio de Justicia que reglamenta la aplicación del máximo castigo legal, el pleno de la Corte Suprema en nueve considerandos lo declara sin lugar. Similar determinación se adoptó en cuanto al escrito presentado por Sagredo Pizarro y en el cual, entre otros fundamentos, se transcribe un informe de la Comisión de Estudios que preparó la actual Constitución Política que sostuvo lo siguiente:

"En cuanto a la pena de muerte, hubo consenso en la Comisión en que el derecho a la vida no significa la abolición de aquella, ya que la pena de muerte constituye una sanción establecida por la ley para quienes atentan gravemente contra la sociedad y que puede justificarse para casos extremos". "Estimó la Comisión que no le correspondía a ella pronunciarse sobre la conveniencia o no de mantener en nuestra legislación la pena de muerte, pero se consideró necesario estatuir, dada la extrema gravedad de este castigo, que en el futuro la pena de muerte sólo debiera establecerse por delitos contemplados en ley, aprobada con un quórum calificado. En todo caso, conservarán su vigencia las disposiciones de nuestra legislación que actualmente la contemplan". (Anteproyecto Constitucional y sus Fundamentos. Informe Comisión de Estudios. — Pág. 77)".

RECURSOS DE CASACION

El próximo miércoles 22 de agosto la Tercera Sala de la Corte Suprema comenzará a conocer los recursos de casación en la forma y en el fondo presentado por Sagredo Pizarro y Topp Collins en donde se pide la nulidad de las sentencias a muerte pronunciadas por el ministro en visita Julio Torres Allú y ratificado más tarde por la Corte de Apelaciones de Valparaíso. Ambos reos se encuentran confesos de

la autoría de los homicidios, violaciones y demás delitos menores cometidos en la Quinta Región durante quince meses. Entre otros, figuran diez homicidios con robo.

ABOGADO MANUEL MERINO ZULOAGA

El abogado Manuel Merino Zuloaga, Jefe del Área Penal de la Corporación de Asistencia Judicial de la Región Metropolitana, informó que los recursos de casación, en representación de Topp Collins será alegado por el profesional Luis Arévalo.

Dijo que la última vez que estuvo con el reo condenado a muerte éste le declaró: "Yo soy inocente y por eso le he dicho a mi familia que no pidan clemencia y también a Ud. le pido que no solicite clemencia, porque yo soy inocente".

ABOGADO CLAUDIO MORALES

"Lo que la Corte Suprema ha fallado (ayer) es sobre la tesis de la defensa sobre la presunta derogación de la pena de muerte de Chile a partir del Acta Constitucional de septiembre de 1976. En consecuencia, el fallo nada tiene que ver con el proceso mismo a los condenados Sagredo y Topp Collins.

A partir de ahora el proceso en lo que respecta a la apelación, a esta condena a la pena capital dictada en segunda instancia, sigue su curso normal".

Estas declaraciones fueron precisadas, una vez conocido el fallo, por el abogado defensor Claudio Morales Greene, quien de todas maneras manifestó su pesar por la resolución adoptada por el más alto tribunal.

Cabe "señalar que la Corte Suprema de esta manera indica que la ley sobre pena de muerte en Chile esta vigente mientras no exista otra que la derogue.

SAGREDO Y TOPP

Mientras tanto en la Cárcel Pública los reos recibieron esta noticia con desencanto, a tal grado que se teme una nueva depresión nerviosa del reo Jorge Sagredo Pizarro, quien ha sido el que más ha sufrido estos accesos últimamente.

La vigilancia es permanente sobre ambos condenados y que en los próximos días se intensificará con el objeto de evitar alguna posible reacción nerviosa de alguno de ellos. Se indicó que las visitas de familiares continuarán en forma normal, ya que no corresponde hacer ninguna variación.

Los confirmó Canciller Jaime del Valle

Chile y Argentina suscribirán acuerdo previo en mediación

Ministro de Relaciones Exteriores aclaró que el documento, que se firmará en breve, no es una proposición final del Papa

Los cancilleres de Chile y Argentina podrían viajar este mes a Roma, para suscribir un breve acuerdo en el marco de la mediación papal.

Así lo confirmó el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, quien desmintió la existencia de una propuesta final del Papa que entregaría a los cancilleres próximamente, como señalan informaciones cablegráficas.

Del Valle dijo que lo que existe es un acuerdo previo de las partes, el que se podría suscribir por parte de los cancilleres, incluso dentro de este mes. Agregó que está en conversaciones permanentes con el Canciller Caputo y, que se comunicará con la delegación chilena en el Vaticano, para fijar el procedimiento para la suscripción de este pre-acuerdo.

El Ministro Del Valle señaló que, sobre este procedimiento, "voy a tener la opinión de la delegación y de acuerdo con esos cálculos, entonces, estaríamos efectuando viaje los dos cancilleres a Roma".

Ante la consulta de si ese viaje sería en el curso del mes, Del Valle afirmó que "es muy probable".

Acerca de las informaciones cablegráficas, dijo que no existe una proposición final del Papa. "Yo creo que la terminología está mal empleada. No es una propuesta que

entrega Su Santidad, sino que es el acuerdo a que han llegado a los países".

Luego añadió que ese pre-acuerdo "está dentro de los marcos de la propuesta y que se estudia el procedimiento para la firma de este documento, que no sería el tratado final".

Por otra parte, Jaime del Valle indicó que sostuvo un encuentro informal, en Quito, con el Presidente de Bolivia, Hernán Siles Zuazo, con quien dialogó acerca de las conversaciones que iniciaron ambos países por sugerencia de la OEA, para analizar las relaciones bilaterales.

Del Valle expresó que le manifestó al Mandatario "que la intención que Chile tenía en esta negociación era seria, que teníamos el mejor deseo de llegar a un acuerdo final, bien logrado y que habíamos puesto nuestra mejor buena voluntad en todo esto".

El Ministro señaló, además, a Siles Zuazo que por parte de Chile, "las cosas estaban caminando con toda celeridad y que yo estimaba, más bien, que era el gobierno boliviano el que estaba demorando las cosas, de tal manera que si él creía que de apurarse esto, le correspondía a él tomar la iniciativa".

El Canciller sostuvo entrevistas con el Presidente León Febres Cordero y con el Vicepresidente y el Canciller ecuatoriano, las que calificó como "muy importantes".

Terrorismo y el derecho a la vida

El directorio nacional del Colegio de Abogados A.G. entregó una declaración condenando las acciones terroristas que han recrudecido en el país en los últimos tiempos. En sus partes principales, expresa:

"En noviembre del año pasado, este directorio nacional adoptó un acuerdo que, en su parte inicial, decía: "La lucha contra el terrorismo, venga de donde viniere, es uno de los deberes más urgentes de los Estados contemporáneos, cualquiera que sea su orientación política".

Desde entonces a esta fecha, la acción del terrorismo ha recrudecido trágicamente en nuestro país, dejando tras sí una secuela de dolor y de muerte, lo cual lleva al directorio nacional a reiterar que es deber ineludible defenderse de esta lacra. Para ello es necesario que la lucha antiterrorista se lleve a cabo no sólo con la eficacia que las circunstancias reclaman, sino también por organismos y mediante procedimientos que observen el más irrestricto respeto por las normas morales y jurídicas, propias de toda sociedad civilizada.

El directorio considera que la acción

contra el terrorismo corresponde, sin embargo, no sólo a la autoridad, sino también a toda la ciudadanía, que debe prestar su colaboración a tan urgente tarea. Nadie puede permanecer indiferente ante la muerte o la lesión cruel e injusta de otros chilenos. Es obligación ser leal y solidario con las víctimas, colaborando cada cual, en la medida de sus posibilidades, a combatir este deleznable flagelo.

Para que esa colaboración se haga realidad es indispensable que la acción de la autoridad se enmarque en el más estricto cumplimiento de las exigencias impuestas por la moral y el derecho, estando absolutamente vedado el uso de la violencia física o moral, el amedrentamiento o la tortura, pues sólo así podrán despejarse las sospechas que pudieran restar a la acción antiterrorista la colaboración ciudadana.

Por su parte, los Tribunales de Justicia deben ser extremadamente celosos en la pronta y diligente investigación y castigo de los actos terroristas, así como de todo exceso que se cometa por parte de los organismos policiales o de seguridad.

T. Constitucional conocerá requerimiento contra MDP

El presidente del Tribunal Constitucional, magistrado Israel Bórquez, informó anoche del comienzo del trámite relativo al requerimiento presentado por la Unión Demócrata Independiente, UDI, pidiendo la inconstitucionalidad del MDP (Movimiento Democrático Popular) y los partidos que lo componen.

La declaración del Ministro Bórquez, al término de la sesión, que duró dos horas, es la siguiente:

"El Tribunal continuó el estudio formal del requerimiento y se encuentra en estado de dictar la resolución previa que la ley exige para darle curso. Esta resolución previa es que el tribunal debe fijar la fianza, es decir, el depósito que deben hacer los que presentan el requerimiento".

Se supo que el Tribunal Constitucional puede fijar, en cualquier momento, la fianza mencionada, dando curso de esta manera al requerimiento. Tiene 30 días para resolver.

CULMINO EXPOSICION DE CEMA

VALPARAISO. — Concluyó la exposición regional organizada por CEMA con muestras de las labores realizadas por las socias en los cursos de capacitación que dictó la institución durante este año. En ella se mostraron trabajos en "cocina práctica", lencería, tejido a crochet, totora, juguetería en género y tejidos con me-



dias en desuso. En la foto, la presidenta de CEMA Regional, Anita Suazo de De los Ríos, junto a la coordinadora regional Elena de Busco y a un grupo de asistentes a la exposición.

Mañana arribarán las naves de la Operación Unitas '84

VALPARAISO. — Las unidades de la Fuerza de Tarea 138, al mando del contralmirante Clinton W. Taylor, recalarán mañana al puerto de Valparaíso, para continuar la tradicional Operación UNITAS.

En esta vigesimoquinta versión participarán los siguientes buques estadounidenses: destructor "USS. Thorn", buque insignia, al mando del capitán de fragata E.A. Razetti, con una dotación aproximada de 320 personas; el destructor misilero "USS. Macdonough", al mando del capitán de fragata W.A. Lecomte, con dotación aproximada de 380 personas.

También tomarán parte en la operación la fragata misilera "USS. Talbot", al mando del capitán de fragata K.M. Castelano. La dotación aproximada de la nave es de 270 personas; además, la barcaza "USS. Fairfax County", al mando del capitán de fragata A.J. Fosina, con dotación aproximada de 245 personas, y el submarino nuclear "USS. Scamp", al mando

del capitán de fragata T.P. Guilfoil, con dotación aproximada de 112 personas.

Asimismo, participarán además 176 infantes de Marina norteamericanos. El contralmirante Clinto W. Taylor, que tiene al mando la Operación UNITAS XXV,

es comandante de la Flota del Atlántico Sur y comandante de la Fuerza Táctica 138. El almirante Taylor cuenta con un personal directo de 10 oficiales y 30 tripulantes embarcados en el buque insignia "USS. Thorn".

Grúa para consorcio EUROSAL se instalaría en Valparaíso

VALPARAISO. — En este puerto sería instalada, en definitiva, la grúa de alto poder para los buques del consorcio naviero EUROSAL. La decisión estaba favoreciendo a San Antonio, lo que generó un amplio movimiento para lograr que quede en el terminal de Valparaíso.

A fin de proveer los servicios requeridos, la Empresa Portuaria de Chile (EMPORCHI) procedió a montar los rieles que requerirá la grúa, como paso indispensable al posterior llamado a licitación para que el sector privado opte a instalar la grúa en este puerto.

Una de las firmas que participará en la licitación, Sudamericana de Vapores, que integra el consorcio (EUROSAL), había anunciado la próxima llegada de la grúa que encargó a Japón, especificando que el puerto donde se le desembarque, será instalada, ya que no es posible por el peso de la misma transportarla por tierra posteriormente, si se deseara modificar el destino.

La grúa fue construida por la industria Hitachi Heavy Industries, de Japón, embarcada en el mercante ecuatoriano "Isla Salango", en el puerto nipón de Kodamatsu, comprendiendo 141 bultos con un total de 480 toneladas.

EXPORTACIONES DE COBRE

Según señaló el gerente

de la Sudamericana Agencias Marítimas, Rubén Luzi, a "La Nación", está pendiente la decisión de CODELCO en torno al puerto por donde embarcará sus exportaciones de cobre, pero que la grúa, cuya capacidad de levantamiento es de 36 toneladas, será instalada donde se desembarque finalmente.

decir, según se advierten en definitiva la grúa será desembarcada en Valparaíso, con lo cual de acuerdo a la anunciado por la gerencia de la Agencia Marítima, procederá a ser armada en este puerto, una vez que se logre la adjudicación de la licitación a que se ha llamado.

La agencia anunció ayer, en la reunión de programación, en EMPORCHI, la llegada del mercante "Isla Salango" para el martes próximo, solicitando para su atraque el sitio 5 ó el 3, que cuentan con el espacio y las facilidades necesarias para la descarga de los grandes volúmenes que comprende la grúa para EUROSAL, es

OFERTAS dell'orto

EMPRESAS CONSTRUCTORAS
INSTALADORES-VIDRIERAS

VIDRIO DOBLE 40 x 50

DESDE 50 UNIDADES

SAN FRANCISCO 235 - FONO 380439

\$98 IVA INCL.

PUBLICACION DE TARIFAS DE LA EMPRESA ELECTRI- CA QUE SUSCRIBE

De conformidad con lo dispuesto en el Art. 114 del DFL N° 1 de 1982 del Ministerio de Minería, en los decretos N° 41 y N° 42 de 1983 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, la empresa concesionaria de servicio público eléctrico de distribución que suscribe informa que, a contar del 15 de agosto de 1984 las tarifas que estará facultada para cobrar a sus clientes serán los valores que a continuación se indican. Las denominaciones empleadas corresponden a las del Decreto N° 41 antes mencionado.

| TARIFA | Descripción | Valor |
|--------|--|--------|
| BT 1 | Cargo Fijo (\$/mes) | 61,75 |
| | Cargo por energía base (\$/kWh) | 15,207 |
| | Cargo por energía adicional de invierno (\$/kWh) | 15,207 |
| BT 2 | Cargo fijo (\$/mes) | 61,75 |
| | Cargo mensual por potencia: | |
| | a) Consumos normales (\$/kW/mes) | 658,2 |
| | b) Consumos especiales (\$/kW/mes) | 940,3 |
| | Cargo por energía (\$/kWh) | 11,849 |
| BT 3 | Cargo fijo (\$/mes) | 61,75 |
| | Cargo mensual por demanda máxima leída: | |
| | a) Consumos normales (\$/kW/mes) | 674,7 |
| | b) Consumos especiales (\$/kW/mes) | 963,8 |
| | Cargo por energía (\$/kWh) | 11,849 |
| BT 4.2 | Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/kW/mes) | 837,9 |
| | Cargo mensual por potencia contratada (\$/kW/mes) | 102,4 |
| | Cargo por energía (\$/kWh) | 11,849 |
| AT 2 | Cargo mensual por potencia: | |
| | a) Consumos normales (\$/kW/mes) | 472,3 |
| | b) Consumos especiales (\$/kW/mes) | 674,7 |
| | Cargo por energía (\$/kWh) | 10,971 |
| AT 3 | Cargo mensual por demanda máxima leída: | |
| | a) Consumos normales (\$/kW/mes) | 484,1 |
| | b) Consumos especiales (\$/kW/mes) | 681,6 |
| | Cargo por energía (\$/kWh) | 10,971 |
| AT 4.2 | Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/kW/mes) | 641,4 |
| | Cargo mensual por potencia contratada (\$/kW/mes) | 33,3 |
| | Cargo por energía (\$/kWh) | 10,971 |

Los valores indicados son netos y sobre ellos se aplicarán los impuestos que legalmente correspondan.

Condiciones de aplicación: Las condiciones de aplicación de las tarifas son las mismas establecidas en la Resolución N° 98 de 1981, modificada por Resolución N° 220 de 1981 y por los Decretos N° 41 y N° 42 de 1983, todos del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

EMPRESA ELECTRI- CA DEL NORTE GRANDE S.A. (EDELNOR S.A.)

UNIFORMES DEN TISTAS Y MEDICOS COTONAS BLUSAS PANTALONES BOTAS DELANTALES MASCARILLAS SABANAS

mailira

PCA DE CONFECCIONES Y UNIFORMES ROSAS 1183 FONO 21901 - 694781 PCA LA FLORAL EN PUNTO 2980439 - 113258

PREUNIVERSITARIO

A. Einstein

LA CUARTA DIMENSION EN PREUNIVERSITARIOS

OBJETIVO
Programas de estudios según la comisión organizadora de la P.A.A. y P.C.E. Optimizar las probabilidades de ingreso del alumno a las Universidades Chilenas.

PROFESORES DE GRAN PRESTIGIO
EXPERIENCIA
APOYO AUDIOVISUAL
Material didáctico de apoyo preparado especialmente, que se entrega clase a clase, sin costo adicional.

CHARLAS DE ORIENTACION VOCACIONAL
Completo ciclo informativo de las diferentes carreras.

NO SE COBRA MATRICULA
P.A.A. + P.C.E. \$ 1.900 - Mensuales. Incluye Historia y Geografía de Chile.

VEN A CONOCERNOS
MAYORES INFORMACIONES E INSCRIPCION

SEMINARIO 144 (Esquina Bibao) 4° Piso

TELEFONO: 2224901
PROVIDENCIA - SANTIAGO

RESULTADO DEL CONCURSO DE RADIO PUDAHUEL Y ELECTRODOMESTICOS PHILIPS

Desarrollado entre el 4 de Julio y el 4 de Agosto

CON UNA RADIO PERSONAL STEREO "PHILIPS":

| | | |
|------|-------------------------|-----------------|
| 1.- | PABLO MARTINI | De Santiago |
| 2.- | MONICA CONTRERAS | " |
| 3.- | JACQUELINE RAND | " |
| 4.- | MARIA SOLEDAD CAÑETE | De Viña del Mar |
| 5.- | LUIS RIVEROS | De Santiago |
| 6.- | CRISTINA MORALES | " |
| 7.- | GINA GERALDO | " |
| 8.- | ISABEL VERA | " |
| 9.- | KATTY ALVAREZ | " |
| 10.- | MARIA LILIAN SAAVEDRA | " |
| 11.- | MARIA ELENA NICHÍ | " |
| 12.- | MARIA PATRICIA GUIASADO | De Viña del Mar |
| 13.- | DANIEL PALACIOS | De Santiago |
| 14.- | MARIA ESTER MARTINEZ | De Santiago |
| 15.- | GLORIA LOPEZ | " |
| 16.- | IRENE PEREZ | " |
| 17.- | JUAN RAMOS | " |
| 18.- | IRMA GUTIERREZ | " |
| 19.- | ALICIA BARRIOS | " |
| 20.- | CLAUDIA ROJAS | De Valparaíso |
| 21.- | JACQUELINE PINTO | De Santiago |
| 22.- | REBECA MAGGI | " |
| 23.- | SANDRA BADILLA | " |
| 24.- | ERNESTO DOMINGUEZ | " |
| 25.- | ERIKA CATALAN | De Valparaíso |

CON UNA RADIO RELOJ PHILIPS:

| | | |
|-----|----------------------|-------------|
| 1.- | MARCELA BERGERAULT | De Santiago |
| 2.- | JOSE LUIS GUTIERREZ | " |
| 3.- | MARIA JOSEFINA TAGLE | " |
| 4.- | MARILU OLIVARES | " |
| 5.- | FRANCISCA CRUZ | " |

RADIO PUDAHUEL TU RADIO AMOROSA

Para derrocar a gobierno boliviano Involucran a Klaus Barbie en conspiración política

LYON, (Francia), 14 Agosto (AP). — Klaus Barbie, acusado de ser criminal de guerra nazi, se mostró "profundamente sorprendido" por las afirmaciones de que conspiró para derrocar al Gobierno de Bolivia, que lo expulsó a Francia.

Según su abogado Jacques Verges, que acompañó a Ute Messner, hija de Barbie, a la visita mensual a su padre en la cárcel, el ex jefe de la Gestapo en esta ciudad dijo que "como no tienen nada contra mí han inventado una novela de espionaje. Le he escrito a mis amigos bolivianos y espero que se publiquen esas cartas".

El 10 de agosto, el Gobierno Boliviano adujo que dos neonazis encarcelados en La Paz afirmaron que Barbie

les dio instrucciones de organizar grupos paramilitares para llegar al poder.

El jefe de inteligencia del Ministerio del Interior de Bolivia, Juan Méndez, dijo que el Gobierno interceptó cartas de Barbie con instrucciones a los sospechosos para derrocar al Presidente Hernán Siles Zuazo.

El abogado de Barbie dijo que todas las cartas personales de su cliente, que encabezó la acción de la Gestapo contra la resistencia en Lyon entre 1942 y 1944, habían pasado la censura tanto de la prisión como de los tribunales y no contienen nada que pueda perjudicar a las autoridades bolivianas.

Ayer, Verges dijo que Barbie estaba siendo convertido en un "chivo emisario" de todos los problemas.

Otorgado por OEA

Ernesto Sabato recibirá Premio "Gabriela Mistral" de Literatura

WASHINGTON 14 (ANSA). — Ernesto Sabato, de Argentina, recibirá el "Premio Gabriela Mistral" de literatura otorgado por la OEA y uno de los más prestigiosos del continente americano.

Así trascendió aquí luego de prolongadas reuniones celebradas por el jurado, presidido por Arturo Uslar Pietri, el celebrado novelista y ensayista venezolano.

El premio, que aspira a ser en el

transcurso de los años venideros el equivalente a un premio Nobel de Literatura limitado a autores de América Latina y el Caribe, consta de 30.000 dólares.

Otro miembro del jurado es el historiador colombiano Germán Arciniegas.

Fueron presentados al jurado unos 46 nombres, algunos de ellos entre los más calificados del continente, según pudo saberse.

Guerrilla fija fecha para acuerdo

BOGOTÁ, 14 (AP). — El Movimiento 19 de Abril (M-19) y el Ejército Popular de Liberación (EPL), dos de las principales guerrillas izquierdistas de Colombia, anunciaron que la firma de los acuerdos de paz con el gobierno del Presidente Belisario Betancur — varias veces aplazada — se realizará el 23 de agosto.

Los acuerdos separados debían suscribirse hoy, pero el asesinato del ex parlamentario Carlos Toledo Plata, uno de los fundadores del M-19, ocurrido el pasado viernes en Bucaramanga, y el sangriento asalto ejecutado el sábado contra la población de Yumbo por 200 guerrilleros del M-19, hicieron aplazar una vez más la firma de los documentos que pondrán en vigencia una tregua indefinida en la lucha armada.

El acuerdo de paz será firmado por Iván Marino Ospina, jefe del M-19, y el ex Ministro de Comunicaciones, Bernardo Ramírez, representante personal del Presidente Belisario Betancur.

Ambos acuerdos están resumidos en seis puntos que incluye el cese al fuego, la iniciación de un amplio diálogo nacional para acordar las reformas económicas, sociales y políticas que requiere el país, el retorno a la normalidad constitucional mediante el levantamiento del Estado de Sitio, la rehabilitación socio-económica de las zonas afectadas por la violencia, la investigación a fondo de las actividades, de "escuadrones de la muerte" y la cesación de los secuestros ejecutados por las guerrillas con fines políticos y para financiar su actividad insurreccional.

Posible unión de Marruecos y Libia

RABAT, 14 (LATIN-REUTER). — Marruecos y Libia suscribieron un acuerdo proponiendo la unión de ambos estados norafricanos, dijo un comunicado oficial emitido hoy.

El comunicado dijo que la propuesta unión llevaba por finalidad reforzar los vínculos entre el reino conservador marroquí y Libia, pero no dio detalles sobre sus alcances.

La unión entraría en vigencia "luego de la aprobación por parte de los dos pueblos en conformidad con los existentes procedimientos en cada uno de los dos países", agregó.

Libia intentó infructuosamente con anterioridad establecer uniones con Túnez y Egipto.

El comunicado fue emitido luego de las conversaciones que mantuvieron ayer el Rey Hassan de Marruecos y el líder libio Muammar Khadafy en la ciudad marroquí de Oujda, cerca de la frontera con Argelia.

Dijo que las conversaciones resultaron "en la conclusión de un tratado instituyendo una unión estatal entre el Reino de Marruecos y la Jamahiriya Árabe Popular y Socialista Libia".

Khadafy llegó hoy a la capital de Túnez luego de haber pasado la noche en Argelia, donde se reunió con el Presidente de ese país, Chadli Benjedid.

Cita de OPEP para estabilizar precios

MANAM, BAHREIN, 14 (AP). — El Ministro de Petróleo de los Emiratos Arabes Unidos, Saeed Al-Oteiba, dijo que podía ser convocada una reunión de emergencia de los 13 miembros de la OPEP para adoptar medidas necesarias para estabilizar el mercado de petróleo.

Siles enfrenta oposición en el Congreso

LA PAZ, 14 (AP). — El gobierno del Presidente Hernán Siles Zuazo, que está acosado por una nueva ola de huelgas, ahora enfrenta también la creciente acción de los partidos opositores en el Congreso. La mayoría opositora acaparó el control directivo en la Cámara de Senadores, al conformar ayer las diferentes comisiones de trabajo con sus representantes, en medio de protestas de la minoría oficialista.

Con 16 votos sobre 27, la oposición asumió el control de las 17 comisiones que funcionan en esa cámara, cuya directiva también está presidida por un senador de la oposición, Julio Garret Ayllón del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR).

"Esta es una demostración más del sectarismo de la derecha, que desvirtúa el principio pluralista", declararon los senadores de la coalición gobernante en el senado, tras perder esa elección.

Según esos senadores, el control absoluto de la oposición en el Congreso podría determinar "una radicalización cada vez mayor de la política nacional, con grave riesgo para la estabilidad del régimen constitucional".

La oposición controla también la directiva en la Cámara Diputados.

El gobierno, mientras tanto, enfrenta también una creciente ola de conflictos sociales, el más persistente de los cuales tiene semiparalizada a la administración pública desde hace tres semanas.

Masiva protesta en Belfast

BELFAST, 14 (LATIN-REUTER). — Unas 6.000 personas realizaron la mayor manifestación que se halla llevado a cabo en Belfast en tres años para protestar contra la muerte, el domingo, de un hombre, cuando la policía de Irlanda del Norte abrió fuego con balas plásticas.

También creció una disputa política en la que el jefe de policía de la provincia británica negó las acusaciones de que sus hombres aplicaron una fuerza excesiva el domingo cuando intentaron en vano arrestar a Martín Galvín, un dirigente del grupo estadounidense Noraid que recolecta fondos para la causa republicana irlandesa.

Los organizadores dijeron que la marcha de anoche, que se realizó pacíficamente, fue en duelo por la muerte de Sean Downes, un joven de 22 años muerto el domingo por el impacto de una bala plástica, y para enfatizar los derechos a libre reunión y expresión de las ideas.

Fue la mayor manifestación en la ciudad desde las huelgas de hambre de 1981 en las que 10 prisioneros republicanos ayunaron hasta morir.

Policías y tropas británicas se desplegaron a lo largo de la ruta a través de un área católica del oeste de Belfast, pero no entraron en acción.

La policía cargó con bastones y disparos de proyectiles plásticos el domingo contra una multitud que incluía a mujeres y niños que se había concentrado para escuchar a Galvín, director de publicidad de Noraid, quien tiene prohibido el ingreso a Gran Bretaña.



El Presidente de Argentina, Raúl Alfonsín, habla en la inaugural de la XVII Conferencia Regional de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), que se realiza en Buenos Aires. A su derecha, el Sr. Sacuma, director general de FAO. Treinta y tres ministros de agricultura asisten a esta reunión. (Radiofoto AP)

En cita FAO

Critican términos de comercio internacional

BUENOS AIRES, 14 (AP). — Delegados latinoamericanos a la Decimotercera Conferencia Regional de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) criticaron hoy lo que calificaron como esquemas desiguales de comercio con el mundo desarrollado.

"El problema de la pobreza y el hambre no depende, esencialmente, en lo que se refiere a los países del tercer mundo y América Latina, de las decisiones nacionales. Lo que uno puede hacer es nuestros pueblos con la mano de la justicia, se lo arrebató con un esquema de intercambio absolutamente desigual y discriminatorio. Hoy el ministro de Desarrollo Agropecuario y Reforma Agraria, Jaime Wheelock Román.

El ministro de Agricultura de Chile, Jorge Prado Aránguez, recordó la palabra de los países latinoamericanos de que "Los compromisos externos asumidos" pero reconoció que los acuerdos "chocan, se frenan y deterioran al empuje de una realidad que, generada en coyunturas internacionales ajenas a nuestro control, nos han conducido a una situación de endeudamiento que ha hecho crisis en la región".

Anuncian marcha de protesta

CGT argentina desmintió acuerdo con el gobierno

BUENOS AIRES, 14 (DPA). — La Confederación General del Trabajo (CGT) argentina desmintió haber aceptado un incremento del 23 por ciento en los sueldos de este mes, saliendo así al cruce de lo anunciado por un vocero del Ministerio de Trabajo.

Uno de los cuatro secretarios generales de la CGT, Jorge Triaca, reiteró que la organización había insistido ante las autoridades sobre la necesidad de un aumento del 23 por ciento para "que haya una correlatividad entre los salarios reales y el costo de la vida" el cual superaría el 20 por ciento.

Apuntó Triaca que la tasa inflacionaria ha superado el 600 por ciento en tanto los sueldos de los trabajadores "han sido sensiblemente relegados" y que "no se pueden aceptar las condiciones del Fondo Monetario Internacional a costa del hambre de la población".

Mundo Deportes

Santiago de Chile, Miércoles 15 de Agosto de 1984

LA NACION

La posibilidad de huelga de "botines caídos" está latente. De eso no cabe la menor duda después de conversar con el presidente del Sindicato de Futbolistas Profesionales, Benjamín Valenzuela. La crisis económica que enfrenta el fútbol rentado es grave y los que más sufren sus consecuencias son los actores principales de este espectáculo, los futbolistas. Los problemas suscitados con Regional Atacama (no se iba a presentar contra Palestino, por estar sus jugadores varios meses impagos) y Rangers (no iba a jugar la fecha de hoy miércoles, por las mismas razones) lo están certificando. Lo más grave de todo es que hay nada menos que 37 demandas listas en los Tribunales en contra de diversas instituciones... Fueron "frenadas" a expresa petición de Valenzuela "porque nuestro ánimo es solucionar conflictos y no crearlos".

¿Esas demandas ad portas a qué monto ascienden?

"Son cerca de siete millones de pesos. Corresponden en su mayoría a dineros adeudados de la competencia anterior. Yo les pedí a todos que por favor se esperaran y trataran de arreglar el asunto a la buena. De lo contrario vendrían los juicios, las pérdidas de tiempo, los embargos, etc. Yo quiero que los dirigentes y todos los que giran en torno al fútbol entiendan que lo único que hacemos es respetar nuestros derechos. Yo creo que tú en tu profesión también harías lo mismo".

¿Cómo son las relaciones con los nuevos directivos de la ACF?

"Yo diría que son cordiales y que hacen abrigar esperanzas de que todo se solucione. No vamos a ponernos "palitos" entre nosotros, pero creo que Antonio Martínez debiera conversar personalmente con nosotros, cosa que no ha sucedido pues nos entendemos con José Luis Trejos su portavoz".

¿Podría volver a ocurrir un problema como el de la "U", que al final se presentó con juveniles?

"Por supuesto. Yo soy realista y aunque no le guste a muchos digo las cosas como las veo. Si los problemas no se solucionan, tarde a temprano viene el "reventón". La solución es simple, pagar los dineros atrasados".

NO COMPARTO JUICIOS DE MARTINEZ

¿A medio torneo podrían quedar muchos futbolistas cesantes si se aplicara lo dicho por el timonel de la ACF, en el sentido de que institución que no sea solvente, desaparece?

"Estamos al tanto de todo y me parece muy apresurado; por un lado se pretende un campeonato normal para que el público vuelva a las canchas, y por otro se amenaza con "cortar" cabezas a mitad de campeonato, si es necesario. Quitarle los puntos a determinado equipo, desafiliarlo etc. Así viene sólo el caos. Yo creo que hay que esperar a fin de temporada y ahí recién decir quiénes se quedan y quiénes se van del fútbol profesional. El futbolista, salvo los de élite en nuestro medio que no son más de 50, están intranquilos por todo esto".

¿Quiénes son los culpables de esta crisis económica del fútbol chileno?

"Los dirigentes, sin lugar a dudas. Hay muchos irresponsables porque firman documentos y después se van del club y dejan los problemas. Eso no puede ser. Ellos nos llevaron a este hoyo, deben ser ellos los encargados de buscar las soluciones. Quiere que le cuente: muchos dirigentes mecenas iban a los clubes y se encargaban del sueldo de determinado jugador. Muchos de ellos han vuelto a los clubes pero a cobrar lo que pusieron... Como ve, falta responsabilidad directiva".

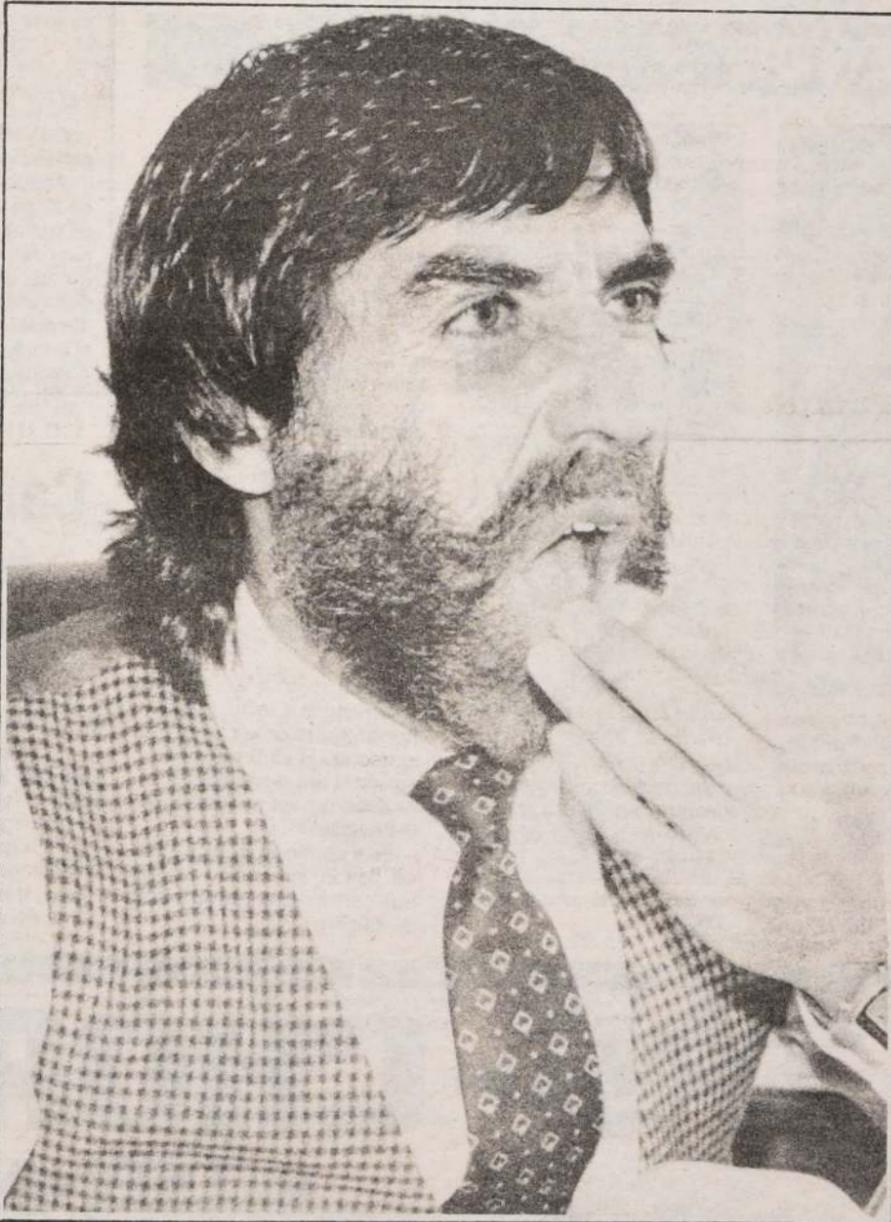
¿Cuáles son los sueldos medios de un futbolista?

"Ese es otro mito. Se habla de grandes

Benjamín Valenzuela, presidente del Sindicato de Futbolistas

"LO DE LA "U" PUEDE VOLVER A REPETIRSE"

- Para que acaben los problemas entre jugadores e instituciones la solución es simple: pagar las deudas
- "Frené 37 demandas ante los Tribunales porque de lo contrario viene el caos en el fútbol"



Benjamín Valenzuela cree que los problemas acaecidos con Regional Atacama y Rangers, el fin de semana pasado, pueden volver a ocurrir si no se buscan soluciones a las deudas atrasadas con los jugadores.

sueldos y eso es mentira. La época de "vacas gordas" ya es pasado. Duró entre el 70 y el 76. Las planillas son variables, pero en Primera División yo diría que 40 a 50 mil pesos y en ascenso 20 mil".

¿Por qué el público se aleja de las canchas?

"Por todo lo antes conversado. Las primeras páginas las ocupan los problemas directivos, las demandas, los embargos y todo eso.

Además falta más respeto por el futbolista profesional.

¿Cómo es eso?

"Sin jugadores profesionales, no puede haber fútbol profesional. Para ello hay que tener sueldos al día y una infraestructura mínima. Mucha gente no sabe la falta de implementación y cancha de que adolecen muchos equipos, sobre todo de Segunda División. Hay más de 40 equipos profesionales, y sólo tres o cuatro de ellos poseen cancha... El resto son todos recintos municipales, y sólo se pueden ocupar una o dos veces a la semana. En provincias realmente se "toca fondo". Lo digo con cono-

cimiento de causa porque he jugado en mucho cuadros provincianos. Falta mayor respeto y dignidad para el profesional de este deporte y ésa es labor que nos corresponde".

NO A LA CARTA OFERTA Y REBAJA DE SUELDOS

¿Qué opina de la carta oferta?

"Me parece totalmente leonina para el futbolista. En el Congreso que realizamos en enero de este año se rechazó por unanimidad. ¿Razones?. Adolece de muchos vacíos y no está de acuerdo con el espíritu de la ley laboral. Se impide cambiar de club a los jugadores jóvenes y se le cortan sus ilusiones de surgir. Hay conversaciones con los actuales directivos para derogar o modificar esto. No es posible que un jugador esté atado hasta los 27 años por el solo "delito" de haber sido formado en ese club. Creemos que lo más justo sería a los 23 años. Pediremos un contrato a plazo fijo, como en el resto de las relaciones contractuales".

¿La rebaja de sueldos?

"Me parece algo increíble, porque los futbolistas debemos pagar la "farra" directiva. Es cierto que se deben más de 1.500 millones de pesos, pero ¿por qué nos deben apretar el cinturón a nosotros que somos los actores de este espectáculo llamado fútbol?. Este año los contratos se firmaron en marzo y a los tres meses ya querían modificarlos en algunas instituciones. El futbolista piensa, analiza y proyecta respecto a sus ingresos como cualquier otro mortal y lógicamente que una rebaja de sueldo es pernicioso para un rendimiento normal".

SATISFECHO CON MI LABOR

Benjamín Valenzuela, quien es aún futbolista activo y vistió entre otras las camisetas de Palestino, Aviación, Santiago Morning, Coquimbo, Unión Calera, Wanderers y Linares está satisfecho con su labor al timón del Sindicato.

"A comienzos del 82, cuando nos hicimos cargo junto a Nef y los demás colaboradores en esta dura misión, tuvimos que partir de cero con nuevo registro de socios (actualmente son más de mil). Compramos una Parcela en Isla de Maipo. Arrendamos este departamento que usted ve (esta ubicado en el Pasaje Matte, sector céntrico de la capital). Contamos con una clínica kinesioterápica para los que buscan su rehabilitación por fracturas o contingencias del fútbol. Tenemos convenios con casas comerciales, empresas de microbuses, etc..."

Este "benjamín" está haciendo cosas grandes en beneficio de su gremio y es hora de reconocer su aporte para que el fútbol siga su marcha pese a todas las piedras en el camino.

Por Jorge Abufhele
Fotos: Helmut Rosas

RETORNAN LOS PELODUROS AL RING DE CONCEPCION

CONCEPCION (Por Exequiel Ramírez).— El boxeo anuncia hoy una interesante reunión que tendrá por escenario el gimnasio principal de la Universidad de Concepción, siendo la atracción el equipo seleccionado de la federación chilena.

Esta velada pugilística fue ofrecida por la Asociación Local al club de Deportes Concepción. Las utilidades que deje este programa irán en directo beneficio del equipo que representa a la ciudad en el concierto futbolístico profesional y que en estas últimas temporadas ha pasado por muchos apremios económicos.

La comisión técnica de la Federación Chilena de Boxeo confirmó que el equipo que envía para esta ocasión lo componen seis aficionados, bajo la dirección del técnico trasandino Corría. Por su parte Concepción estará representado por una selección regional donde sobresalen el campeón chileno de los mediomedanos Miguel Cifuentes y el vicecampeón de peso mosca Julio Valencia.

La velada boxística está anunciada para las 20 ho-

ras. Se completará el programa con cinco combates por el torneo de debutantes de la Asociación de Concepción.

APOYO PARA ALEJANDRO REID

Los delegados que envió la Octava Región al Congreso que tuvo lugar el último fin de semana en Santiago, regresaron con la convicción que el pugilismo va a sufrir modificaciones que le permitirán un resurgimiento.

Héctor Rosamel Morales, presidente regional, manifestó a "La Nación" que en el Congreso se trataron materias novedosas e interesantes. Se seguirá protegiendo a los aficionados con una reglamentación adecuada.

Los ocho delegados que estuvieron presentes en este Congreso eran representantes de las asociaciones de Concepción, Lota, Los Angeles, Laja, Chillán, Tomé, Penco y Curanilahue. Todos respaldaron a Alejandro Reid y le dieron su voto para que siga al frente de la presidencia de la Federación Chilena de Boxeo.

APUNTES PORTEÑOS

VALPARAISO, (Benito Ruiz).— Finalizó en el Fortín Prat el trabajo en la cancha para adaptarla a las nuevas reglamentaciones ordenadas por la FIFA. Se achicaron las bombas de ambos tableros y el nuevo trazado de los lanzamientos que dan derecho a tres puntos.

—oooOooo—

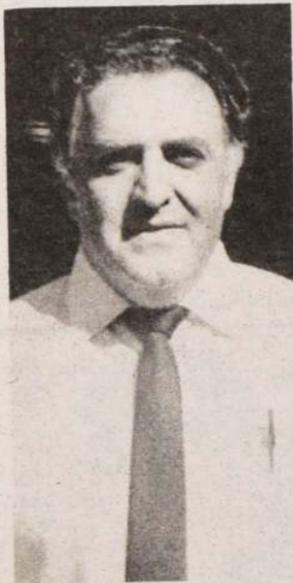
A las 11.00 horas de hoy juegan un amistoso los quintetos de Sportiva y U. Católica, ambos porteños. Hará su debut el norteamericano Law Terry en el elenco cruzado; este sería el último apronte del cuadro itálico, previo a su debut frente a Vibram en la DIMAYOR el sábado en Valparaíso.

—oooOooo—

Por la noche se realizará otro amistoso en la ciudad de Viña del Mar. Se medirán la selección de Viña del Mar y Arabe de Valparaíso. Los viñamarinos se reforzarán con los norteamericanos John



Willy Jackson y Eric Wilson, los basquetbolistas de color que reforzarán los equipos porteños.



René Hola, vicepresidente de la Asoc. de Básquetbol de Valparaíso que está vivamente empeñado en levantar el nivel y entusiasmo por este juego.

Scott y Eric Wilson. En Arabe debutará Walter Stone,

nuevo integrante del cuadro arábigo.

Este match en Viña del Mar es a beneficio del club Villa Moderna, cuyos fondos serán para un ex jugador que sufrió una seria lesión.

—oooOooo—

En una conversación informal, los directivos de la rectora del baloncesto hicieron una invitación a sus congéneres de la "Ciudad Jardín", para participar con su selección en el campeonato oficial porteño, reforzado con dos norteamericanos y sujetos al mismo convenio de las instituciones locales. Los viñamarinos estudiarán la invitación.

—oooOooo—

Arabe invitó a Vibram para un amistoso a realizarse en el Puerto el próximo martes por la noche. El club de colonia aprovechará la venida de este cuadro para conversar esta posibilidad.

Este domingo festejará con un asado su nueva estrella que consiguió en el torneo de invitación.

SINTESIS

ASOCIACION SANTIAGO

Esta tarde en tres campos se disputarán encuentros que se encontraban pendientes y que corresponden a la división superior de fútbol de la decana. Estadio Recoleta. Ilharreborde con Teniente Godoy. En San Ramón lo hacen Vista Hermosa— Almirante Latorre y Parque Isabel Riquelme, Propa con Arco Iris. El turno corresponde a San Luis Junior. Con tres equipos a partir de las 13.00 horas.

ASOCIACION GENERAL VELASQUEZ

Una fecha extraordinaria se jugará durante todo el día de hoy en las canchas de Alameda 4880 correspondientes al torneo oficial de fútbol de esta corporación. Todos con tres equipos. Desde las 9.00 horas A.M. Cancha N° 1. Brasil-29 de Enero. N° 2. Juventud Diban-Pob. Delicias. N° 3. Estrella de Quinta-Pob. Las Mercedes. N° 4. Pob. Velásquez-Real Aeropuerto. En cancha del Séptimo. Juegan Villa Japón-Pob. Ecuador. En "Aeropuerto". Juventud Abtao-Villa Ecuador.

Luego desde las 13.30 horas en el mismo recinto. Cancha N° 1. Pob. Carrera. Séptimo de Línea. 2° Juventud Atlético Innovación-Pobl. Zelada. N° 3.— Solariflecha. N° 4. Máximo Garay-Rolon de Portales. En cancha del Séptimo se miden Ecuador con Javiera Carrera.

VALIOSA DONACION

COYHAIQUE, (Valentín Alvarez).— La Ilustre Municipalidad de esta comuna recibió una valiosa donación de la Asociación de Damas Canadienses en Chile. Se trata de 22 pares de esquís de distintas dimensiones, 19 pares de botines y 18 pares de bastones, implementos que serán destinados hacia la comunidad para la práctica del esquí. La donación proviene de la citada entidad que preside la esposa del embajador de Canadá en Chile, señora Jacqueline de Bullis. Un gesto que expresa una vez más el interés y preocupación que dicha embajada tiene hacia nuestro país.

En motos y esquís

Carreras dos en una

Desde la plaza de San José de Maipó saldrá hoy —a las 11.30 horas— la primera versión de una prueba combinada contra reloj de motos Enduro hasta las canchas de Lagunillas, donde posteriormente se efectuará una carrera de slalom para los pilotos.

La novedosa competencia ha sido organizada por la Comisión Nacional de Enduro y la Federación Chilena de Esquí en homenaje al Mes de la Montaña.

La prueba contra reloj entre San José de Maipo y Lagunillas será de 18 kilómetros. Una vez concluida esta carrera los pilotos bajarán de sus motos y se pondrán esquís para realizar un slalom de 800 metros con 30 puertitas.

En la carrera se han inscrito 35 pilotos, los que se han preparado intensamente para adjudicarse la prueba que tiene interesantes premios. A los participantes se les sumarán los tiempos de la primera y segunda competencia.

TAS-CHOAPA

INTERNACIONAL

SERVICIO INTERNACIONAL A MENDOZA - BARILOCHE
SALIDA DESDE SANTIAGO

TENEMOS UN SERVICIO COMPLETO TOTALMENTE GRATIS
COMIDA, CAFETERIA, BEBIDAS, JUGOS.

FONO: 744110-712951-723116-794694-794925



Le da más de lo que ud. espera...

El piloto nacional ratificó su incorporación a la escudería trasandina de Miguel Beguini

"LA NACION" APOYA A SERGIO SANTANDER EN LA FORMULA DOS

Su incorporación a un importante equipo argentino de competencia, informó ayer en conferencia de prensa, el piloto chileno Sergio Santander especialista en Fórmula 2.

El corredor nacional regresó recientemente desde Resistencia, Argentina, donde logró el quinto lugar, en la séptima prueba puntuable para el Campeonato Sudamericano de la especialidad.

Santander señaló que, luego de su actuación, había

quedado definitivamente incorporado a la escudería de Miguel Beguini, a cuyos colores defenderá en la presente temporada.

El piloto seguirá en el Campeonato Fórmula 2, en las próximas cinco fechas que restan para terminar el año, incluyendo la octava, en San Juan, el 16 de septiembre y una en Santiago programada para el 11 de noviembre.

Sergio Santander, quien corre con los colores de "La Nación" y cuenta con todo el respaldo del diario de los de-



El piloto Sergio Santander, durante la conferencia de prensa en que ratificó su participación en la Fórmula 2 del campeonato trasandino.

portistas, señaló que ésta es una oportunidad que estaba

esperando hace largo tiempo quienes le han brindado su apoyo.

Municipalidad de Santiago respalda al Club México

La Ilustre Municipalidad de Santiago respaldará la serie de festejos que tendrá el club México con motivo de celebrar medio siglo de actividad.

La primera autoridad comunal, el alcalde Carlos Bombal, siempre atento a las manifestaciones deportivas en favor de la comunidad ha dispuesto, por medio de los organismos respectivos, el apoyo a la entidad azteca.

EL PROGRAMA

Los actos más importantes

del programa de actividades son los siguientes: El viernes 17, se realizará la tradicional cena en homenaje a la prensa deportiva en la sede de la institución de calle San Pablo 1569.

En esta oportunidad la comida será típicamente mexicana donde sobresalen los guacamoles, enchiladas con mole, chiles jalapeños con bastante tequila y limón.

La reunión será amenizada por un conjunto de música mexicana.

Sábado 18: jornada de boxeo entre los mejores valores

del club México y la selección nacional de boxeo amateur. Ocho combates forman el calendario. La reunión se iniciará a las 20.30 horas.

Domingo 19: a las 13 horas, convivencia interna con socios y sus familiares.

Culminarán los festejos con el gran homenaje al club México por parte de la Ilustre Municipalidad de Santiago: Una sesión solemne en el salón de honor de la corporación capitalina y entrega de distinciones a los socios más relevantes de la institución a través de sus 50 años.

Se da la largada a Posta de Chile

La tercera versión de la "Gran Posta de Chile" se iniciará hoy miércoles, simultáneamente a las 10.00 horas desde Visviri, por el norte, y la villa Las Estrellas, en el Antártico.

Más de 20 mil atletas tomarán parte en esta esforzada prueba pedestre que unirá todo el territorio nacional y la Isla de Pascua, con más de 5.900 kilómetros de longitud.

La Gran Posta de Chile 1984 muestra este año como importante novedad, la incorporación del territorio antártico y la Isla de Pascua.

Los canales de participación, Canal Escolar, Canal Laboral, Canal Universitario y Canal de las Fuerzas Armadas y de Orden, estarán presentes en esta importante justa, al igual que en las dos versiones anteriores.

Televisión Nacional de Chile, Cámara de Seguridad, Radio Club de Chile, Federación Atlética de Chile, Carabineros de Chile y otras importantes instituciones prestarán, nuevamente, su valiosa colaboración a esta prueba que, una vez más, lleva a cabo la Dirección General de Deportes y Recreación.

CHILE AL MUNDIAL DE HONG KONG

La Federación chilena de este deporte confirmó la participación de Chile en el torneo mundial para aficionados que se efectuará en noviembre en Hong Kong.

Los jugadores designados para dicho evento son Felipe Taverne, Juan Pablo Velasco, Roy Mackensie y Miguel Gayger. El viaje de la delegación está previsto para fines del mes de octubre.

Fueron castigados Vildósola, Nichiporuk y Rodrigo Santander

TRIBUNAL DESMANTELO A LOS MAGALLANICOS

Quince partidos de suspensión para el preparador físico de Magallanes, Sergio Gutiérrez, fue la sanción más drástica aplicada anoche por el Tribunal de Penalidades.

El entrenador Manuel Rodríguez Vega, también fue sancionado con tres partidos de suspensión.

Los jugadores Jaime Vildósola con 2, Sergio Nichiporuk y Rodrigo Santander con un cada uno.

Con 2 partidos de suspensión Juan Puga, Trasandino;

Milton Ivy, La Serena; y Manuel Araya, Cobresal.

Con un partido José Bernal, Naval; Claudio Díaz, Green Cross; Roddy Peña, Atacama; Alberto Cisterna y Jorge Carrasco, F. Vial.

El entrenador Manuel Rodríguez Araneda, y el preparador físico, Ricardo Luna, ambos de Cobresal, fueron sancionados con un partido.

En Segunda División, el jugador Julio Pavez, de G. Velásquez, con tres partidos y Ricardo Tornería, de Iberia 1.

El club ciclista Chacabuco no encontró mejor forma de celebrar sus 75 años de intensa vida ofreciendo a la comunidad un vasto como interesante programa de competencias a realizarse hoy desde las 9.00 horas en la Gran Avenida entre los paraderos 9 al 16, por el Gran Premio Farmacia Punta Arenas.

Las carreras de hoy corresponden a todas las categorías existentes en el pedal federado. Novicios, infantiles, juveniles, intermedia, damas, juniors, adultos "C". La serie superior "A-B" competirá en una Doble Las Coloradas y con la muy posible participación del grupo de los olímpicos encabezados por Fernando Vera y Lino Aquea. La salida y llegada será en el paradero 12.

El club Chacabuco proseguirá posteriormente sus festejos a los 75 años en horas de la tarde cuando en su sede social de San Francisco 668 se reúnan todos sus asociados y familiares para un acto de celebración y convivencia, donde la presencia de

En la Gran Avenida

CICLISMO A TODO COLOR



Juan Naveas, vencedor del domingo recién pasado en la Doble Curacavi, estará nuevamente en la ruta, esta vez hacia el sur en el programa de festejos del club Chacabuco.

los pedaleros menores del club Jorge Newery de Mendoza serán las principales atracciones.

CIRCUITO SANTA CAROLINA

Una nueva jornada tendrá hoy a partir de las 9.00 horas el ciclismo laboral con la disputa por series en el circuito Santa Carolina de Ñuñoa y donde intervendrán todos los ases del pedal de Canadela y donde se anuncian espectaculares revanchas, especialmente cuando se enfrenten los equipos de Sparton-Willy contra Bicycletas Vargas por la serie de mayores de 50 años encabezados por el geólogo Walterio González y Clotario Nicodemis, respectivamente.

La pugna será interesante en las series "A" donde todos irán por derrotar a Rafael Vargas, quien está dispuesto a no entregar el liderazgo de su clasificación general, mientras que en la "B" la dupla de Leandro Contreras y Rafael Aravena (que actúa sin su suegro) esperan mantener la supremacía en dicha dirección.

Jim Gregory

“Quiero enseñar básquetbol a los más pequeños”

VALPARAISO, (Benito Ruiz).— Pleno centro porteño. Mediodía. El ajetreo comercial es intenso. En ese interminable mundo que se concentra en plena calle Condell, punto característico de Valparaíso. Un espigado muchacho de color sobresale con nitidez a quienes ocasionalmente caminan a su vera. Es fácil identificarlo es Jim Gregory que con sus 2 metros 7 centímetros se destaca con facilidad, un grupo de escolares lo acosan, solicitándole autógrafos o simplemente entablar un breve diálogo con este basquetbolista que se apresta a reforzar uno de los quintetos porteños en el próximo torneo de baloncesto.

27 años. Y unos deseos inmensos de estar siempre en el rectángulo trabajando bajo los tableros. Entrenó muy de mañana y ahora se dedica a pasear.

“Empecé jugando en el barrio como todos. Desde el primer momento supe que el baloncesto sería mi deporte favorito, además que mi estatura me favorecía.

“Mis mejores temporadas deportivas fueron en la Universidad de Wisconsin. Ahí tuve un entrenador que me enseñó a jugar en todas las posiciones. Por eso usted, cuando me ve, estoy en todas, no tengo una posición específica. Creo que esto es baloncesto moderno y predominará en el mundo actual”.

Mientras conversa con nosotros tararea una canción de Michael Jackson, del cual es fanático. Observa mucho alrededor y sus manos juegan con algo imaginario. Mucha gente que pasa nos interrumpe la charla, pero es lógico, lo identifican de inmediato y lo saludan deseándole una buena estadía en el Puerto.

“La primera vez que vine a Chile fue a Valparaíso y me agradó de inmediato. Hay mucho calor humano en esta parte del mundo, yo he recorrido mucho y nunca había estado tan bien como acá”.

“En Temuco jugué bastante bien, es fantástica la liga sur y el evento es motivador. Creo que el baloncesto del sur está mejor que acá”.

“Me haré cargo de algunos niños porque me agrada trabajar en las series bajas. Ahí está todo el futuro de las diferentes disciplinas deportivas. Me fascina la lectura y pronto estaré hablando español, aunque algo puedo hacerme entender, necesito dominarlo más”.

Lo requieren algunos niños para conversar con él. Nosotros lo dejamos y al despedirnos nos cierra un ojo, a su vez, trasuntando la alegría de su rostro de chico bueno.



Jim Gregory con el cetro de campeón, en una noche triunfal, es paseado por sus fanáticos en el Fortín Prat.



Universidad Católica en una de sus numerosas tardes de triunfo. Sin el concurso de Enrique Camponovo, pero con la incorporación de sus nuevos valores (Alejandro Pavez, Daniel Maass y Alejandro Kinkoray), se apresta a participar en el Sudamericano de Clubes Campeones, que se disputará en Bolivia a partir del 24 de este mes.

CANASTAS Y REBOTES

La Federación Boliviana de Básquetbol informó que concluyó los preparativos para el décimo noveno campeonato sudamericano de clubes campeones, que se disputará a partir del 24 de este mes en dos ciudades del centro y sur del país vecino.

El presidente de la federación, Jorge Ramos, dijo que a pesar de algunas dificultades de último momento por un anuncio del campeón uruguayo “Bohemios”, de no asistir al torneo, “la organización marcha perfectamente y ahora sólo esperamos la llegada de los participantes”.

“Bohemios” anunció la suspensión de su viaje a Bolivia debido a problemas económicos. Sin embargo, se realizarán todos los esfuerzos posibles para lograr la presencia de los “charrúas”, pero continuaba la duda sobre su participación.

En cambio, el campeón argentino “Obras Sanitarias”, se ofreció para jugar en el citado torneo continental, según un cable enviado a los organizadores por Mario Mancini, presidente del club.

Es probable que se acepte la presencia de los argentinos para no defraudar la enorme expectativa que existe en Bolivia en torno a este campeonato.

El torneo se jugará en Sucre y Tarija. La serie “B” tendrá su sede en la primera ciudad y está integrada por “Bohemios”, de Uruguay (que sería reemplazado por “Obras Sanitarias”, de Argentina); “Sirio”, del Brasil; “Sol de América”, de Paraguay y “Universidad Católica”, de Chile.

La serie “A”, con sede en Tarija, está integrada por “Peñarol”, de Uruguay; “Regatas Lima”, del Perú y “Atlético Guayaquil”, del Ecuador.

Las finales se jugarán en Tarija, con la participación de “Unpayú”, campeón boliviano que está sometido a una intensa preparación.

Los organizadores informaron, por otra parte, que los primeros en llegar a Bolivia serán los brasileños y peruanos, probablemente a partir de la próxima semana.

El ex seleccionado chileno de básquetbol y uno de los más calificados entrenadores nacionales, Juan Morales, tomó a su cargo la preparación del seleccionado de la Asociación de Concepción, que participará en el próximo “Provincias del Sur”, que tiene por sede la ciudad penquista.

Las tres plazas de jugadores extranjeros que permite la reglamentación de dicho torneo, serán Gerard Malcolm y Mac Newman de Universidad de Concepción y el panameño Daniel Viáfara de Petrox Biobío.

La directiva del club Petrox Biobío autorizó el viaje del jugador de Las Bahamas, Bradley Mac Donald, quien pidió dirigirse a ese país por problemas de carácter familiar.

El basquetbolista está recién incorporado al club auriverde y se le trajo para que tomara parte del campeonato de la Dimayor, que está por comenzar.

El directorio de la rama de básquetbol de Naval de Talcahuano rechazó el ofrecimiento que se le hizo desde Valdivia para jugar el fin de semana partidos amistosos.

Los valdivianos necesitaban un adversario para apurar la preparación de su seleccionado que participará en el “Provincias del Sur” y a Naval le habrían cabido muy bien unos partidos a estas alturas, cuando se avecina el torneo de la Dimayor.

La razón que tuvo Naval para excusarse con los valdivianos fue que no todos sus jugadores estaban en condiciones de viajar por motivos de trabajo.

Taxibuseros y laborales de Pudahuel fundan asociación

Un llamado a todos los deportistas de líneas de taxis y laborales de la comuna de Pudahuel, hacen los dirigentes, Florentino Urzúa y Rubén Cádiz, quienes después de dos años de intensa labor han logrado hacer efectiva la idea de fundar la Asociación Taxibusera y Laboral de Fútbol, institución que viene a cumplir una vieja aspiración de estos dirigentes de un grupo de trabajadores y empresarios de la

comuna de hacer deporte en forma asociada y efectiva.

En la actualidad cuentan con la participación de los clubes Sol del Pacífico y Unión Popular que corresponde a los vendedores del sector y de las líneas Mapocho-Pudahuel, Mapocho-Endesa, Bilbao Lo Franco, Villa Naciones Unidas y Tropezón, quienes se encuentran disputando un interesante campeonato de fútbol con la conducción dentro de la cancha de la Aso-

ciación de Arbitros Renacimiento de Pudahuel, que velan por la corrección de los partidos.

Además la Asociación cuya directiva la componen Florentino Urzúa, en la presidencia, Reinaldo Vilches, secretario y José Sánchez, tesorero, ha concertado para el próximo miércoles 15 a las 16.00 horas un encuentro entre la selección local y las reservas de Universidad de Chile, en el Estadio Municipal de la comuna.

DESPUES DE LOS ANGELES ¿QUE?

QUE PASO CON EL CICLISMO

El teléfono ha sonado insistentemente durante quince días para un reclamo reiterado de gente allegada al deporte del pedal: "Y por esta actuación se han pagado viáticos, viajes y otras cosas que suman más de un millón de pesos..."

Los llamados manifiestan de esa forma la tremenda decepción por el resultado obtenido de nuestro ciclismo en los JJ.OO. Era manera muy lógica de reaccionar a quienes no habían sabido responder a un título que suponía prestigio: Campeones Panamericanos.

Pero queremos entrar al sector de la verdad. Las grandes actuaciones parciales no pueden hacer perder de vista el objetivo final. Que Fernando Vera por cinco segundos no quede incluido entre los 16 mejores persecucionistas del mundo, tras de un exitoso comportamiento en Medellín o que el velocista José A. Urquijo sufra igual procedimiento en los 200 metros no quita ni pone mayor cargamento de críticas, lo que realmente interesaría mejor a la crítica si el llamado fracaso de nuestro ciclismo en Los Angeles fue el producto de un trabajo mal delineado. De existir ese libreto, tendría un punto lógico de arranque para analizar lo bueno, lo malo y lo negativo en ese mal comportamiento tenido por nuestros pedaleiros en los recientes Juegos.

Sin embargo, jamás existió un plan de trabajo a futuro para este grupo con el proceso lógico de llegar en condiciones de respeto al compromiso deportivo que existía en Los Angeles. Lo hecho por nuestros corredores fue acordándose con el paso de las horas, los días, semanas y meses, durante ese lapso se registraron buenos y malos resultados parciales. Pero no tuvo jamás un objetivo claro, del porqué se ejecutaba tal misión.

Nuestra obligación es de ubicarnos en el punto de crítica justa más allá de los resultados negativos en la pista Domínguez Hill. Mirar hacia adelante. Por nuestra juventud.

Los resultados alcanzados en Colombia con motivo del Campeonato Panamericano como los obtenidos en los JJ.OO. deben medirse en posiciones de orden técnica, de su comportamiento dentro y fuera de la pista, del tipo de línea ciclística que es aconsejable imponer a nuestra juventud, en definitiva, el pedal chileno no puede olvidarse que en todo movimiento que ejecute está la imagen del país que se exhibe hacia el exterior.

QUE PASO REALMENTE

—“Pienso que en Medellín alcanzamos una actuación adecuada por razones de diversos rubros, donde la fortuna no estuvo ausente. Pero no se continuó nuestra actividad para alcanzar un grado superior de preparación y entrar al velódromo de Los Angeles con ciertas posibilidades de estar entre los 16 mejores del mundo. No se trataba de alcanzar medallas, es un engaño ridículo hablar de posiciones en el podium. Es imposible. No estamos física ni técnicamente para ello. No poseemos el apoyo material mecánico para luchar por una presea.

Pero creo que debimos estar en los cuadros de finalistas en cinco de las competencias. No se consiguió, reitero, porque se falló en los tramos decisivos de toda preparación. Aun más, creo que ante la ca-

La baja actuación del equipo en el velódromo de Domínguez Hill es sólo el resultado de la carencia de planes de trabajos integrales en este deporte a nivel nacional. Es el reflejo a la incoherencia de una disciplina que no ha conseguido, pese a los esfuerzos de sus propios cultores, tener un trazado a futuro



El ciclismo chileno se puede dar el lujo de ofrecer hasta ocho equipos que emplean 4 minutos 50 segundos en los cuatro kilómetros y, sin embargo, no puede conformar una real formación a nivel mundial por falta de planes adecuados.

rencia de planes adecuados, fijos y flexibles con claridad para trabajar en todo terreno, se produjo una confusión terrible, llegando a la crisis de la provocación de ciertos delegados europeos para los corredores sudamericanos. Es mi caso específico en el momento de largar la persecución individual y de los representantes argentinos cuando debía actuar Marcelo Alexandre en el kilómetro y como se buscó la eliminación de su equipo de persecución.

Sin embargo, entiendo claramente que no se trabaja en planificaciones futuras... ¿Que se ha hecho para ir conociendo ya a los muchachos que deberán reemplazar en algunas temporadas a Manuel Aravena, Roberto Muñoz, Fernando Vera o el propio Urquijo...?

La pregunta de Fernando Vera, el ciclista de mayor resonancia internacional en toda la historia del pedal chileno, queda como una fuerte interrogante.

DONDE ESTA LA CRISIS

—“Lo ocurrido a los pedaleiros chilenos en los JJ.OO. no puede a nadie extrañar. Toda la gente del pedal sabe que allá no podrían rescatar en una semana lo que no se logró en meses y tal vez en un año. Porque no se trabaja con planes serios, con guías de origen técnico, que permitan al pedaleiro alcanzar con éxito los tramos ideales. Además ha faltado la seriedad nece-

saria para conformar los equipos. Es demasiado vistoso el acomodo para integrar a ciertos corredores a los elencos nacionales. De ahí proviene esta crisis que algunos pretenden ocultar.

Voy a recordar un solo hecho. A comienzo de año se efectuó una reunión entre los integrantes de la comisión técnica nacional y los entrenadores de los principales equipos del país. Ahí se manifestaron una serie de posiciones para “trabajar” con un plantel de 30 pedaleiros y de sacar los mejores valores al final de ese plan. . . Retiré a todos mis corredores de ese plantel porque sabía de antemano que todo lo que se dijera al respecto en relación a seriedad para designar a los integrantes del elenco nacional al Panamericano y Olímpico, carecía de autenticidad. Incluso hasta di los nombres. . . me equivoqué sólo en Alfredo Masanés, el junior que fue incluido a última hora como una forma de soslayar mayor cantidad de críticas. . .

El ciclismo chileno no tiene un porvenir asegurado. No existe la adecuada renovación de valores. No emergen las figuras que debieran agregarse al final de cada temporada a la legión existente en el primer plano. Porque en el pedal nacional se carece de una infraestructura total. No tenemos renovación de ninguna especie. La crisis la tenemos al mayor nivel directivo y técnico.

Los resultados de Medellín fueron de participación directa de cada corredor, de su propio esfuerzo, de su peculio que es ca-

lidad. Pero en los Juegos Olímpicos, el resultado del ciclismo chileno no tiene otra explicación que hay mucho de mentira en su organización, y en la preparación de un plantel”.

Augusto Silva, entrenador de dilatada campaña en este deporte, primero como corredor a nivel continental y luego como coach de uno de los principales grupos del país.

UNA VERDADERA PASION

Reiteramos, nuestro objetivo es alcanzar una claridad en la marcha del ciclismo. Pensamos que debe buscarse una línea característica del corredor nacional. Tal como se buscó hace aproximadamente 25 años. Lo que significó que UNA DECADA MAS TARDE se consiguiera conformar un plantel de real calidad como el que ahora existe. Pero es increíble. Hubo una demora de casi una década para contar con valores de la magnitud de auténticos campeones como Fernando Vera, Roberto Muñoz y Manuel Aravena.

Todo hombre que conozca de esta actividad sabe que practicar ciclismo es un sacrificio y que si el corredor no cuenta con apoyo suficiente es difícil de destacar. Pero es su pasión que es inextinguible. Sabe que el pedaleiro crece por encima del deportista en sí, se modela con los valores esenciales. Alcanza la magnitud de una buena persona, aun cuando existan algunos casos que se pierden por razones de su mediocridad.

Hoy, en el Estadio Nacional desde las 14.30 horas

¿QUE MAS SE PUEDE PEDIR DE PRELIMINAR; COLO COLO

□ Sobresale en provincias, el lance de Quillota entre San Luis y Cobreloa

El campeonato nacional empieza a tomar calor y color y la quinta fecha, a realizarse esta tarde en la capital y provincias, ofrecerá partidos de real interés, cuyos resultados tendrán obvia importancia en la Tabla de Posiciones. Un torneo drástico, con la amenaza constante de un probable descenso, equivale a emotividad, aún cuando en la reciente jornada algunos equipos hayan dejado llevarse por el ímpetu rayano en el desborde. De ahí la cantidad inusitada de llamados al Tribunal de Penalidades.

LA GRAN ATRACCION

En temporadas de esplendor —en cuanto a arrastre popular— la reunión doble de hoy en el Estadio Nacional será multitudinaria. Era suficiente que jugarán los conjuntos de Universidad de Chile y Colo Colo para que la gente se sintiera atraída, "imantada" por la presencia de los elencos de mayor número de adherentes. No volvamos a echar de menos a esas concurrencias; seamos realistas y conformémonos con que paulatinamente vaya recuperándose el aspecto masivo del fútbol profesional.

En el preliminar, a las 14.30 horas, jugarán Universidad de Chile y Audax Italiano. El



!La "U" a la cancha! Hoy tendrá que vérselas con Audax Italiano en el preliminar de la reunión doble del Estadio Nacional. Los azules son favoritos, pero el rival llegará alentado por su primera victoria. Universidad de Chile tiene, a su vez, tres triunfos consecutivos.

cuadro de la "U" viene de ganar tres partidos consecutivos y el domingo reciente dio una buena demostración de su capacidad al vencer a Huachipato en el estadio "Las Higueras". Universidad de Chile tiene seis puntos y es uno de los líderes de la Zona Sur.

¿Audax Italiano? Salió de perdedores ante Green Cross de Temuco; puede hacerle sería resistencia al favorito, sobre todo si anuncia reparaciones que reforzarán su poderío. Los verdes poseen, en consecuencia, dos puntos a su haber.

Encuentro llamativo, que dará margen a la expectativa del "plato de fondo", a cargo de Colo Colo y Unión San Felipe.

El lance estelar —16.30 horas— tendrá la posibilidad de una exhibición de jerarquía de los albos, que se mantienen invictos y punteros absolutos en la Zona Norte. Es posible augurar un nuevo triunfo de Colo Colo, pero la salsa de todo campeonato está en las sorpresas y esta podría proporcionarla el elenco provinciano.

FUERA DE LA CAPITAL

En el papel, el encuentro más llamativo en provincia es el que sostendrán San Luis de Quillota y Cobreloa en Quillota. Están igualados en el segundo lugar de la Zona Norte y el resultado puede ser clave en la colocación definitiva de ambos cuadros.

Los demás partidos: Deportes Arica-Santiago Wanderers; Cobresal-Palestino; Regional Atacama-Magallanes; Deportes La Serena-Regional Antofagasta; Everton-Coquimbo Unido; Trasandino-Huachipato; O'Higgins de Rancagua-Unión Española; Fernández Vial-Universidad Católica; Green Cross-Naval; Deportes Iquique-Rangers (Interzonal). Los locales están en primer término y los encuentros se iniciarán a las 15.30 horas.

Posible cambio en U. Española

ATANASOVICI POR NAVARRO

La única variante que presentaría Unión Española, hoy ante O'Higgins, en Rancagua, sería el cambio de Michelle Atanasovici por Hermes Navarro, según confesó el director técnico Orlando Aravena.

El entrenador agregó que dicha sustitución se haría efectiva si es que el centrodelantero titular —Hermes Navarro— no lograba recuperarse de los golpes que recibió en el partido que el fin de semana pasado disputaron en Valparaíso, frente a Santiago Wanderers, y desde donde se trajeron un punto que los mantiene al tope de la tabla de posiciones del grupo sur, y, además, invictos.

Este cuadro, lógico, tiene muy optimista y tranquilo al plantel hispano, especialmente a Aravena, quien resaltó la condición de líder de

su equipo en el grupo sur.

"No puedo estar más que satisfecho con el rendimiento del conjunto", dijo el entrenador antes de iniciar ayer, en Santa Laura, su última práctica previa al match.

"Las cifras son elocuentes —agregó— estamos al frente de nuestro grupo e invictos. En este campeonato nacional participan 26 equipos, de los cuales cuatro están sin conocer la derrota. Ser uno de ellos me llena de orgullo".

—Día a día, entonces, el camino se torna más sinuoso.

"Sí, pero por lo que te acabo de mencionar, se puede comprobar que las cosas están bien caminadas, los resultados se nos están dando. Venimos de conseguir un importante resultado, ante un excelente rival como lo fue Wanderers, según pro-

pia confesión de ellos, jugaron el mejor partido hasta ahora, pero ya ves, salimos airosos".

"Ahora, respecto al partido de mañana (hoy), a no dudarlo será muy difícil, quizás tanto o más que el anterior, pero nosotros ya hemos demostrado ser un equipo con personalidad por lo que tenemos mucha confianza de que podremos lograr un resultado positivo".

¿Lesionados?

"No, por suerte no tenemos lesionados, sólo algunos contundidos producto de las fricciones propias de un contuso producto de las fricciones propias de un partido de fútbol, pero nada de gravedad, a excepción de Washington Castro y Hermes Navarro, que hasta el momento serían mis únicas dudas".



Su último entrenamiento cumplió ayer el plantel de Unión Española. Los hispanos están muy optimistas para su compromiso de hoy frente a O'Higgins, en Rancagua.

¿Entonces, cuál sería el equipo para enfrentar a O'Higgins?

"Hasta hoy (ayer) el mismo que ha venido actuando, es decir: Enoch; Belmar, Astengo, Gatica y Guzmán; Pinto, Rojas y Geoffroy; González, Navarro y Castro.

Para la emergencia irán: Valdés, Atanasovici, Carlos Díaz, Espinoza y Elgueta.

¿Sostuvo una reunión con el plantel, qué temas se trataron en ella?

"Nada en especial, sólo se hablaron cosas relacionadas con el buen funcionamiento

del plantel como grupo humano. Es decir, se crearon una serie de comités. Por nombrarte algunos: el relacionado con los festejos, que se preocupará de las fechas de cumpleaños y de organizar la fiesta de fin de año para los niños, entre otras labores".

¿IR?: LA "U" COLO DE FONDO



Mario Galindo en acción. El notable jugador de Colo Colo tratará de contribuir a un nuevo triunfo, esta vez frente a Unión San Felipe, en el lance estelar del espectáculo de Ñuñoa.

Pese a que Aravena dijo que no se harían más contrataciones

Unión se agregó a la lista de interesados por Ahumada

Pese a que el entrenador Orlando Aravena, hace una semana anunció que Unión Española no contrataría más jugadores por esta temporada, aun teniendo cupos como para hacerlo, y ayer lo volvió a ratificar, trascendió de fuentes ligadas a la institución hispana que existía vivo interés por contar con los servicios de Daniel

Ahumada, integrante de la selección olímpica, y de Unión La Calera.

Tal gestión se añade a las que paralelamente realizan Audax Italiano —desde hace bastante tiempo y que ya se habían dado por cerradas por el excesivo costo del pase del jugador— y Everton, de Viña del Mar, club que habría ofrecido la suma de 3 millones de

pesos por concretar la operación.

Por conclusión, entonces, lo único definitivo será el ofrecimiento del equipo "rulerero", ya que —reiteramos— el mismo Orlando Aravena, volvió ayer a señalar que por ahora Unión Española no compraría más jugadores.

A todo esto, Nicolás Chahuán, presidente del club Unión La Calera, señaló que todos los ofrecimientos por el jugador se estaban estudiando, y que la opinión de Daniel Ahumada era la de esperar el término de las conversaciones entre los directivos para recién ahí él hablar al respecto.

Hisis y Vera irán a la banca

Carlos Caszely seguirá ausente en los albos

□ Son las únicas novedades del cuadro albo para su partido de esta tarde frente a Unión San Felipe

Mientras Carlos Caszely seguirá al margen del equipo titular, Jaime Vera y Alejandro Hisis irán al banco de reservas.

Así lo señaló en la mañana de ayer el entrenador de los albos, Pedro García, durante la práctica de rutina con que Colo Colo puso término a su preparación para el compromiso que sostendrá esta tarde, en el césped del Estadio Nacional, frente a Unión San Felipe.

El piloto de ataque —afectado de una distensión al aductor— participó en los ejercicios, pero sólo en forma suave, especialmente en movimientos de soltura y recreación. "Será la única ausencia —dijo el técnico— toda vez que precisa de una recuperación paulatina y no es conveniente exponerlo a que la lesión se agrave. Esas son las recomendaciones del médico".

HISIS Y VERA

En cuanto a las reapariciones de Alejandro Hisis y

Jaime Vera, no obstante hallarse en buenas condiciones anímicas y físicas, éstos, por el momento sólo irán a la banca. "Son dos piezas vitales en el equipo y sus condiciones no admiten dudas. Lo demostraron como integrantes de la Selección Olímpica de Chile. Sin embargo, el equipo que ha venido jugando en las últimas fechas del campeonato nacional se mantiene invicto y ha respondido a las exigencias. Se pudo apreciar en Calama y en la Villa de San Bernardo, donde es muy difícil lograr puntos. De ahí que no es recomendable introducir modificaciones. Sólo estarán presentes para cualquier emergencia".

SIMALDONE Y VASCONCELOS

Agregó que los "olímpicos" bien pudieron ser de la partida como titulares, toda vez que tenía ciertas dudas sobre la actuación de Horacio Simaldone y Severino Vasconcelos. "Afor-

tundamente —indicó— sus dolencias eran pasajeras y están trabajando sin mayores problemas. Lo propio aconteció con otros jugadores que alinearon contra Magallanes en El Vulco, como el caso de Juan Rojas, quien suele ser muy golpeado por sus características para enfrentar a cualquier defensa".

En relación al compromiso de esta tarde frente a Unión San Felipe, señaló que Colo Colo encarará el encuentro con la responsabilidad de siempre. "No sólo lo impone un torneo que será muy duro y difícil, sino también la consecuencia lógica de todos aquellos actores que, justamente, ante Colo Colo tratan de hacer su mejor partido, por las repercusiones que ello implica. Y el elenco acongojado no será su excepción. Muy por el contrario. Se trata de un equipo que se ha reforzado convenientemente con elementos de reconocidas condiciones, como los casos del argentino Tessares y Jorge Socías.

Dubó quedó fuera de combate en la Chile

- Su lesión le abre paso a Pablo Prieto
- Los olímpicos Ramos y Mosquera deberán "esperar"

Para el técnico de Universidad de Chile, Ulises Ramos, comenzaron los "problemas de abundancia". El regreso de los olímpicos Carlos Ramos y Luis Mosquera, le dan otras variantes a un equipo que, según los resultados, no convendría tocar...

Por lo mismo, Rodolfo Dubó, muy golpeado en Talcahuano, será reservado para próximos encuentros. Una medida preventiva que, por cierto, dejó particularmente contento al volante.

"Para mañana (hoy), con algún esfuerzo podría estar. He jugado en condiciones peores. Sin embargo, me cuidaré un poco, pero pierdo cuidado que el sábado con Naval recuperó mi puesto".

La ausencia de Dubó será cubierta igual que ante Huachipato; baja Rodríguez y queda Prieto como "9". Ramos y Mosquera en consecuencia irán a la banca, porque a juicio de Ulises Ramos "estuvieron casi una semana sin entrenar duro".

Para el técnico, el asunto es claro: "Audax es un rival complicado, como todos. Y pasando esto tenemos que viajar otra vez al sur, así que tendremos exigencias bien continuas. Lo de Dubó es importante porque

él le da orden al mediocampo. Confío en que mantengamos la producción de los últimos partidos y seguramente Audax Italiano nos pondrá mucha gente en mediocampo".

Prieto asume su circunstancial titularidad, con mucho optimismo.

"El ideal es entrar jugando porque uno se dosifica mejor. El gol que hice en Las Higueras me servirá para tomar confianza y mantenerme dentro de un equipo que está rindiendo bien".

En la tarde, el plantel debía cobrar su sueldo y primas del mes de julio. Al mismo tiempo, los dirigentes deben resolver en el caso de Claudio Crocco y abordar dos situaciones que los Juegos Olímpicos tenían "en barbecho": las de Mosquera y Carlos Ramos. Los dos deben adecuar sus sueldos a la realidad económica de la "U", pero no será fácil. ambos jugadores vuelven valorizados por sus actuaciones en Estados Unidos y no están lógicamente muy dispuestos a las rebajas.

De acuerdo a los hábitos, la "U" se reúne hoy en la sede de calle Marín para almorzar antes del partido con Audax Italiano.

LUMINOCENTRO
sodilec

Solicite visita a domicilio:
Stgo. Dávila 675. F: 770941
Viña del Mar F: 975409



EXCLUSIVIDADES EN
LAMPARAS DE HOGAR
MUEBLES DE BAMBU
MUEBLES EN BRONCE

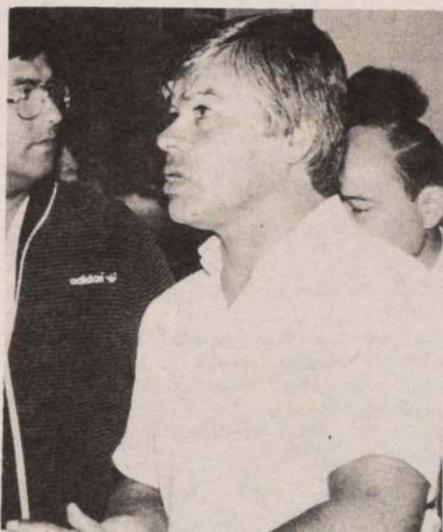
REGALOS DE MATRIMONIO
2.000 Mts. DE EXPOSICION

Para encuentro con cuadro reservista de U.C.

Las dudas de Fernández Vial



Gino Valentini: Jugará hoy ante Fernández Vial, para dirigirse mañana a Europa e integrarse a la gira del equipo de la UC.



Humberto Cruz: Director técnico de Fernández Vial, con problemas para alinear un equipo idóneo frente al de la U.C.

CONCEPCION.— (Por Exequiel Ramírez).— Con problemas de toda naturaleza se encuentra el director técnico del equipo de Fernández Vial, Humberto 'Chita' Cruz, para afrontar el partido que esta tarde se debe librar en el Estadio Regional de Concepción que tiene como rival a la reserva de Universidad Católica.

Como se sabe Fernández Vial empató el domingo reciente con Coquimbo Unido en el puerto nortino. El punto fue considerado más que aceptable. Pero por sobre el resultado, están los problemas de lesionados y expulsados lo que le complican los planes al entrenador.

Esta tarde no podrán jugar por estar suspendidos los vialinos Alberto Cisternas, Jorge Pedreros y Carlos González.

La reaparición segura en el conjunto aurinegro es la del mediocampista Juan Rojas, quien cumplió su fecha de suspensión, vuelve por lo tanto a ocupar la plaza de volante de contención.

En el entrenamiento de ayer se ensayaron algunas fórmulas aprovechando las cualidades de jugadores como Julio César Antúnez y Hardy Pérez, zagueros centrales

que son capaces de desempeñarse en el mediocampo.

EL ADVERSARIO

Con respecto al adversario no hay excesivo optimismo como podría suponerse. Se sabe que Universidad Católica presentará su equipo de reserva, puesto que el plantel titular viajó a Europa para realizar una gira internacional. Ha dejado para cumplir con este partido oficial jugadores de emergencia que son una mezcla de profesionales y juveniles.

Humberto 'Chita' Cruz no está tranquilo. Esta dicho que le preocupa el problema de los expulsados, por dos partidos en las últimas fechas.

ARGENTINO LORANT LISTO PARA DEBUTAR

La mejor noticia que han recibido los hinchas de Fernández Vial en lo que va de la presente temporada, es la contratación del jugador entrerriano José María Lorant. Estaba anunciada la gestión que en tal sentido hizo el propio presidente de los aurinegros Octavio Ríos. Fue a Rosario a buscar a este mediocampista que tiene muy buenos antecedentes.

Con Deportes Arica

Alineación con variantes en Wanderers

El puntero izquierdo de Santiago Wanderers, Luis Olivares, deberá guardar reposo por algunos días y apreciar de que manera evoluciona la lesión que lo afectó en el partido contra Unión Española en Valparaíso.

El habilidoso zurdo sufrió un tirón en la misma pierna en la cual ha estado afectado de desgarros anteriormente. Como una manera de prevención, no fue incluido en la delegación que se trasladó a la nortina ciudad de Arica, donde deberá afrontar con el elenco local el partido correspondiente a la quinta fecha del campeonato nacional.

Otro elemento que tampoco viajó es el mediocampista Gustavo Ponier, que no se alcanzó a recuperar de un problema de ligamento a una de sus rodillas.

Por otra parte, el médico de Santiago Wanderers, César Barría, informó que el centrodelantero Eduardo Cofré se incorpo-

rá el jueves de esta semana de lleno al trabajo del plantel.

En lo referente a Hernán Castro, continúa con el tratamiento de ultratermia para lograr su total restablecimiento de un esguince de rodilla. No se descarta la posibilidad de que esté en condiciones de jugar para el próximo fin de semana.

EL EQUIPO DE HOY

De acuerdo a lo expresado por Guillermo Díaz, la más probable alineación de Wanderers es la que sigue: Alejandro Zapata; Hugo González, Guillermo Alvear, Jaime Bahamóndez y Wilfredo Cabrera; Jorge Calderón, Germán Pino y Alejandro Garrido; Alejandro Arancibia, Eduardo Rey y Cristián Yagman, en la banca de suplentes estarán Leonardo Vines, Bruno Morales, Manuel Barrera y Eduardo Núñez.

Everton remozado

Se incorporaron a las prácticas de Everton los seleccionados olímpicos Leonel Contreras, Jaime Baeza y Marco Figueroa, tras su exitosa incursión en los Juegos Olímpicos en los Estados Unidos, en defensa de los colores nacionales.

Cabe hacer notar que el último de los nombrados, es reciente contratación de la entidad viñamarina, puesto que a las Olimpiadas viajó perteneciendo al Club Unión Calera.

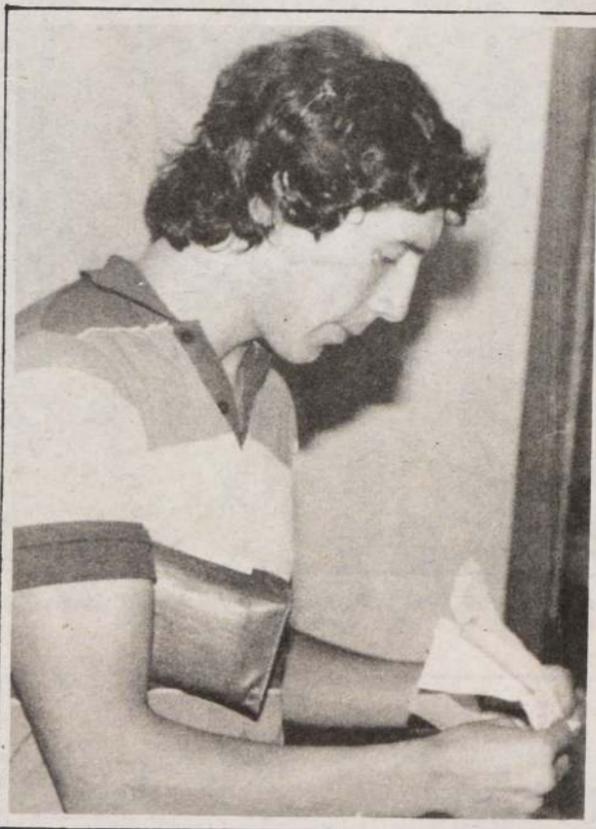
En su incorporación al plantel viñamarino, dijo sentirse muy satisfecho y que era el comienzo de una nueva etapa en su vida profesional, la que esperaba aprovechar al máximo.

"Es una responsabilidad llegar al equipo campeón del torneo de Polla Gol, pero se que puede responder acorde a las exigencias. Este es un cuadro de muy buenos jugadores, al cual puedo ambientarme sin problemas".

Baeza y Contreras, que son hombres de casa, manifestaron su complacencia de estar nuevamente en Viña del Mar, y calificaron su participación en los Juegos Olímpicos como "una experiencia impagable".



Leonel Contreras, defendiendo "con todo". Se reincorporó a Everton y hoy estará frente a Coquimbo Unido.



Fernando Santis: Después de jugar en las Olimpiadas, reaparecerá esta tarde en Copiapó, por Magallanes, frente a Regional Atacama.

Jugará hoy en Copiapó

Innovaciones en Magallanes

□ Cambios en última línea y delantera

Pasadas las 9.30 horas, viajó ayer al norte el plantel de Magallanes, que hoy enfrentará en Copiapó al local, Regional Atacama.

La delegación albiceleste hizo un viaje planificado en todos los detalles, a fin de hacer menos tediosa la permanencia de los jugadores en el bus. Es así que almorzó en los Vilos y de ahí viajó directamente a Copiapó.

Por razones, obvias, no fueron considerados en la

nómina viajera los jugadores que fueron expulsados en el partido con Colo Colo, vale decir Nichiporuk, Santander y Vildósola. Tampoco lo hizo Medina, quien quedó lesionado en el cotejo con los albos.

Reaparecerán los dos "olímpicos", Pérez y Santis, quien integrarán el cuadro que jugará contra los copiapinos.

El entrenador Manuel Rodríguez anunció la siguiente alineación: Duarte; Tamayo, Fritz, Vilches y

Hamburgo se refuerza

□ Adquirió pase de belga Gérard Plessers

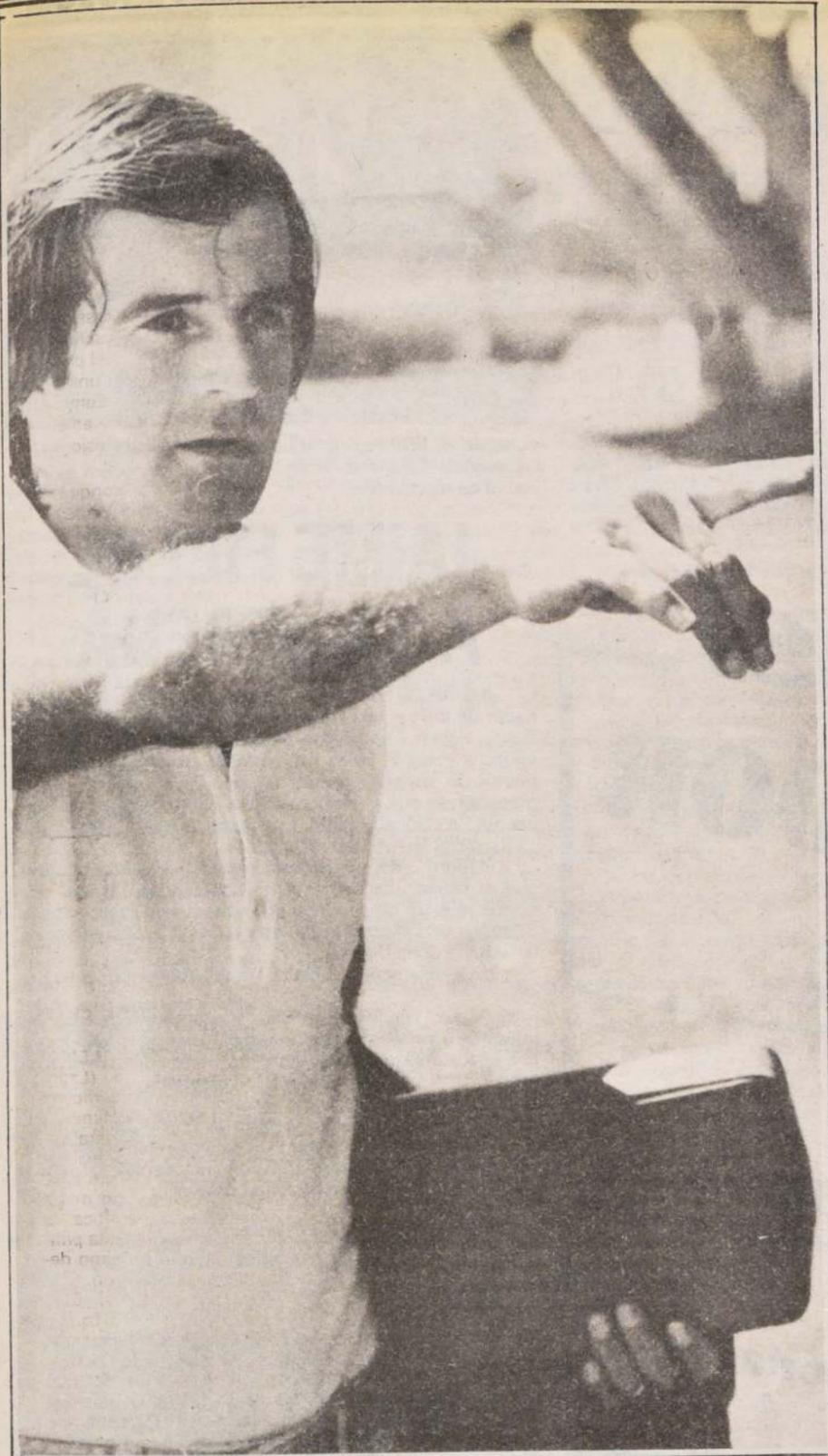
HAMBURGO, ALEMANIA FEDERAL, 14 (Latin-Reuters).— El ex campeón europeo de fútbol Hamburgo de Alemania Federal adquirió hoy al Internacional belga Gérard Plessers pese a que el jugador no podrá actuar en el torneo local de Primera División hasta principios del año próximo debido a una suspensión.

El presidente del Club Hamburgo, Wolfgang Klein, dijo que esperaba que Plessers, adquirido al Standard Lieja por 800.000 marcos (290.000 dólares) pueda jugar el 2 de enero cuando expirara una suspensión de seis meses aplicada por la Federación de Bélgica.

Plessers fue suspendido originalmente 12 meses por su participación en un escándalo de soborno producido al finalizar la temporada 1981-82. La Federación posteriormente redujo la sentencia a la mitad.

Villazón; Suazo, Pereira y Jáuregui; Pérez, Santis y Venega. Como reservas viajaron: Gruner, arquero suplente, Calquín, Astorga y Contreras.

Dijo también Rodríguez que la plaza de lateral derecho la cubrirá el seleccionado juvenil Hernán Tamayo, con lo cual dejará abierta la opción de incluir en la punta derecha a Pérez, quien también juega en la retaguardia.



Fernando Carvalho: La responsabilidad de dirigir al equipo de la U.C., mientras los titulares andan en gira por Europa.



Hugo Almonacid, mediocampista de Puerto Montt.

En estadio Chiquihue

Pto. Montt-Valdivia jugarán su clásico

Solo dos partidos se jugarán hoy correspondientes al certamen de Segunda División. El que se juega en Pto. Montt está inserto en el concurso de Pronósticos Deportivos. Ambos cotejos se iniciarán a las 15,30 horas.

En el Estadio Chiquihue de Puerto Montt se miden el cuadro local de Deportes Puerto Montt, que marcha con 5 puntos en la tabla de colocaciones, frente a Deportes Valdivia, que tiene la misma cantidad de puntos. Se trata de un clásico regional y se espera gran afluencia de hinchas.

En el Estadio Parque Schott de Osorno, el elenco de Provincial Osorno, de paupérrima campaña y que marcha en la última posición con 1 punto, recibe la visita de Deportes Victoria elenco que lleva cuatro puntos y tiene una de las delanteras más efectivas del certamen.

Viajó para enfrentar a Fernández Vial

LA UC: CARA DE NIÑO Y OPTIMISMO DE GRANDE

"Conscientes del peligro, pero confiados en responder", viajaron a Concepción los integrantes del juvenil equipo de Universidad Católica, que enfrentará hoy a Fernández Vial en Collao.

Aunque siete jugadores han sido considerados como titulares en alguna oportunidad, el grupo viajero hace temer a las huestes cruzadas —por su juventud— un resultado adverso. Sin embargo, los encargados de sacar la cara por quienes se encuentran en España se mostraron seguros de que no desentonarán.

"Es un compromiso que incluso resultaría difícil para el equipo superior, pero confío en que sabremos responder", señaló Fernando Carvalho, director técnico suplente.

Gino Valentini, el más experimentado del grupo, concordó con el técnico:

"Sabemos los riesgos que significa este partido, pero vamos dispuestos a dar una sorpresa. Trataremos de no darles muchos espacios, de manera que la tarea pesada estará en el mediocampo".

Valentini viajará el jueves a España para integrarse al equipo superior.

Cuatro jugadores se desempeñarán priori-

tariamente en ese sector, de acuerdo a lo realizado por Carvalho en las últimas prácticas: Daniel Silva, Gino Valentini, Marco Rojas y Leonel Barrientos. Para el ataque franco quedarán Rodrigo Astudillo y Alexis Noble.

Como es habitual en la tienda cruzada, los entrenamientos se prolongaron hasta el momento mismo de la partida. El plantel se reunió a las 10.30 en San Carlos de Apoquindo para realizar una práctica de fútbol, precedida de ejercicios livianos de preparación física, a cargo del profesor Oscar Solinas.

Posteriormente se dirigieron a Santa Rosa de Las Condes donde se embarcaron en el bus que los trasladó hacia el sur.

La delegación viajó presidida por el dirigente Jorge Rojas e integrada por los siguientes jugadores: arqueros: Fernando Díaz y Pojomovski; defensas: Cid, Letelier, Osorio, Radonich, A. Valenzuela; mediocampistas: Silva, Valentini, Rojas y Cruz; delanteros: Astudillo, Noble y Hernández (este último, de la primera infantil).

La formación anunciada por Fernando Carvalho para esta tarde es ésta: Díaz; Cid, Osorio, Radonich, Valenzuela; Silva, Valentini, Rojas y Barrientos; Astudillo y Noble.

A problemas económicos

Solución parcial en Regional Atacama

La decisión no está tomada y pasará algún tiempo antes que el futuro futbolístico de Regional Atacama se resuelva, pero opiniones de dirigentes han coincidido en que si el equipo desciende a Segunda División, lisa y llanamente el club desaparecerá.

Días antes de que el

equipo viajara a Santiago a enfrentar a Palestino hubo varias reuniones y, en una de ellas, quedó más o menos en claro que si el cuadro no se mantenía en Primera división, no habría interés para que jugara en el Ascenso. Sin embargo, y por razones de reglamento, Regional Atacama debe ter-

minar la temporada 84, compitiendo en Primera División, pues de otro modo se expondrá a sufrir sanciones drásticas de parte de la Asociación Central de Fútbol.

En el intertanto, se ha solucionado parcialmente el problema económico y los jugadores recibieron una parte bastante pequeña de lo que se les adeuda por concepto de sueldos y primas. A través de este expediente consiguieron los dirigentes conformar a los jugadores, que entre paréntesis habían amenazado con no presentarse a enfrentar a Magallanes.



Regional Atacama, en un partido del último verano. La entidad nortina no atravesaba entonces por los problemas económicos de ahora, coincidentes con la aplastante derrota ante Palestino. Hoy tratará de rehabilitarse con Magallanes.

Alejandro Peric respondió a Hans Gildemeister

'LE ENVIAREMOS CITACION OFICIAL'

□ "Si Jaime Fillol lo incluye en el equipo Copa Davis", añadió el presidente de la Federación de Tenis

"La nominación del equipo Copa Davis se hará la última semana de agosto (primer del "Abierto" de Estados Unidos), previa consulta a Jaime Fillol, fecha en la que se enviarán las cartas oficiales a los jugadores", señaló Alejandro Peric, respondiendo por intermedio de LA NACION a la tajante declaración, también publicada por este matutino, de Hans Gildemeis-

ter, quien confesó que si no se le nominaba formalmente no integraría el equipo chileno, que, entre el 28 y 30 de septiembre, jugará la final de la zona americana de dicho trofeo, ante el representante de Brasil.

El máximo dirigente del organismo rector del tenis, consultado acerca de su parecer respecto de la declaración de nuestra primera "raqueta", dijo: "Es prime-

ra noticia que tengo. No quiero hacer declaraciones sin antes conversar con Jaime Fillol. Pero sí le puedo adelantar que me extraña. Desde que asumí la presidencia de la Federación, siempre se han hecho llegar por el rito las nominaciones a los jugadores. Ahora que éstas se hagan a sólo días del match se debe única y exclusivamente a un resquicio reglamen-

tario, ya que éste te permite nominar al equipo diez días antes del enfrentamiento".

"En todo caso -agregó el dirigente- para tranquilidad del jugador, si Jaime Fillol lo incluye en el equipo, habrá aproximadamente un mes como para que la Federación realice todas las gestiones pertinentes a contar con su concurso".



JAIME FILLOL viajará hoy a La Serena, posteriormente el sábado a Estados Unidos, donde permanecerá hasta el 18 de septiembre.

JAIME FILLOL A LA SERENA

A las 08.30 horas, de esta mañana, Jaime Fillol, entrenador de todo el tenis nacional, y capitán del equipo Copa Davis, viajará a La Serena para verificar cómo se está llevando a cabo el "plan de menores" e implantar nuevas pautas de entrenamientos, además de informarse de los preparativos que se realizan con el fin de efectuar el Campeonato Nacional Infantil, que se desarrollará entre el 8 y 11 del próximo mes, en esa ciudad.

El regreso del tenista está previsto para esta tarde ya que el sábado iniciará una gira a Estados Unidos, que concluirá el 18 de septiembre, fecha en que retornará a Santiago con el objetivo de esperar aquí a los integrantes del equipo Copa Davis.

¿Qué objetivos cumple su viaje "relámpago" a La Serena?

"Voy para implementar nuevos programas de entrenamiento y a verificar cómo se están llevando a cabo los ya impuestos. Además deseo ver cómo están encaminados los preparativos para el Nacional de Menores".

¿A Estados Unidos irá a jugar?

"Sí, jugaré en Seattle, Estado de Washington, un torneo para mayores de 35 años de edad; posteriormente espero actuar en Flushing Meadow, en dobles varones y mixto, para finalizar en Carolina del Sur".

Máximo organismo rector de este deporte

RINDIERON TRIBUTO A TENISTAS MENORES

Una manifestación de reconocimiento a sus jugadores menores, rindió ayer la Federación Chilena de Tenis, con motivo del buen rendimiento que éstos tuvieron en el circuito de la Confederación Sudamericana de este deporte, con torneos paralelos disputados en Montevideo y Quito.

Las figuras que recibieron diplomas fueron: Manola Murillo, Paulina Sepúlveda, Sergio Cortés, Rubén Gajardo, Cristián Araya, Alfredo Rivera, Ricardo Hormann, Gonzalo Prida, Ernesto Díaz, Patricia Delgado y Gonzalo Fernández.

La reunión fue encabezada por el presidente del organismo rector, Alejandro Peric y el capitán entrenador a nivel nacional, Jaime Fillol. Y contó con la presencia, entre otros, del titular del Comité Olímpico de Chile, Juan Carlos Esguep, quien en un breve discurs-



PAULINA SEPULVEDA fue una de las que recibieron el homenaje de la Federación chilena de Tenis. La joven jugadora, junto a Manola Murillo, cumplieron una destacada actuación en el Sudamericano de Menores, desarrollado en Montevideo, Uruguay.

so alentó a los jóvenes "raquetas" de nuestro tenis a seguir por el buen camino que llevan.

¡Este viernes! EL EXPORTADOR

El ABC de la actividad

Mapa analítico de los embarques chilenos

Claveles: una exportación "no tradicional"

Los socios más importantes



¡Exíjala!
Junto a su diario
LA NACION

RAMOS: "EL MEDIO NOS PONE FLOJOS"

□ A juicio del volante de Universidad de Chile, la experiencia olímpica demostró que en la competencia internacional no hay tiempo para pausas ni debilidades

Carlos Ramos fue el último nominado para la selección olímpica. Llegó casi "rifaído", después de las deserciones, y pese a eso, logró relevancia dentro del equipo. Tanta que tiene derecho a exhibir sus conclusiones.

¿Aprendiste algo?
"Antes que nada: tenemos que jugar rápido..."

¿No lo sabían?
"Naturalmente que está en los objetivos del juego, pero en ese nivel internacional es una necesidad. Dos toques y basta, porque si no, te caen los roperos".

¿Por qué es menos común en Chile?

"Es que el medio te hace flojo. Como las confrontaciones internacionales son escasas uno se acostumbra a lo que poco que acá es suficiente".

¿Cómo le ganaron a la inseguridad, si casi todos eran novicios en el terreno internacional?

Jugando, nada más. Yo mismo, aunque no soy un juvenil, partí con temores. El partido previo con Canadá nos sirvió porque si bien en Chile se piensa que ellos son malos en los Juegos demostraron lo contrario.

Sinceramente, ¿cuáles eran las pretensiones al momento de jugar con Noruega?

"Pensábamos que eran inferiores. Pero entraron a la cancha y vimos unos tipos de físicos espléndidos. Ahí mismo comprendimos que teníamos que meter y correr sin pausas. Lo bueno es que lo entendieron todos y nadie nos pasó por arriba".

¿Tampoco Francia?

"No. Ellos, sin duda, tenían el mejor equipo de las Olimpiadas, pero le hicimos un primer tiempo muy peleado. Después nos metieron atrás y algo sufrimos. Lástima ese final con Italia. No es la hora de dar excusas porque el desequilibrio lo marcó un penal".

¿Equilibraron realmente a los europeos en el aspecto físico?

"Ellos lo hacen todo a mucha velocidad y cuando juegan entre ellos son duelos a 100 kms. por hora. Frente a los sudamericanos se frenan un poco porque se usa más el enganche y la pausa. Pero igual no queda más que aceptar el reto y meterle con todo".

¿Qué compañeros te impresionaron?

"Dentro de un equipo parejo, los laterales Ahumada y Martínez me llamaron mucho la atención. La "pachorra" con que jugaron les dio

tiempo hasta para hacer algunos lujos. Se demostraron como unos jugarazos.

¿Y Ramos?
"Bien... quedé conforme con mi trabajo porque no era titular y me gané ese rango en la cancha. Este plantel no tuvo "agrandados". Los de más recorrido fueron líderes positivos y ayudaron a los muchachos de provincias.

—Una palabra para definir al equipo...

"Coraje... Nos pegaban y dábamos dos.

¿Qué faltó?
"Quizás otro puntero izquierdo neto. Y un grandote, bien grandote, que peleara las pelotas aéreas en el ataque. Pero así, con los que fueron, se jugó muy bien. Lejos por sobre lo que yo esperaba".

¿Qué receta se puede sacar de todo esto?

"Muy simple: competir. La preparación es importante, pero pienso que ningún método, por bueno que sea, da resultados si no se tiene la comparación directa. A la distancia uno se imagina muchas cosas, pero sólo en

la cancha comprende lo que es el fútbol en un nivel de alta exigencia. El tiempo que uno ocupa en Chile para detener la pelota, girar y pasarla, no existe afuera.

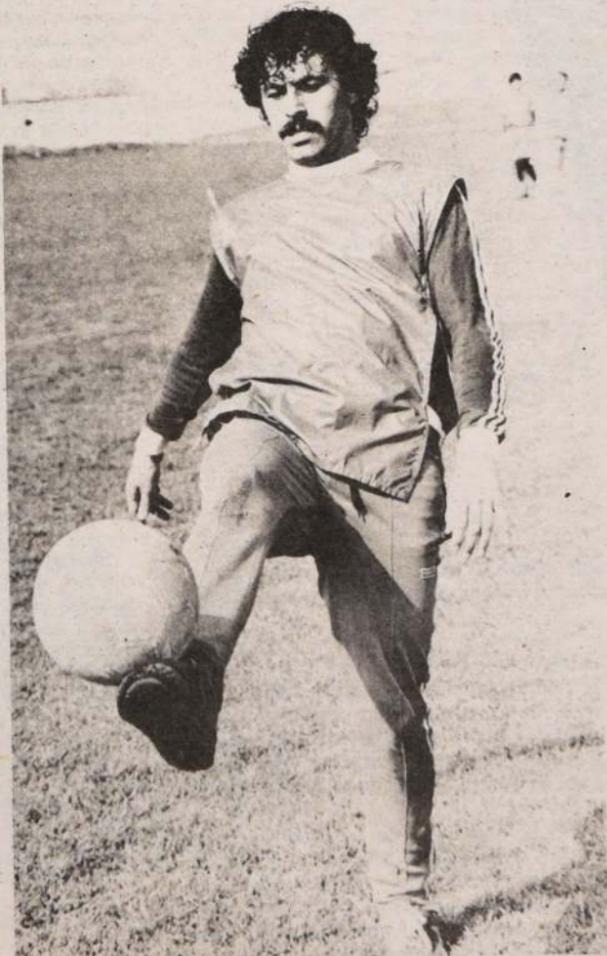
¿Cómo fue la convivencia?

"Positiva. Era un grupo obediente, sin salidas de madre. Además en el terreno olímpico siempre se tiene un concepto de los futbolistas como alejados de lo que es la disciplina de otros deportes y no queremos dar margen a esos comentarios".

—Y ahora... Se supone que tienen que bajarte el sueldo en la "U"...

"Supe que el plantel llegó a acuerdos individuales en ese sentido. Yo no gano mucho así es que no podría ser... A la distancia nos enteramos de los problemas que tuvo la "U" y sé que el rendimiento de las últimas fechas es bueno. Ojalá que no empiecen los problemas, para que no se me borre tan luego la imagen de las olimpiadas".

Por IGOR OCHOA



Carlos Ramos se reintegró ayer a los entrenamientos de Universidad de Chile. Y tendrá que "pelear" un puesto...

FUTBOLINEAS



Eduardo Peralta, quien puede reeditar tardes de gloria en un nuevo club.



Claudio Sánchez, prenda de garantía en la zaga de Unión San Felipe.

SE RECUPERA RENE CHACANO

Hoy miércoles volverá a los entrenamientos de su equipo, para realizar trabajo físico individual, el jugador de Lota Schwager, René Chacano, quien sufrió una delicada fractura a la rótula izquierda, en un encuentro con Deportes Concepción.

Tratado por los especialistas Humberto Melo, médico traumatólogo y Sergio López, kinesiólogo, logró una asombrosa recuperación en menos de dos meses, tiempo durante el cual permaneció enyesado quince días, efectuando enseguida trabajo kinesioterápico que dio muy buenos resultados.

VOLVERIA EN SEPTIEMBRE

"Me siento muy bien. Todo este tiempo he estado haciendo trabajo de kinesiología con la pierna y es una enorme alegría volver a entrenar en la cancha. Si todo anda bien, me ha dicho el médico que es posible que en septiembre pueda volver a jugar".

Precisó que "afortunadamente en la zona dañada no hubo que poner plaquetas de metal ni nada parecido, ya que el doctor logró una gran readaptación y juntura ósea".

Se mostró especialmente agradecido de su recuperación del doctor Melo y del kinesiólogo Sergio López. "El doctor no sólo me trató, sino que me alentó y me explicó con todo detalle mi lesión. Fue un gran aporte psicológico, sobre todo cuando me encontré llorando el día que leí que no podría volver más a jugar".

SUS PERIPECIAS

También se mostró agradecido "del doctor Oportus y de Julio Rodríguez, los únicos dos dirigentes, junto a Hugo Brito, que me ingresaron y me sacaron del hospital, que me fueron a ver, ya que los demás, a pesar de todas las promesas, no llegaron".

Por otro lado, el jugador contó las peripecias que deben enfrentar algunos jugadores por los problemas económicos de los clubes. "Como sólo se nos han pagado fraccionadamente los sueldos, muchas veces tuve que conseguirme los 120 pesos del pasaje de Coronel a Concepción, para poder trasladarme".

"La última sesión, incluso, sólo fue posible porque un amigo chofer de una ambulancia y que llevaba un enfermo grave, me pasó a buscar a la casa. Con esta experiencia conocí más en profundidad lo que es el fútbol profesional en algunas partes".

OPTIMISMO ACONCAGUINO

"Colo Colo siempre ha sido difícil, tanto como local o como visitante. Sin embargo, estamos dispuestos a lograr un buen resul-

tado. El equipo ha venido progresando paulatinamente bajo la conducción técnica de Julio Valdovinos y las actuaciones airo-sas no tardarán en multiplicarse".

Las reflexiones corresponden a Claudio Sánchez, joven zaguero central de 25 años, que llegó de Deportes Iquique a Unión San Felipe, donde forma una respetable dupla junto al argentino Tessares.

El partido está fijado para esta tarde en el estadio Nacional y los albos tendrán un hueso duro de roer. El equipo se ha afianzado con las nuevas incrustaciones, como los casos de Longoni, Baeza, Benzi y Borzi, sin olvidar las últimas contrataciones de Jorge "Lulo" Socías y Patricio Marzán.

ASAMBLEA EN WANDERERS

Un grupo de socios de Santiago Wanderers ha pedido una asamblea al director del club, con el propósito de interiorizarse de la marcha de la institución.

La solicitud surgió luego de los magros resultados logrados por el equipo caturro en los tramos iniciales del Campeonato Nacional de Primera División, donde muchos jugadores aducen falta de incentivos de orden económico, como consecuencia de los problemas que afectan a la entidad porteña.

SALINAS AGRADECE

Mario Salinas, el talentoso mediocampista nacional, fue solicitado para esta temporada por Deportes Arica y Naval de Talcahuano.

El corrector jugador se entrevistó con las autoridades de esos clubes, llegando a un acuerdo en sus pretensiones. Sin embargo, Salinas instaló un negocio en Viña del Mar, lo que hizo imposible poder fichar en las citadas instituciones.

REFUERZO PARA SAN FELIPE

Unión San Felipe llegó a un acuerdo con Eduardo Peralta, ex jugador de Universidad de Chile y, recientemente de Regional Antofagasta.

Las gestiones las hizo Efraín Palma, nuevo mandamás de la comisión fútbol del club aconcaaguino.

CHARLAS EN VALDIVIA

En la ciudad de Valdivia se inició un ciclo de charlas para todos los futbolistas y encargados de equipos del sector amateur.

Está a cargo del presidente de la Asociación de Valdivia, Fernando Weisser y del coordinador, profesor de la Universidad Austral, Alvaro Leiva.

El objetivo es perfeccionar el trabajo técnico-físico de los conductores de equipos de los clubes afiliados a esa rectora.

UNA LECCION AL SUBDESARROLLO DEPORTIVO

Cuando los científicos constatan que Mark Spitz posee una curvatura en la tibia permitiéndole a este una eficiencia en el patoleo y consigue de esta forma 7 medallas de oro o se verifica que los levantadores de pesas están progresando gracias a técnicas de hipnosis, o que se están estudiando piscinas con agua de mayor densidad para preparar a los nadadores cada vez en forma más específica como lo hacen los gimnastas, que sólo entrenan un 100% en su pura especialidad, podemos ver claramente que es absurdo esperanzarse en competidores olímpicos chilenos.

Cuando ingenieros especializados en bioingeniería están a cargo de boxeadores, atletas, nadadores etc., y se construyen máquinas de fuerza adecuadas a cada movimiento técnico de cada deporte y vemos a fisiólogos, bioquímicos e histólogos seleccionando a deportistas según el porcentaje de fibras musculares con que nacen y a biomecánicos a cargo de remeros, lanzadores y saltadores con post-grados en sicología o ciencias biológicas y que son los entrenadores de estos mal llamados monstruos olímpicos, no tenemos derecho a creer en alguna figuración olímpica.

CARL LEWIS

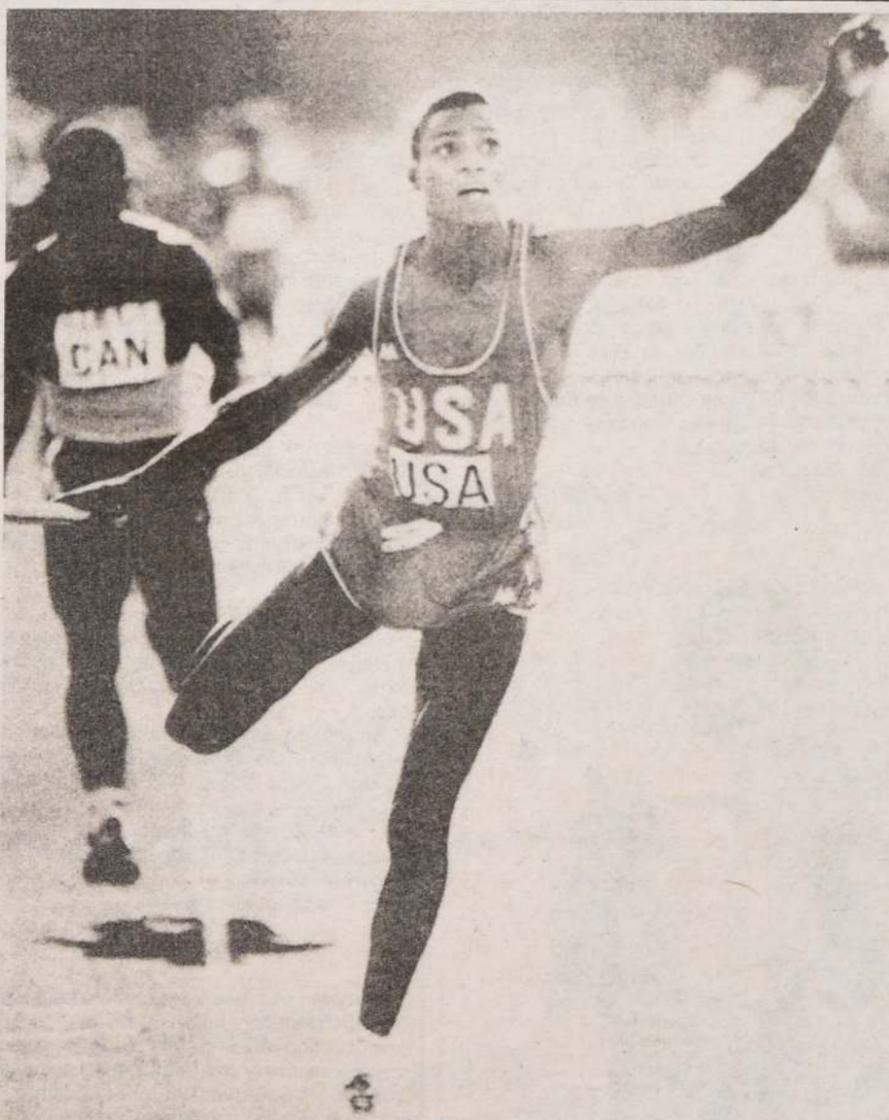
Para nombrar a los más de moda y dejando un sin número de ejemplos a los que la prensa ni dirigentes tienen acceso y escasos entrenadores pueden conocer y/o comprender, nos referiremos a Carl Lewis. James Hay, uno de sus asesores especialistas en biomecánica, supo que Carl poseía una ventaja: un fémur más grande o más largo que el común para su estatura. Junto a su entrenador decidieron restar importancia a su partida y preocuparse de sus últimos metros de carrera.

Con plataformas especiales en que se obtenía el tiempo y fuerza de cada paso del velocista se pudo corregir y abreviar el tiempo de acción contra el suelo que este atleta poseía. Su sicólogo hizo con la música sistemas de entrenamiento y relajación que lo hacen ser el atleta más veloz y relajado durante la prueba.

Para finalizar con este real objetivo y cuerdo cuadro y que deja al desnudo nuestra triste y mediocre realidad, debemos señalar que casi no existen corredores de fondo con un porcentaje de fibras aeróbicas menores del 85% y no existen velocistas que no tengan al menos un 75% de fibras musculares anaeróbicas. Debemos con esto entender que los campeones nacen y que los entrenadores y dirigentes deben crear las condiciones para que dichos potenciales sean adecuadamente estimulados y orientados en pro del rendimiento deportivo.

"NUESTROS PLANES DE ENTRENAMIENTO ESTAN ERRADOS" fueron las declaraciones de técnicos y dirigentes chilenos en Los Angeles y esto no es una novedad. En diversas formas académicos chilenos les han hecho ver esto a nuestras

- Los dirigentes tienen una negra historia por los caminos olímpicos
- Si Chile fue a participar a Los Angeles ¿Por qué no intervinieron otros atletas?



El velocista estadounidense Carl Lewis es un fenómeno de la pista. Su fémur más largo que el normal le permite correr más rápido que cualquier otro humano. (AP).

autoridades deportivas, tanto del COCH como de DIGEDER e incluso han ofrecido un aporte concreto y valioso en lo que se han comprometido Premios Nacionales de Ciencias y dichas ayudas y aportes han encontrado puertas cerradas y sus colaboraciones han sido rechazadas por las máximas autoridades del deporte nacional como que en forma intencionada buscaran que Chile haga el ridículo en el ámbito deportivo mundial.

DIRIGENTES Y DEPORTISTAS

¿Ud sabe por qué Marlene Arhens dejó

el atletismo? La historia es triste y cruel pero no vale la pena recordarla y sólo le diremos que lo hizo por un conflicto con dirigentes y como estos hay muchos casos a través de la historia deportiva nacional y lo peor es que son todos de la misma índole.

Indudablemente que los criterios de selección a los Juegos Olímpicos fueron totalmente desatinados. Ganar medallas en los Panamericanos no es razón para ganarse el derecho a los Olímpicos y mucho menos con las características que tuvo el Panamericano de Caracas. El sentimiento, la razón y la subjetividad estuvieron mal dosi-

ficadas por el COCH y la razón fue mal ponderada en la decisión y selección de criterios para formar la selección olímpica chilena.

El cúmulo de cargos contra el deporte chileno es enorme y no en vano decenas de entrenadores, alumnos de educación física, deportistas y público en general manifiestan alegría y se sienten interpretados de una u otra forma con la demanda que el atleta Luis Schneider le hizo al Comité Olímpico de Chile. (Se han recopilado cientos de firmas).

¿QUE ESPERA PARA EL DEPORTE CHILENO?

Esta breve revisión deja al descubierto aspectos graves de nuestro deporte y entendidos concuerdan con las autoridades de Gobierno en relación a que nuestro país posee recursos de tal magnitud que no guardan relación con la situación actual del deporte chileno. No es un problema de falta de recursos materiales sino que existe una deficiencia espiritual e intelectual en quienes dirigen al deporte. Es hora de reales cambios y el Gobierno no debe dejar este grado de independencia al deporte masivo ni al de élite ya que el desprestigio que un país sufre con este tipo de acciones es grave y lo peor es que es con el dinero de todos los chilenos.

Entregar mayores recursos a las escuelas formadoras de entrenadores y educadores, parece ser la solución más racional y atinada y entregar recursos a la formación de investigadores y que luego se apliquen criterios científicos en el deporte nacional, tanto para la selección de deportistas como para los entrenamientos de estos y también para decidir quienes representen al país.

MEDIOS DE DIFUSION Y DEPORTES

No cabe duda del rol importante que juegan los medios de comunicación en la difusión del deporte y sobre el impacto que éste puede tener en la sociedad desde el punto de vista de la salud y del plano competitivo.

Sin embargo en nuestro país debe existir un progreso mayor aún del que existe no sólo en cantidad sino que más bien en calidad y esta posibilidad depende una vez más de dirigentes y entrenadores ya que ellos son los encargados de otorgarle al deporte la calidad que éste puede tener.

"Chile empatando con el campeón del mundo" fue algo muy escuchado cuando se disputó el partido con Italia siendo que eran muy pocos los que habían participado en el equipo campeón del mundo.

"WEIL entre los diez mejores del mundo", fue otra información difundida en relación a la excelente actuación del lanzador pero sabemos que habían más de 25 lanzadores que no fueron a Los Angeles y con marca muy superiores incluso a las del propio campeón olímpico. Con este tipo de informaciones se crean falsas expectativas y lo peor es ilusionar. Todo esto resta seriedad o más bien dicho objetividad a las actividades deportivas.

LOS DEPORTISTAS

Finalmente son estos los más perjudicados por las informaciones a veces desmesuradas y por las desatinadas acciones de dirigentes. Los dirigentes y jueces de la órbita socialista estuvieron presentes en Los Angeles y sin embargo los deportistas deberían contentarse con las imágenes televisivas en sus respectivas ciudades o países, debido a acciones políticas.

Sólo cabe una pregunta puntual: ¿Por qué, según declaraciones de dirigentes del COCH, si Chile sólo iba a participar era absurdo creer que teníamos esperanzas de medallas, no se dejó competir a otros atletas chilenos en dicho evento?

La revisión, la reflexión y el cambio radical del deporte nacional es sin duda la solución.

por CARLOS SAAVEDRA

Por guerrillas

Abatidos 350 soldados soviéticos y afganos

NUEVA DELHI, 14 (AP). — Guerrilleros antimarxistas mataron a más de 350 soldados soviéticos y afganos durante las dos últimas semanas en combates registrados al norte y sureste de Kabul, dijeron hoy fuentes diplomáticas. Más de 150 soviéticos y afganos fueron muertos en la zona de Shumali, al norte de Kabul, y unos 200 en las provincias de Logar y Paktya según los informantes. No hubo confirmación independiente de estas versiones. Mientras tanto, fuerzas rebeldes secuestraron y ejecutaron a tres oficiales afganos el 29 de julio en el distrito Sanghi de Kabul, según otro diplomático. El informe no

aclara si las víctimas eran oficiales militares o administrativos. El 7 de agosto los rebeldes atacaron un convoy soviético con cohetes y minas en el Valle Logar, también informaron diplomáticos, pero no se dieron detalles o cifras de bajas. Se dijo además que una guarnición militar afgana en Ali Khel, provincia de Paktya, estaba bajo sitio. No fue posible conseguir detalles. El 26 de julio un capitán el ejército afgano fue muerto cuando guerrilleros atacaron un vehículo donde viajaba el Ministro de Agricultura y Reforma Agraria Mohammad Abdul Lakhawal.

La califican de "cínica escapada" URSS rompe el silencio sobre "broma" de Reagan

MOSCU, 14 (DPA). — La Unión Soviética rompió hoy su silencio, calificando de "cínica escapada" y de "nueva evidencia" de los "peligrosos designios" de Washington, la "broma" hecha el sábado pasado por el Presidente norteamericano Ronald Reagan, anunciando el inminente "bombardeo" de la URSS. "El incidente... es una nueva prueba de la necesidad de mantener la mayor vigilancia frente a los planes agresivos de Estados Unidos y de la OTAN", dice un artículo que aparece en la edición del miércoles del diario "Pravda" de Moscú, adelantado hoy por la agencia soviética de noticias "Tass".

Pesquero británico arrastró submarino de bloque oriental

LONDRES, 14 (Latin-Reuter). — Un submarino, presuntamente del Pacto de Varsovia, arrastró hoy durante tres horas a un pesquero británico, a ocho millas de la costa suroeste inglesa, luego de quedar atrapado por sus redes. La Marina Real dijo que el submarino afectado definitivamente era una nave extranjera. Fuentes de defensa señalaron que probablemente pertenecía a la Unión Soviética u otro país del Pacto de Varsovia. El pesquero de 34 toneladas Joanna C. pescaba frente al puerto de Brixham, en Devon, cuando atrapó entre sus redes al submarino no identificado dos horas antes del amanecer. Pese a colocar sus máquinas a toda velocidad, el capitán Jhon Green vio con asombro como el pesquero

era arrastrado hacia atrás en varias direcciones, a velocidades de hasta tres nudos por hora. "Tratamos de levantar las redes, pero se cortaron los cables de acero que las afirmaban", dijo Green posteriormente. Tomó contacto con el Servicio de Guardacostas en el momento en que ocurrió el incidente. Tres horas más tarde llegó la orden de cortar las redes, cuando se determinó que había un submarino británico en el área. Pero más tarde la Marina Real determinó que ningún submarino británico participó en el incidente. Fuentes de defensa dijeron que los movimientos erráticos del submarino indicaban que su comandante no estaba dispuesto a salir a la superficie y arriesgarse a ser identificado.

Kohl califica de propagandísticas críticas de Moscú contra la RFA

ST. GILGEN, AUSTRIA, 14 (AP). — El Canciller de Alemania Occidental Helmut Kohl dijo hoy que una campaña de la prensa soviética contra su país era sólo una "aplanadora de propaganda" que busca impresionar a los aliados de Moscú en el Pacto de Varsovia. Kohl, entrevistado por una emisora de radio de Austria, rechazó acusaciones soviéticas de que Alemania Occidental estaría dispuesta a recuperar los territorios perdidos después de la Segunda Guerra Mundial. El Canciller, de vacaciones en este balneario ubicado a 10 kilómetros al este de Salzburgo, dijo creer que el líder alemán oriental Erich Honecker no cancelará su visita a Alemania Occidental, pese a que los soviéticos no lo aprueban. "La aplanadora de propaganda soviética no me ha convencido", dijo Kohl. "Todos los dirigentes soviéticos que

tienen algo que decir o toman decisiones, saben, por supuesto, que aquí no existe revanchismo". En pasadas semanas, los medios de prensa soviéticos han acusado reiteradamente a Alemania Occidental de revanchismo, o de intentar de recuperar los territorios perdidos. Analistas occidentales dicen que las críticas, que han sido repetidas por otros países del bloque soviético, son motivadas por la ansiedad soviética sobre señales de que se estaría registrando un descongelamiento de las relaciones entre las dos alemanías. Los soviéticos temen que la lealtad de Alemania Oriental, un aliado cercano, sea comprometida por el acercamiento.



Un sobrio Walter Mondale, candidato presidencial demócrata de Estados Unidos, y un pensativo Gary Hart, ex aspirante comparten mesa durante una reunión con expertos militares en Minnedpolis. (Radiofoto AP)

SOLICITUD REGULACION DERECHO DE APROVECHAMIENTO

Hernán Taladriz Gómez, Rut.: 3.024.190-8, domiciliado en calle Manuel Rodríguez N° 702, departamento 11 y con dirección postal casilla 1106 de Temuco, propietario del predio "Quilonco" rol 3287-40 comuna de Vilcún, al Señor Director General de Aguas solicita de acuerdo a lo dispuesto en el Artículo 2° Transitorio del Código de aguas, la regularización del derecho de aprovechamiento consultivo, permanente y continuo por 75 litros por segundo del estero Coihueco.

- El estero Coihueco tiene su curso en la comuna de Vilcún, provincia Cautín, es afluente del estero Puello, el cual tributa al río Quepe y sus aguas son superficiales y corrientes.
- La captación es gravitacional y se encuentra en la ribera derecha, 4.000 metros aguas arriba de la confluencia del estero Coihueco con el estero Puello y las aguas se conducen por un canal a tajo abierto de aproximadamente 5.000 metros de longitud.
- El predio "Quilonco" ha hecho uso de estas aguas para el riego de 75 hectáreas por más de 40 años sin clandestinidad ni violencia y sin reconocer dominio ajeno.

NOTIFICACION

Secretaría Regional Ministerial de Bienes Nacionales. Por resolución N° 128 del 20 de julio de 1984 acogió solicitud de doña Carmen Andrea y Rosario Villegas Elgueta, enfermera y dueña de casa para inscripción de propiedad urbana, ubicada en Avda. Fermín Vivaceta N° 3230, comuna Independencia provincia de Santiago, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 250 metros cuadrados y que deslinda:

- Norte: Convención Evangélica "Carlos Spano", en 50 metros.
- Este: Avenida Fermín Vivaceta, en 5 metros.
- Sur: Lidia Vega en 50 metros, y Oeste: Jorge Román en 5 metros.
- Conforme D.L. 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda comunicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción a favor del solicitante.

Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. 2.695 y su reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación" días 1° de septiembre y 15 de agosto de 1984, y fijarse en este servicio y Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11° inciso 3° D.L. N° 2.695.

NOTIFICACION

- Resolución N° 100 de 6 de Julio de 1984. Secretaría Regional Ministerial de Bienes Nacionales Región Metropolitana, acogió solicitudes para inscripción inmuebles urbanos ubicados en la Villa Santa Amalia, comuna La Florida, provincia de Santiago, que a continuación se indican:
- CARLOS ANTONIO CONTRERAS SANCHEZ: Calle Nueva N° 425, superficie: 148,76 m². Deslindes: Norte: Marta Elizabeth Moraga Quiroga, en 13,00 mts.; Este: Población Los Abedules de La Florida, en 11,75 mts.; Sur: Germán Enrique Contreras Sánchez, en línea quebrada de 10,15 y 4,00 mts.; respectivamente; y Oeste: Calle Nueva, en 8,95 mts.
 - VICTORIA DEL CARMEN FUENTES ITURRA: Calle Nueva Dos N° 9534, superficie: 362,70 m². Deslindes: Norte: Rosa Elena Orellana Gutiérrez, en 27,90 mts.; Este: Población Los Abedules de La Florida, en 13,00 mts.; Sur: Guillermo Antonio Torres Alegría, en 27,90 mts.; y Oeste: Calle Nueva Uno, en 13,00 mts.
 - NOE ENRIQUE DEL VALLE TAPIA: Calle Nueva Dos N° 9530, superficie: 424,13 m². Deslindes: Norte: Pasaje sin nombre, en 34,00 mts.; Este: Terrenos comunitarios (Multicancha), en 13,05 mts.; Sur: Jaime Francisco Curaqueo Valenzuela, en 31,00 mts.; y Oeste: Calle Nueva Uno, en 13,20 mts.
 - VICTOR FIDEL GUERRA PEDRAZA: Calle Santa Amalia N° 361, superficie: 364,00 m². Deslindes: Norte: Calle Santa Amalia, en 14,00 mts.; Este: José Raúl Sandoval Garrido, en 26,00 mts.; Sur: Valericio Catalán, en 14,00 mts.; y Oeste: José Guillermo Leiva Orellana, en 26,00 mts.
 - JOSE RAUL SANDOVAL GARRIDO: Calle Santa Amalia N° 369, superficie: 364,00 m². Deslindes: Norte: Calle Santa Amalia, en 14,00 mts.; Este: Locales comerciales, en 26,00 mts.; Sur: Sede Social y Valericio Catalán Catalán, en 10,10 y 3,90 mts., respectivamente; y Oeste: Víctor Fidel Guerra Pedraza, en 26,00 mts.
 - JOSE DESIDERIO LEYTON AREVALO: Calle Nueva Uno N° 9503, superficie: 376,20 m². Deslindes: Norte: Calle Santa Amalia, en 28,50 mts.; Este: Calle Nueva Uno, en 13,30 mts.; Sur: Ismael Fernando Arévalo Guerra, en 28,50 mts.; y Oeste: Suc. Arévalo Vásquez, en 13,30 mts.
 - HILDA DE LAS MERCEDES ESCOBAR VIDAL: Calle Santa Amalia N° 397, superficie: 364,00 m². Deslindes: Norte: Calle Santa Amalia, en 14,00 mts.; Este: Calle Nueva Dos, en 26,00 mts.; Sur: Pablo Alejo Gutiérrez Valenzuela, en 14,00 mts.; y Oeste: Manuel Antonio Palma Sepúlveda, en 26,00 mts.
 - JOSE MORTIMER CONSTENLA SEPULVEDA: Calle Santa Amalia N° 373, Local N° 3, superficie: 102,00 m². Deslindes: Norte: Terreno de Comunidad, en 15,00 mts.; Este: Terrenos destinados a Areas Verdes, en 7,00 mts.; Sur: Sede Social Comunidad Santa Amalia, en 15,00 mts.; y Oeste: José Raúl Sandoval Garrido, en 7,00 mts.
 - ISMAEL FERNANDO AREVALO GUERRA: Calle Nueva Uno N° 9509, superficie: 376,20 m². Deslindes: Norte: José Desiderio Leyton Arévalo; Este: Calle Nueva Uno, en 13,30 mts.; Sur: Luis Alberto Guerra Pedraza, en 28,50 mts.; y Oeste: Suc. Arévalo Vásquez, en 13,30 mts.
 - LUIS ALBERTO GUERRA PEDRAZA: Calle Nueva Uno N° 9515, superficie: 379,27 m². Deslindes: Norte: Ismael Fernando Arévalo Guerra, en 28,50 mts.; Este: Calle Nueva Uno, en 13,40 mts.; Sur: Juan de Dios Arévalo Vásquez, en 13,40 mts.
 - EDUARDO SEGURA SOTO: Calle Nueva Uno N° 9541, superficie: 379,27 m². Deslindes: Norte: Naldo Curihuinca Medina, en 28,50 mts.; Este: Calle Nueva Uno, en 13,40 mts.; Sur: Osvaldo Campos Pérez, en 28,50 mts.; y Oeste: CIMET (Compañía Industrial Metalúrgica), en 13,40 mts.
 - OSVALDO ENRIQUE CAMPOS PEREZ: Calle Nueva Uno N° 9547, superficie: 316,20 m². Deslindes: Norte: Eduardo Segura Soto, en 28,50 mts.; Este: Calle Nueva Uno, en 13,30 mts.; Sur: René Enrique Soto Miranda, en 28,50 mts.; y Oeste: CIMET (Compañía Industrial Metalúrgica), en 28,50 mts.
 - RENE ENRIQUE SOTO MIRANDA: Calle Nueva Uno N° 9553, superficie: 374,53 m². Deslindes: Norte: Osvaldo Campos Pérez, en 28,50 mts.; Este: Calle Nueva Uno, en 13,25 mts.; Sur: Jaime Alfonso Figueroa Moreno, en 28,50 mts.; y Oeste: CIMET (Compañía Industrial Metalúrgica), en 13,25 mts.
 - JAIME ALFONSO FIGUEROA MORENO: Calle Nueva Uno N° 9551, superficie: 376,20 m². Deslindes: Norte: René Enrique Soto Miranda, en 28,50 mts.; Este: Calle Nueva Uno, en 13,30 mts.; Sur: Edicto Armando Carrasco Jara, en 28,50 mts.; y Oeste: CIMET (Compañía Industrial Metalúrgica), en 13,30 mts.
 - MANUEL ENRIQUE BENAVIDES BARRERA: Calle Nueva N° 367, superficie: 378,00 m². Deslindes: Norte: Calle Nueva, en 13,50 mts.; Este: Jorge Hernán Lobos Bustos, en 28,00 mts.; Sur: CIMET (Compañía Industrial Metalúrgica), en 13,50 mts.; y Oeste: Juan Alberto Segura Soto, en 28,00 mts.
 - IRENE DEL CARMEN LEIVA ORELLANA: Calle Nueva N° 379, superficie: 350,00 m². Deslindes: Norte: Calle Nueva, en 12,50 mts.; Este: Armando Enrique Guerra Pedraza, en 28,00 mts.; Sur: CIMET (Compañía Industrial Metalúrgica), en 12,50 mts.; y Oeste: Jorge Hernán Lobos Bustos, en 28,00 mts.
 - ARMANDO ENRIQUE GUERRA PEDRAZA: Calle Nueva N° 385, superficie: 406,00 m². Deslindes: Norte: Calle Nueva, en 14,50 mts.; Este: Nelson Gutiérrez, en 28,00 mts. Sur: CIMET (Compañía Industrial Metalúrgica), en 14,50 mts.; y Oeste: Hernán Benedicto Leyton Arévalo, en 28,00 mts.
 - MANUEL ALAMIRO AGUIRRE GUERRA: Calle Nueva N° 405, superficie: 385,00 m². Deslindes: Norte: Calle Nueva, en 13,75 mts.; Este: Antonio Fernando Sartori Pino, en 28,00 mts.; Sur: CIMET (Compañía Industrial Metalúrgica), en 13,75 mts.; y Oeste: Nelson Gutiérrez, en 28,00 mts.
 - ANTONIO FERNANDO SARTORI PINO: Calle Nueva N° 411, superficie: 385,00 m². Deslindes: Norte: Calle Nueva, en 13,75 mts.; Este: Clemente Lobos Aguilera, en 28,00 mts.; Sur: CIMET (Compañía Industrial Metalúrgica), en 13,75 mts.; y Oeste: Manuel Alamiro Aguirre Guerra, en 28,00 mts.
 - OSCAR ENRIQUE PINKAS OLIVERA: Calle Nueva Dos N° 9520, superficie: 362,70 m². Deslindes: Norte: Joel del Tránsito González Alamos, en 27,90 mts.; Este: Población Los Abedules de La Florida, en 13,00 mts.; Sur: Rosa Elena Orellana Gutiérrez, en 27,90 mts.; y Oeste: Calle Nueva Dos, en 13,00 mts.
 - MARIA INES VIDAL MALDONADO: Calle Nueva Dos N° 9512, superficie: 364,00 m². Deslindes: Norte: Manuel Jesús Guzmán Aravena, en 28,00 mts.; Este: Población Los Abedules de La Florida, en 13,00 mts.; Sur: Nicolás Segundo Hernán Leiva Saa, en 28,00 mts.; y Oeste: Calle Nueva Dos, en 13,00 mts.
 - PABLO ALEJO GUTIERREZ VALENZUELA: Calle Nueva Dos N° 9513, superficie: 372,40 m². Deslindes: Norte: Manuel Antonio Palma Sepúlveda y Hilda de las Mercedes Escobar Vidal, en 14,00 y 14,00 mts., respectivamente; Este: Calle Nueva Dos, en 13,27 mts.; Sur: Blanca Solís, en 28,00 mts.; y Oeste: Areas Verdes, en 13,30 mts.
 - JOSE GUILLERMO DELGADO FERNANDEZ: Calle Nueva Dos, N° 9527, superficie: 363,42 m². Deslindes: Norte: Pasaje Sin Nombre, en 27,40 mts.; Este: Calle Nueva Dos, en 13,30 mts.; Sur: Antenor Chávez Espinoza, en 27,40 mts.; y Oeste: Multicanchas, en 13,30 mts.
 - HUGO MOISES AREVALO GUERRA: Calle Nueva Uno N° 9524, superficie: 363,60 m². Deslindes: Norte: Valericio Catalán en 29,00 mts.; Este: Sede Social, en 12,95 mts.; Sur: Pasaje sin nombre, en 27,00 mts.; y Oeste: Calle Nueva Uno, en 13,10 mts.
 - VALERICIO CATALAN: Calle Nueva Uno N° 9518, superficie: 386,35 m². Deslindes: Norte: José Guillermo Leiva Orellana, Víctor Fidel Guerra Pedraza y José Raúl Sandoval Garrido, en 13,00; 14,00 y 3,90 mts., respectivamente; Este: Sede Social, en 12,90 mts.; Sur: Hugo Moisés Arévalo Guerra, en 29,00 mts.; Oeste: Calle Nueva Uno, en 13,10.
- Amparado por inscripción de Fs. 5.020, N° 10.731 del año 1940. Conforme D.L. N° 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor de los solicitantes.
- RESOLUCION: Vistos: Mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico el D.L. N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptanse las solicitudes, efectúense publicaciones legales en el diario "LA NACION" días primero y quince y fijarse en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11° inciso 3° del D.L. N° 2.695.



El mayor centro de distribución de marihuana descubierto hasta el momento fue el que personal del OS-7 desbarató en la población San Gregorio. En la foto, los encargados de comercializar la yerba en distintas comunas y los proveedores.

Avaluado en más de un millón 800 mil pesos

Decomisan millonaria partida de marihuana

Un total de 365 kilos de marihuana avaluado en un millón 850 mil pesos, fue decomisado por personal del Departamento de Control de Droga y Prevención Delictual OS-7 de Carabineros, al desbaratar una bien montada banda, que desde largo tiempo operaba en la población San Gregorio de La Granja.

Los cabecillas del grupo fueron identificados como Víctor Manuel Molina Moreno, de 49 años; Manuel Poblete Contreras, de 21 y María Inés Cárdenas Díaz, actualmente prófuga y esposa del primero de los nombrados.

Tras la incautación del alucinógeno que permanecía oculto en un pozo existente en la parte posterior del inmueble habitado por Poblete Contreras, se detuvo a 8 distribuidores de la marihuana, con la que abastecían a diferentes sectores de la capital.

Se trata, de Ricardo Antonio Peñailillo Paredes, de 20 años; Juan Guillermo Bello Pando, de 20; Carlos Enrique Ureta Sinsay, de 29; Marco Antonio Quinteros Quintanilla, de 27; Mauricio Antonio Romero Bustos, de 21; Rodolfo Solís Osorio, de 48; José Agustín Vera Rosas, de 20 y Jorge Augusto Rosas, de 20.

Decenas de detenidos en incidentes

Comando extremista asaltó e incendió un taxibús en comuna de San Miguel

Desconocidos cometieron otros tres atentados en el sector. Grupos organizados paralizaron tránsito en la carretera por 15 minutos y lanzaron piedras y otros objetos a los automovilistas

Cuatro atentados extremistas, uno de los cuales destruyó totalmente un taxibús; decenas de detenidos y una serie de incidentes aislados se registraron ayer, en el sector sur de la capital donde grupos organizados elaboraron diversas acciones violentistas con el fin de alterar el orden público.

Los actos concertados se iniciaron a las 0.20 horas cuando en la intersección de Los Orientales con Los Molinos, comuna de Ñuñoa, detonó un artefacto explosivo en la base de un poste del alumbrado público, dañándolo parcialmente y cortando por varios minutos el suministro de energía.

Previamente, una acción similar destruyó parte de una instalación eléctrica ubicada en calle La Victoria 0256, en La Granja, donde además resultaron quebrados los vidrios de las viviendas adyacentes al lugar del atentado.

Luego, a las 06.20 horas, desconocidos colocaron una bomba en la caja reguladora de semáforos situada en la esquina de Departamental con la ruta Panamericana Sur. A raíz del hecho el bien público quedó inutilizado.

Este último atentado tenía —a juicio de la policía— por finalidad congestionar el tránsito de dichas arterias que, a tempranas horas, es bastante considerable. Esta situación fue aprovechada por grupos organizados para levantar barricadas y lanzar piedras a los automovilistas, cortando el paso por Ochagavía alrededor de 15 minutos hasta que llegó la policía.

Según se informó durante la mañana en distintos sectores de San Miguel, La Granja y La Cisterna, especialmente en las calles Callejón Lo Ovalle, Departamental, Santa Rosa y

La Feria, se produjeron incidentes aislados que consistieron principalmente en lanzar piedras y objetos contundentes a los peatones y automovilistas y escaramuzas.

Hasta el cierre de esta edición el número de detenidos sobrepasaba los 20 y había varios lesionados a causa de los pedrazos, sobre todo entre las personas que transitaban por la Avenida Norte-Sur.

ASALTO Y QUEMA DE BUS

La acción "clave" para subvertir el orden público, en el día de ayer, de acuerdo a los planes implementados por el proscrito Partido Comunista, en el sentido de actuar por comunas tuvo lugar en San Miguel, donde dos hombres y una mujer asaltaron y quemaron totalmente un taxibús.

El hecho ocurrió a las 7.30 horas, en la intersección de las calles Varas Mena y Brasilia, donde se ubica una garita terminal del recorrido Tobalaba-Las Rejas. En el mencionado lugar el taxibús patente PPC-609 de La Granja, conducido por Hugo Galdames Vargas, fue interceptado por los tres individuos fuertemente armados.

Luego, obligaron al chofer a mover el vehículo unos metros por calle Brasilia y tras obligar a Galdames a descender, rociaron la máquina con combustible y la incendiaron, destruyéndola completamente. El conductor indicó, asimismo, que los delincuentes sustrajeron todo el dinero recaudado hasta ese momento y los objetos de valor que él portaba.

En los instantes en que se desarrollaba la acción extremista pasó por el lugar un funcionario de Carabineros

que trató de capturar a los extremistas y utilizó su arma de servicio iniciándose un corto tiroteo que no logró evitar la huida de los sujetos. Extraoficialmente se dijo que el policía habría herido a uno de los participantes del atentado, pero esto no pudo comprobarse.

Después de cometida esta acción subversiva los efectivos de seguridad y la policía civil y uniformada iniciaron un vasto operativo en la zona sur para dar con el paradero de los autores de estos atentados.

ESTAMOS AMENAZADOS

Algo sucedía. Se respiraba atmósfera densa, cargada de violencia reprimida. Consultamos a los transeúntes, qué pasa. Nada es la respuesta. Los más osados comienzan a hablar en términos que, a todas luces, no les pertenecen y, lo que es más, ni siquiera saben lo que significan las palabras, pero las dicen "porque suena lindo".

Encontramos a un taxista. Cuesta que hable, pero al fin lo hace: "Tienen programado un paro comunal por aquí —San Miguel— y los que no participan quedan fichados y después los atacan y los molestan, así es que mejor hay que hacerse el tonto y no buscarse problemas".

Las opiniones siempre son semejantes: "nos tienen amenazados, si abrimos los negocios nos van a saquear y robar la mercadería. Ayer —el lunes— pasaron avisándonos que debíamos cerrar todos los locales y el que no lo hiciera se tendría que atener a las consecuencias", señala el encargado de una verdulería, negándose terminantemente a identificarse por temor a las represalias.

Plenamente aclarado brutal homicidio entre adictos

Mató a su compañero de juerga porque intentó defender imagen de la Virgen

Obrero no aceptó que su amigo destruyera una gruta, pero al increparlo fue acuchillado

LOS ANDES (Especial para LA NACION). — El asesinato del obrero Salvador Pulgar Castillo, ocurrido la noche del domingo último en el sector denominado Viña El Algarrobo y en el transcurso de una fenomenal gresca entre adictos, fue esclarecido por detectives de esta ciudad, al detener a dos hermanos que aparecen como responsables directos del hecho.

Se trata de Mario y Simón Morales, quienes fueron interceptados por Pulgar Castillo y su amigo Leopoldo Olivares, en los instantes que regresaban a sus domicilios, con el propósito de que juntos bebieran unas botellas de vino.

La reunión, que tenía como escenario un potrero, se fue prolongando y en un momento dado Mario Morales, en completo estado de ebriedad, se encaminó hasta una gruta y cogiendo una voluminosa piedra destruyó la imagen de la Virgen.

El hecho irritó al anfitrión Pulgar Castillo, quien de inmediato lo increpó duramente, iniciándose una riña entre los participantes de esa reunión.

Sin embargo, el combate terminó abruptamente cuando Mario Morales extrajo de entre sus ropas un afilado cuchillo, con el cual atacó a su rival, provocándole numerosas heridas corto-penetrantes que le causaron la muerte en el mismo sitio del suceso.

FUGA Y APREHENSION

Consumado el crimen, los hermanos emprendieron la fuga y ocultándose en casa de amigos y familiares consiguieron eludir la acción policial, hasta que finalmente fueron individualizados y detenidos por detectives de la ciudad.

Previamente, personal de la policía uniformada había logrado el arresto de Leopoldo Olivares, quien fue puesto a disposición de la justicia ordinaria en calidad de testigo de los hechos y acusado de ocultar evidencias.

Confesos de su delito, Mario y Simón Morales quedaron a disposición del titular del Segundo Juzgado del Crimen de Los Andes, quien ordenó su reclusión en la cárcel local, mientras se resuelve su situación procesal.

Finalmente, se supo que la familia de Pulgar Castillo ya presentó la querrela respectiva contra los que aparecieron responsables en el hecho que quedó al descubierto la madrugada del lunes último.

PUBLICACION DE TARIFAS DE LAS EMPRESAS ELECTRICAS QUE SUSCRIBEN

De conformidad con lo dispuesto en el Art. 114 del DFL N° 1 de 1982 del Ministerio de Minería, en los decretos N° 41 y N° 42 de 1983 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, las empresas concesionarias de servicio público eléctrico de distribución que suscriben informan que, a contar del 15 de agosto de 1984 las tarifas que respectivamente estarán facultadas para cobrar a sus clientes serán los valores que a continuación se indican. Las denominaciones empleadas corresponden a las del decreto N° 41 antes mencionado.

| TARIFA | | EDELAYSEN S.A. | EDELMAG S.A. |
|------------------------------------|--|-----------------------------|--------------|
| BT 1 | Cargo fijo (\$/mes) | 61,75 | 92,62 |
| | Cargo por energía base (\$/kWh) | 10,065 | 7,171 |
| | Cargo por energía adicional de invierno (\$/kWh) | 20,132 | 15,324 |
| BT 2 | Cargo fijo (\$/mes) | 61,75 | 92,62 |
| | Cargo mensual por potencia: | | |
| | a) Consumos normales (\$/kW/mes) | 836,9 | 677,1 |
| | b) Consumos especiales (\$/kW/mes) | 1.195,6 | 967,3 |
| Cargo por energía (\$/kWh) | 5,785 | 3,716 | |
| BT 3 | Cargo fijo (\$/mes) | 61,75 | 92,62 |
| | Cargo mensual por demanda máxima leída: | | |
| | a) Consumos normales (\$/kW/mes) | 857,8 | 694,0 |
| | b) Consumos especiales (\$/kW/mes) | 1.225,5 | 991,5 |
| Cargo por energía (\$/kWh) | 5,785 | 3,716 | |
| BT 4.2 | Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/kW/mes) | 1.099,5 | 810,1 |
| | Cargo mensual por potencia contratada (\$/kW/mes) | 96,1 | 157,3 |
| | Cargo por energía (\$/kWh) | 5,785 | 3,716 |
| | AT 2 | Cargo mensual por potencia: | |
| a) Consumos normales (\$/kW/mes) | | 644,4 | 419,2 |
| b) Consumos especiales (\$/kW/mes) | | 920,5 | 596,9 |
| Cargo por energía (\$/kWh) | | 5,357 | 3,441 |
| AT 3 | Cargo mensual por demanda máxima leída: | | |
| | a) Consumos normales (\$/kW/mes) | 660,5 | 429,7 |
| | b) Consumos especiales (\$/kW/mes) | 943,5 | 613,9 |
| | Cargo por energía (\$/kWh) | 5,357 | 3,441 |
| AT 4.2 | Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/kW/mes) | 888,9 | 547,9 |
| | Cargo mensual por potencia contratada (\$/kW/mes) | 31,6 | 51,0 |
| | Cargo por energía (\$/kWh) | 5,357 | 3,441 |

Los valores indicados son netos y sobre ellos se aplicarán los impuestos que legalmente correspondan.

Condiciones de aplicación: Las condiciones de aplicación de las tarifas son las mismas establecidas en la Resolución N° 96 de 1981, modificada por Resolución N° 220 de 1981 y por los Decretos N°s. 41 y 42 de 1983, todos del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

EMPRESA ELECTRICA DE AISEN S.A. (EDELAYSEN S.A.)
EMPRESA ELECTRICA DE MAGALLANES S.A. (EDEL MAG S.A.)



OSCAR ACADEMIA

CORTE VARON \$ 70
CORTE DAMA \$ 100
TINTURAS \$ 400
VISOS \$ 500
BASES \$ 400

CURSOS
PELUQUERIA ASESORADOS
POR ESTILISTAS PLAY BOY
AHUMADA 312 (Local 28 Subterráneo)

Clásico "Salinidad" A "Galiano" lo avalan sus cotejos

Programa de catorce competencias se desarrollará desde las 13.30 horas en el hipódromo de Avenida Blanco Encalada. Lo más sobresaliente en él lo constituye el clásico "Salinidad", handicap de 1.300 metros que recuerda a una de las mejores hembras de nuestra historia.

En la competencia se anotaron seis especialistas en la distancia entre los que destacan GALIANO, HOY POR HOY y ALEXANDER. Se largará a las 16.30 horas y está consignada en el séptimo lugar de la cartilla del Club Hípico. Todos los participantes vienen de correr el mismo compromiso.

ESCUADRON, 59 kilos, Sergio Vásquez. Finalizó séptimo de Alexander en el clásico "República de Perú", a 7 1/4 cuerpos. Ahora debe mejorar porque calidad le sobra.

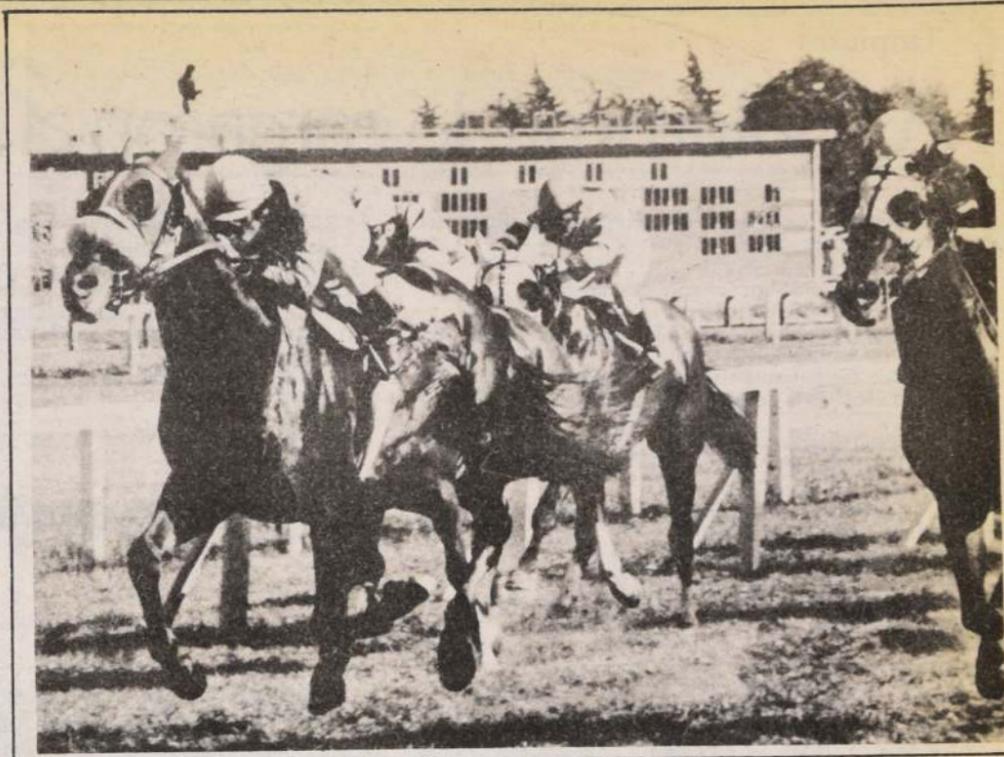
ALEXANDER, 58 kilos, Gustavo Barrera. Aventajó por 1 3/4 cuerpos a Galiano en el "República de Perú". Tiempo para 1.200 metros: 1.09 4/5. Atraviesa por excelente momento.

RENAICO, 58 kilos, Danilo Salinas. Con algunos inconvenientes fue quinto de Alexander, a 3 1/4 cuerpos, en 1.200 metros. La mayor distancia favorecerá su arremetida.

GALIANO, 56 kilos, Juan Berríos. Escoló a Alexander en el premio "República de Perú". Sus aprontes son excelente motivo por el cual le asignamos la primera opción.

CHIPRIOTA, 53 kilos, Elías Silva. Clasificó sexto de Alexander, a 6 1/4 cuerpos, de reaparecida. En mejor postura debe estar más arriba en la tabla.

HOY POR HOY, 48 kilos, Jaime Díaz. Atropellando tardíamente fue tercero de Alexander, a 2 1/4 cuerpos. Favorecido en el peso será uno de los favoritos.



GALIANO (en punta en el grabado) cuenta con magníficas posibilidades de adjudicarse la carrera central de hoy en el Club Hípico, Clásico "Salinidad".

Armet con gran puntería

ARMET y CALCU, rivales de la octava competencia de hoy, cumplieron los mejores cotejos de la sesión del lunes en el Club Hípico. El primero descontó 600 metros en 37.1/5 mientras que el hijo de Petrarque II anotó 42 segundos en 700 metros. El detalle global de los aprontes es el siguiente:

PISTA DE ARENA (Pesada)

2.260 metros

GIGOLO, J. Pérez en 2.41.1/5

1.860 metros

PLASTICO, G. Barrera en 2.07.4/5

1.600 metros

ROCKY, R. Pérez en 1.52.3/5

MILLARAPUE, G. Barrera en 1.51.3/5

MARTEL, E. Silva en 1.51.3/5

RALEIGH, S. Vásquez en 1.50

1.400 metros

UFANA, P. Muñoz en 1.36

1.200 metros

FRAU HEIDI, C. Delgado en 1.22

RUNGUE, R. Pérez en 1.25 (al carrerón)

1.000 metros

DON BAUCHA, C. Barrera y Predicto V.

Barrera en 1.05.3/5 iguales

APOGEO, G. Lizama, 1.06.4/5

PINELILLA, J. Muñoz en 1.05.2/5

Retiros y Descarte

Los siguientes caballos no serán de la partida en la reunión de esta tarde en el hipódromo de la Avenida Blanco Encalada:

Primera Carrera: (8) Abu Simbel. Segunda Carrera: (5) Craso y (17) Vandalillo. Tercera Carrera: (1) Invento y (9) Pingo Azul. Cuarta Carrera: (6) Gamalero. Octava Carrera: (1) Oime Chato, (7) Fortrel y (11) Pop Corn. Décima Carrera: (3) Naval y (9) Napeco. Duodécima Carrera: (1) Lunaria y (6) Valladolid. Décimo-cuarta Carrera: (13) Reventón, (14) Torotric y (18) Florindo.

DESCARTE

Duodécima Carrera: (18) Brindis.

800 metros

CONSABIDA, A. González, en 53 a voluntad
DECANA, G. Lizama en 53 a voluntad
DOLAR, J. Orellana en 53.4/5 a voluntad.
NOBLE FOOL, J. Pérez en 51.2/5
PIGALION, G. Barrera en 52.2/5
SEPARADO, J. Pérez en 51
MUCHACHO NOBLE, A. González en 53.4/5
NAYARIT, E. Silva en 50.2/5
ENTROMETIDO, J. Pérez en 50
MARIA SOLEDAD, J. Muñoz en 53
LEGADO, E. Silva en 51

700 metros

PRESURA, S. Vásquez en 43.3/5
CALCU, E. Silva en 42
MATCH LOW, R. Pérez en 45
FUMOSO, H. Plaza en 43.2/5
PURRANQUE, J. Pérez en 43.3/5

600 metros

BROCAZA, R. Geisser en 39.1/5
ARMET, L. Muñoz en 37.1/5
TRANQUILLO, V. Barrera en 38.3/5
MAHUA, L. Ramos en 39
MENSAJE, S. Vásquez 37.2/5

500 metros

MICHI, P. Cerón en 31
HOY POR HOY, L. Menghini en 30.4/5
ABASTO, F. Díaz en 31
LEÑA GRUESA, C. Amestelly en 30.3/5



CALCU realizó uno de los mejores cotejos de la sesión del lunes en el Club Hípico.

La Tabla Mágica

| | LA NACION | EL MERCURIO | LAS U. NOTICIAS | LA SEGUNDA | LA TERCERA | M. HIPICO | LA HIPICA | R. GOLD COLO |
|-----------------|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------|
| 1 ^a | Atlantus B. Espera | Abu Simbel Karikal | Atlantus Abu Simbel | Atlantus Balux | Abu Simbel Atlantus | Atlantus Abu Simbel | Abu Simbel Karikal | Abu Simbel Atlantus |
| 2 ^a | C. de Agua Mes Amis | Ancud C. de Agua | Bertie II Ancud | Bertie II Ancud | Bertie II Ancud | Ancud Mes Amis | Bertie II Ancud | Bertie II Ancud |
| 3 ^a | Poniak Velebit | Velebit Particular | El Vichuq. T. Amor | El Vichuq. Velebit | Velebit El Vichuq. | Velebit T. Amor | Velebit Particular | El Vichuq. T. Amor |
| 4 ^a | Sondeo Patriarcal | Sondeo Michi | Michi Sondeo | Sondeo Michi | Sondeo Patriarcal | Sondeo Michi | Sondeo Michi | Michi Sondeo |
| 5 ^a | M. y Medio Casual | Casual R. Coachmat | M. y Medio Keegan | Niksar M. y Medio | M. y Medio Niksar | M. y Medio Niksar | M. y Medio Niksar | M. y Medio Niksar |
| 6 ^a | Maytecita Lactancia | Maytecita Lactina | Maytecita Snow Road | Maytecita Lactina | Grabadora Regenta | Grabadora Snow Road | Maytecita Regenta | Maytecita Snow Road |
| 7 ^a | Galiano H. por Hoy | Alexander Galiano | H. por Hoy Galiano | H. por Hoy Alexander | H. por Hoy Alexander | H. por Hoy Alexander | H. por Hoy Escuadrón | Galiano H. por Hoy |
| 8 ^a | Justiniano Catongo | Justiniano Armet | Mensaje Justiniano | Justiniano Armet | Justiniano Armet | Justiniano Fortrel | Justiniano Fortrel | Justiniano Mensaje |
| 9 ^a | Air Dart Purranque | Particpe Purranque | Air Dart Purranque | Air Dart Pigmalion | Air Dart Palinok | Air Dart Purranque | Air Dart Purranque | Air Dart C. Moreno |
| 10 ^a | Mulata Jacobo | Acuciosa Jugado | Mulata Moira | Prolijo Mulata | Mulata Jacobo | Mulata Moira | Mulata Jacobo | Mulata Moira |
| 11 ^a | Labia Norski | Bewitch Labia | Norski Labia | Norski Labia | Norski Labia | Labia Norski | Norski Labia | Labia Norski |
| 12 ^a | Gran Fin Gerda | Gran Fin Sikkim | Gran Fin Sikkim | Gerda Gran Fin | Gran Fin Calita | Calita Gran Fin | Gran Fin Valladolid | Gran Fin Sikkim |
| 13 ^a | Morocho Force | Morocho Caraba | Morocho Force | Bayolo Morocho | Agua Sola Morocho | Morocho Agua Sola | Tacua Morocho | Force Morocho |
| 14 ^a | Abastero Falconete | Abastero Tassulinha | Abastero Trono | Vantage Tassulinha | Ayacucho Abastero | Ayacucho Hakimmi | Tassulinha Ayacucho | Black Bird Abastero |

Debutante importado

"Air Dart" soplará fuerte

SEXTA CARRERA

Seis elementos harán su estreno hoy durante la programación del Club Hípico. De ellos destaca con claridad el fina sangre argentino AIR DART. Estos son los antecedentes:

CUARTA CARRERA

TAKACHI (Kurifianco y Tamashima por Chivalric). Criado por don Enrique Gundelach S. Hermano materno de Rimpiano (Louvre II). No vino a las ventas.

TONELITO (Tonel y Partesana por Pink Horse). Criado por señores Santiago Margozzini y Alfonso González). Hermano materno de Guagua Rica (Le Petit Navire). No vino a las ventas.

MAS APRISA (Masismo y Dum Dum por Kamen). Criada en el haras "Santa Olga". Propia hermana de Huy Huy con varias figuraciones y muerto prematuramente). Esta es la segunda cría de la yegua. No vino a las ventas.

PEÑINA (Yos y Galantea por Gamal). Criada en el haras "Las Peñas". Propia hermana de Yastá (con figuraciones). Defendida en \$ 80.000.

RAU (Bold Mint y Facundita por Tripper). Criada en el haras "La Capilla". Primera cría de la yegua. No vino a las ventas.

NOVENA CARRERA

AIR DART (Dart Board y Air Queen por Marchant Venturer). Importado desde la Argentina.

Tropiezos

A "Hakimmi" lo cargaron al partir

Los siguientes ejemplares sufrieron contratiempos en sus últimas presentaciones:

- 1ª. PALMERIA: partió ligeramente desmejorada. ABU SIMBEL: fue abierto al partir. CELINA: corrió encajonada en tierra derecha además fue cargada y abierta a poco de partir. TROYAPAZ: fue cargada en la curva, luego no se empleó. CREMALLERA: se le corrió la silla, corriendo desestribado su jinete. TROYANERO: partió desmejorado y se abrió en la curva. 2ª. VIEJO LOCO: partió ligeramente desmejorado y corrió encajonado los últimos 200 metros. 3ª. TANTO AMOR: se abrió a 200 metros corridos. 4ª. DIACONO: se cargó al partir. MICHI: zigzagueó en los últimos 300 metros. SONDEO: fue cargado a 100 metros corridos. TRANQUILO: saltó hacia afuera al partir y se abrió en el curso de la carrera.

- 6ª. BOMBILLERA: fue abierta en la curva. 7ª. ALEXANDER: se cargaba los últimos 400 metros. GALIANO: fue cargado a 100 metros corridos. CHIPRIOTA: fue cargado a 100 metros corridos. 8ª. OIME CHATO: se cargaba en el curso de la carrera. POP CORN: partió ligeramente desmejorado y corrió encajonada los últimos 400 metros. 9ª. GANCHERO: se abrió en la curva y se fue de punta a 200 metros de la meta.



- PIGMALION: fue abierto en la curva. PIROPITO: saltó hacia afuera al partir. 10ª. MOIRA: fue abierta a 250 metros de la meta, debido al contratiempo corrió abierta. JACOBO: fue cargado al partir. 11ª. BEWITCH: fue cargada a la altura de los 1.000 metros. BREVEDAD: zigzagueó en tierra derecha y se le quebró la huasca a 300 mts. de la meta. LAMPARA: se iba de punta. MERY ANGEL: se le cortó el freno a la altura de los 700 metros. RAMSY: fue cargada al partir. 12ª. BRINDIS: levantó la cabeza al partir y se abrió quedando desmejorado. SIKKIM: se cargaba en el curso de la carrera. 13ª. MOROCHO: fue cargado y huasqueado en los últimos 50 metros. TACUA: se abrió en tierra derecha. LISZT: partió ligeramente desmejorado. CARABA: saltó pasada a 100 metros corridos. FUMOSO: se cargaba en tierra derecha. OJO ARDIENTE: fue cargado a 350 metros de la meta después no se empleó. 14ª. HAKIMMI: fue cargado a 100 metros corridos. BRENTANO: fue cargado al partir. RENACIMIENTO: a su jinete se le quebraron las antiparras. ABASTERO: corrió encajonado los últimos 200 metros.

Club Hípico

Miércoles 15 de agosto de 1984

1ª CARRERA a las 13.30 horas 1.000 mts. Ind. 7 al 1. (1ª. Válida Triple N° 1).

Table with 4 columns of horse names, jockeys, and numbers. Includes names like R. Lorca, G. Silva, A. Carreño, etc.

2ª CARRERA a las 14.00 hrs. 1.200 mts. CONDICIONAL.- Machos 4 años no ganadores. (2ª. Válida Triple N° 1)

Table with 4 columns of horse names, jockeys, and numbers. Includes names like R. Maggi, P. Melero, P. Polanco, etc.

3ª CARRERA a las 14.30 horas. 2.000 mts. Ind. 26 al 19. (3ª. Válida Triple N° 1).

Table with 4 columns of horse names, jockeys, and numbers. Includes names like P. Bagú, E. Inda S., J. Zúñiga, etc.

4ª CARRERA a las 15.00 horas. 1.000 mts. CONDICIONAL.- Machos 3 años no ganadores. (1ª. Válida 5 y 6).

Table with 4 columns of horse names, jockeys, and numbers. Includes names like P. Bagú, A. López, P. Melero, etc.

5ª CARRERA a las 15.30 horas 1.300 mts. CONDICIONAL.- Machos 3 años ganadores de 1 carrera.

Table with 4 columns of horse names, jockeys, and numbers. Includes names like R. Quiroz, J. Zúñiga, A. Martínez, etc.

6ª CARRERA a las 16.00 horas. 1.200 mts. CONDICIONAL. Pr. (2da. del 5 y 6).

Table with 4 columns of horse names, jockeys, and numbers. Includes names like A. Martínez, M.A. Velarde, N. Hadwa, etc.

7ª CARRERA a las 16.30 horas. 1.300 mts. CLASICO HANDICAP. Pr. Salinidad

Table with 4 columns of horse names, jockeys, and numbers. Includes names like J. Cavieres A, A. González, J. Castro R., etc.

8ª CARRERA a las 17.00 horas. 1.500 mts. Ind. 28 e Inferiores. (3ra. del 5 y 6).

Table with 4 columns of horse names, jockeys, and numbers. Includes names like P. Medina, E. Inda, P. Baeza, etc.

9ª CARRERA a las 17.30 horas 1.600 mts. Condicional. Machos 3 años no ganadores. Pr.- CURAZAO (4ta. del 5 y 6)

Table with 4 columns of horse names, jockeys, and numbers. Includes names like C. García, A. Valdés, P. Bagú, etc.

10ª CARRERA a las 18.00 horas 1.200 mts. Ind. 34 al 26. (5ta. del 5 y 6).

Table with 4 columns of horse names, jockeys, and numbers. Includes names like E. Leiva, E. Inda S., E. Zijl, etc.

11ª CARRERA a las 18.30 horas 1.200 mts. Condicional. (6ta. del 5 y 6).

Table with 4 columns of horse names, jockeys, and numbers. Includes names like M. Rodríguez, E. Inda S., R. Allen, etc.

12ª CARRERA a las 19.00 Hrs. 1.200 mts. Índice 14 al 7. (PRUEBA VALIDA DE LA APUESTA TRIPLE N° 2).

Table with 4 columns of horse names, jockeys, and numbers. Includes names like O. Silva, A. Jaque, P. Medina, etc.

13ª CARRERA a las 19.30 Hrs. 1.000 mts. HANDICAP. Índice 19 al 9 (SEGUNDA VALIDA DE LA APUESTA DE LA TRIPLE N° 2).

Table with 4 columns of horse names, jockeys, and numbers. Includes names like G. Silva, P. Polanco, A. Rivas H., etc.

14ª CARRERA a las 20.00 hrs. 1.200 mts. HANDICAP. Índice 23 al 15. (TERCERA VALIDA DE LA APUESTA TRIPLE N° 2).

Table with 4 columns of horse names, jockeys, and numbers. Includes names like M. Rodríguez, L. Herrera, A. Bullezu M., etc.

clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONOS 6982222

JUDICIALES Y LEGALES

NULO por extravío cheque N° 0269558 Banco Nacional, serie VV 21, cuenta 21-136-95-2. 14-15-16

POR extravío orden no pago cheque serie A84 N° 0792333, Banco de Crédito e Inversiones, oficina central. 14-15-16

ORDEN de no pago cheques serie SS34 N° 0166417, 0166418, 0166420 del Banco Nacional Suc. Agustinas. Por no estar de acuerdo en convenio de compra. 14-15-16

NULO por robo cheque del N° 2392106 al 2150, serie D.C.B. Banco Sud Americano, cuenta 7107974-5. 14-15-16

POR robo quedan nulos los cheques serie OPA del 1297785 al 1297800 del Banco Sud Americano, central. 14-15-16

NULO por extravío cheque N° 1201664 fecha 1-7-84, por la suma de \$ 16.000, cuenta N° 98582 Bco. del Estado, Of. principal. 14-15

NULO por extravío cheque S. OPA 1261516 B. Sud Americano central. 14-15-16

PRIMER Juzgado. Posesión efectiva Tomás Lagos Henríquez. Practicará Secretaría ampliación inventario solemne veinte agosto 1984, quince horas. 14-16-17

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel. En el expediente sobre posesión efectiva caratulado "Aguilera Riquelme, Pedro Segundo", se ha fijado el día 16 de agosto de 1984 a las 11 horas, para proceder a la facción de inventario solemne de los bienes quedados al fallecimiento del causante. La secretaria. 14-16-17

EN causa N° 91.862, Adopción Menor: Ivonne Andrea Castro Castro, solicitada por doña Laura González Pellicer, citase parientes a la audiencia del 29 de agosto a las 15,00 horas ante Segundo Juzgado de Menores de Santiago. Secretaria. 14-15-16

NOTIFICACION: Ante Sexto Juzgado Civil Santiago, Morandé 402, se ha presentado y proveído la siguiente solicitud: en lo principal: se cita a la audiencia de estilo; otrosíes: 1°, se tenga presente personería; 2°, Patrocinio y poder. Julio Venegas Alarcón, agente de aduanas, domiciliado en Alameda Bernardo O'Higgins 1316, por sí y en representación de Dagoberto Vidal Jorquera, Eliseo Arredondo Quiroz, Horacio Rudelindo Arredondo Núñez, Abraham del Carmen Silva Pérez, Roberto Astudillo Astudillo y Olga del Carmen Navarro Astorga y al tenor del oficio N° 347 de 9 de mayo 1984, del Director General de Aguas que contiene los antecedentes de la regulación e inscripción de derechos de aprovechamiento de aguas subterráneas, solicitan para cumplir con formalidades legales, se cite a comparendo fijando día y hora para audiencia respectiva, conformidad Código de Aguas. Tribunal por resolución de 6 de Junio 1984, proveyó: A lo principal, como se pide y se fija la audiencia del quinto día hábil o al siguiente hábil si recayere en día Sábado, después de la última notificación, a las quince horas o a las diez si el tribunal funcionare en la mañana; primer y segundo otrosí, téngase presente. Rol N° 841-84. Gladys Pizarro Pizarro Juez. G. Ide, Secretaria. A Fs. 5, solicitada notificación por avisos del oficio de Fs. 1, solicitud y proveído, por ignorancia de la individualización de la o las personas que pudieren resultar perjudicadas con acción intentada, tribunal por resolución de 6 agosto 1984 ordenó notificar por avisos por tres veces diario La Nación y un Diario Oficial. Oficio Fs. 1, N° 375, 9 mayo 1984 Director General de Aguas expresa que

Julio Venegas Alarcón por sí y en representación de las personas que individualiza ha solicitado inscripción de derechos de aprovechamiento consuntivos de aguas subterráneas de 35 lts / seg. de ejercicio continuo y permanente, los cuales son usados como riego parcelas y sitios de parcelación "Santa Marta y Tierra Linda", comuna Lampa, Provincia Chacabuco, Región Metropolitana, solicitan inscripciones siguientes caudales: Dagoberto Vidal, 6,695 lts / seg; Julio Venegas Alarcón, 25,396 lts / seg; Eliseo Arredondo, 0,602 lts / seg; Horacio Rudelindo, 0,553 lts / seg; Abraham Silva, 0,564 lts / seg; Olga Navarro, 0,602 lts / seg; Roberto Astudillo, 0,588 lts / seg. y que solicitud fue tramitada conforme Código de Aguas y dentro de plazo legal no hubo oposiciones y conforme mismo cuerpo legal antecedentes remitieron a Sexto Juzgado Civil. Por presente aviso doy por notificada, a quienes resulten interesados, solicitud de inscripción de derechos de aprovechamiento de aguas subterráneas. Rol N° 841-84. La Secretaria. 13-14-16

EN causa N° 1.698. Nombraimiento de Curador. Menores "Pérez Portus Claudio y otros". Juzgado Menores San Bernardo, decretóse audiencia parientes día 20 agosto 15.00 hrs. Jorge Raúl Rosas Ramírez, Procurador Habilitado de la Fundación de Asistencia Legal de la Familia. San Bernardo. 13-14-16

QUINTO Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva intestada José Lorenzo Mella Salvo, hijos legítimos Cirro Lorenzo, José Omar, Sabino Roberto, Digna del Carmen, María Elisa y Carlos, todos apellidos Mella Salvo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Elisa Salvo. Rol 2311. — La Secretaria. 13-14-16

QUEDA nulo por robo cheque serie C N° 0460200 Banco Sudameris \$ 83.981. 14-15-16

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Nieves Lagos Baeza para Víctor Huerta Lagos. 14-16-17

NOTIFICACION. — 20° Juzgado Civil Santiago, causa rol N° 21.286, sobre proposiciones de Convenio Judicial Preventivo de la sociedad "Empresa de Servicios Computacionales CICAFA Ltda.", por resolución de fecha 6 de agosto de 1984, se fija para la realización de la Junta de Acreedores el día 16 de agosto 1984, a las 16.00 horas. — Secretaria. 14-16-17

VIGESIMOTERCER Juzgado Civil Santiago. En causa Rol 40-84; concedió posesión efectiva intestada de Jaime Cavagnero Amaya a sus hijos legítimos Rose Marie, Oscar Eduardo, Jaime Gabriel y Guillermo Felindo, todos Cavagnero Vallejos, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. — El Secretario. 13-14-16

QUINTO Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva intestada José Manuel Orrego Quijada, hijos legítimos Raúl Enrique, Víctor Manuel, Matilde Patricia, Rosa Magdalena, Leopoldo Francisco y Eliana del Carmen, todos apellidos Orrego Sáez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Eliana Sáez Ceballos. Rol 2312. — La Secretaria. 13-14-16

EXTRACTO. 2° Juzgado Civil Puente Alto concedió posesión efectiva herencia intestada de Juan Guillermo Riquelme Castro a hijas legítimas María Guillermina y Ana María Soledad Riquelme Romero, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Ana Luisa Romero González. — La Secretaria. 13-14-16

2° Juzgado de Letras de Menores. En causa N° 91.408 adopción menor Paulina Elizabeth Aros Navarrete, solicitada por doña Olga Leiva Campos, citase parientes a la audiencia del 17 de agosto 15 horas. — Secretario subrogante. 13-14-16

QUEDA nulo vale vista Centrobanco N° 130296. Ilia Poblete Valenzuela \$ 9.000. 15-16

CUARTO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de don Juan Agustín Leiva Leiva, a sus hijos naturales María Inés Leiva Serón; Miguel Angel; Juan Segundo; y Margarita del Carmen Leiva Garrido. Practicará inventario solemne, 17 agosto, 11 horas. — Secretaria. 13-14-16

NOTIFICACION. Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales. Por resolución N° 103 de 5 de julio de 1984 acogió solicitud don Celso Olate Espinoza, en representación de Edith, Alejandra, Marcelo Roberto, Erika del Carmen, Oscar Celso y Mauricio Fernando Olate Jerez, para inscripción propiedad urbana ubicada en calle Alcalde Barrera N° 9047, Comuna La Cisterna, provincia Santiago, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 496,00 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Suc. Fuentes, en 10,00 mts.; Belamino Riffo, en 10,00 mts.; Jorge Olgún, en 11,00 mts.; y Ramón Opa-zo, en 11,00 mts.; respectivamente. Este: En 10,00 mts., con S. Guajardo y en 1,80 mt., con Juan Villalobos; Sur: Rosa Jara Marambio, en 42,00 mts.; y Oeste: Calle Alcalde Barrera, en 11,00 mts. Conforme D.L. 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor de solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. N° 2.695 y su reglamento, se declara: Acéptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación" días primero y quince y fíjense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de San Miguel. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11°, inciso 3° del D.L. N° 2.695. 15-16

DOCUMENTOS extraviados sábado 11 de agosto. Por extravío quedan nulos los sgtes documentos pertenecientes al Sr. Ye Kan Zhu-Hua. Pasaporte N° 276481. Licencia de conducir de motocicleta. Carnet de Identidad de extranjero N° 10.572.900-6 Stgo. Rol Unico Tributario N° 48.008.649-K. Tarjeta de Registro. Su uso indebido es penado por la ley. Se ruega devolverlos a San Pablo 2332. Stgo. 15-16-17

NULO por robo cheque 1483916 cuenta 09-704-021 Banco Edwards. 15-16-17

NULO por extravío cheque AG-2073875 Banco del Estado sucursal Huérfanos. 15-16-17

NULOS por extravío cheques AA 1147101 al AA 1147125 Banco Internacional. 15-16-17

NULO por extravío cheque N° 0505058-Cta. Cte. 010002432-2 del Bco. Morgan Finansa. 15-16-17

CITACIONES

"CODECITEC" cita a asamblea general de socios. Tabla: 1) Cuenta. 2) Elección directiva. Sábado 18-8-84 a las 11.30 hrs. local Liceo Ind. A. N° 81. El directorio.

COOPERATIVA en liquidación Villa Futura Ltda. Reunión General Extraordinaria domingo 26 agosto 1984. Tabla a tratar: 1° Lectura acta anterior y correspondencia. 2° Circular-informe; empresa "Ingeo". 3° Solución, problema veredas Pje, Veneciano. 4° Informe a socios con problemas de tierras de sitio y poderes. 5° Varios. Comisión Liquidadora. 15

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, Sra.,

MARIA INES RIOS JORQUERA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Av. La Paz), saliendo el cortejo desde las capillas velatorias de Carrasco Hnos. ubicadas en Av. Independencia 1641 a las 14.00 horas hacia la capilla del cementerio en donde se oficiará una misa a las 14.30 horas por el eterno descanso de su alma. La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelito, hermano, cuñado y tío, Sr.,

DAMER CIFUENTES GUTIERREZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Av. La Paz), saliendo el cortejo desde la Parroquia Tránsito de San José, después de una misa que se oficiará a las 14.30 horas, por el eterno descanso de su alma. La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, abuelito, hermano, cuñado y tío, Sr.,

LUIS HUMBERTO AGUIRRE MAYANES (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde Parroquia Santo Cristo del Perdón (paradero 23 de V. Mackenna), después de una misa que se oficiará a las 12.30 horas por el eterno descanso de su alma. La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, hija, y sobrina, Sra.,

FELICINDA VEGA CASTILLO (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde Pje. Raúl Montt 980, Villa Recoleta, Conchall, a las 14.00 horas. La familia

Defunciones

GENTILEZA DE FUNERARIA CARRASCO HNOS. LTDA.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, hija, suegra, abuelita, cuñada y tía Sra.

HERMOSINA GAETE MEDINA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde 10 Poniente 8477, Pobl. San Gregorio, La Granja, a las 13.00 horas. La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelito, hermano, cuñado y tío Sr.,

DOMINGO ESTEBAN ALARCON QUINTANA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo desde la Parroquia San Lázaro (Ejército con Gorbea), después de una misa que se oficiará a las 14.30 horas por el eterno descanso de su alma. La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hermano, cuñado y tío, Sr.,

LUIS TALAMILLA CORTES (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo desde Pje. 39, casa 39, Campamento Progreso Aurora, Lo Espejo, a las 11.00 horas. La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hermano, cuñado y tío Sr.

OSCAR HUMBERTO ORTEGA PARRA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Avda. La Paz) saliendo cortejo desde la capilla del cementerio, después de una misa que se oficiará a las 10.00 horas por el eterno descanso de su alma. La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hija, nieta, sobrina y prima Srta.,

VALESKA ELIZABETH VARGAS SANCHEZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo desde Veteranos del 79 N° 4026, Santiago, a las 12.00 horas. La familia

↓

La seguridad en el uso de las calles y caminos es una responsabilidad de cada uno de nosotros

clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONOS 6982222

2 CITACIONES

LA Comisión Liquidadora de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "La Florida" Ltda. cita a Junta General Extraordinaria para el día 19 de agosto 1984 a las 09 horas en la sede social. Tabla: Cuenta Comisión, aprobar nuevo plazo para la liquidación.

14-15

EL Consejo de Administración de Cooperativa de V.V. Y S.S.H.H. "Villa Puerto Montt Ltda." de Lo Errázuriz Parcela N° 25 de la comuna de Maipú, cita a sus socios a reunión extraordinaria para el sábado 18 de agosto de 1984 a las 16.00 horas en primera citación y 16.30 en segunda citación. Tabla: Acta, Correspondencia, Tesorería, Mecánica

de suelo, Aniversario cooperativa, Traspaso sitio, Venta de derechos sitios, Expulsión de socio, Varios. Baldovino Loi M., Presidente, Esvardo Alarcón M., Secretario. Maipú 13 de agosto de 1984.

15

CONVOCASE a Asamblea General Ordinaria de Socios de Asociación Gremial de Emprendarios de Microbuses "Recoleta Lira" para el viernes 31 de agosto de 1984 a las 19 horas en primera citación y 19.30 en segunda citación, en su sede de Recoleta 415; Tabla: Acta. Cuenta. Análisis nuevas leyes, de policía local (18.287) del Tránsito (18.290). Varios. Firmado Eduardo Díaz Urriola, Presidente.

16-17

CITACION: Cítase a Junta General Ordinaria de Socios de la Sociedad Nacional de Minería (Federación Gremial) que

se realizará el miércoles 5 de septiembre de 1984, a las 18.00 horas, en Teatinos 20, Of. 33, Santiago, con los siguientes objetivos: 1) Aprobación Acta Junta 1983, 2) Pronunciarse sobre la labor del Consejo General correspondiente al período 1983, a cuyo efecto se ha enviado a los socios la Memoria y el Balance respectivo, 3) Designación de 3 Inspectores de Cuentas Titulares y dos Suplentes, 4) Escuchar información del Presidente sobre la labor desarrollada en 1984. Manuel Feliú Justiniano, Presidente; Julio Ascuf Latorre, Secretario General.

15-16-17

3 REMATES

REMATE: Ante Vigésimo Segundo Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, piso 2°, remá-

tase 31 agosto 1984, a las 16 horas, inmueble ubicado calle Lucas Pacheco N° 215 Talagante, ex calle Peñaflores de dicho comuna, inscrita a Fs. 185, Vta. N° 235 en Registro Propiedades del año 1971, Conservador Bienes Raíces Talagante. Mínimo posturas: \$ 708.805. Precio remate pagadero contado. Interesados participar subasta deberán presentar boleta garantía a la orden Tribunal o comprobante depósito cuenta corriente Juzgado, por equivalente 10% mínimo fijado. Demás antecedentes expediente "Concha Concha María Eugenia con Berrios Zúñiga Luis Ignacio", rol 882-82 de custodia. — La Secretaria.

13-14-16

REMATE Vigésimo Juzgado, Santiago, Agustinas 1127, 2° piso, se rematará 4 de septiembre de 1984 a las 15,00

hrs. propiedad ubicada en calle Ayquina 1267, Las Condes, inscrita a Fs. 12.993, N° 17.039 del conservador de Bienes Raíces de Santiago, año 1972. Mínimo posturas \$ 593.824. Interesados deberán acompañar dinero efectivo o vale vista equivalente al 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes expediente "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Hermsilla" rol 4.986. — El secretario.

15

4 ELECTRONICA TELEVISION

REPARACIONES televisores color, blanco-negro, equipos modulares. Atención domicilio, presupuesto gratuito, llamar al fono 5554901.

5 MAQUINAS Y HERRAMIENTAS

FIX. Compresor M. 0 101 con manguera y pistola para trabajo duro \$ 19.800. + I.V.A. lubricadores, reguladores. La solución por años y 20 modelos por calidad. Sin costo de mantenimiento baja su costo. Luis Beltrán 1588. (Sta. Isabel 0800). 741333.

12 al 16

FIX. Pistolas para pintar, sopletear, arenar, lavar, pegar, rellenar, dibujar, estucar, proyectos espacios de 30 años. sin descanso.

12 al 16

FIX. Compresores aerográficos, pistolas y reparaciones \$ 19.800 + I.V.A. Luis Beltrán 1588. (Sta. Isabel 0800) 741333.

12 al 16

6 ARTE Y FOTOGRAFIA

Compresores Hoby FIX. con pistola \$ 19.800 + 20% I.V.A. para pintar en su casa bote. Auto ETC. La solución por años sin costo de mantenimiento Casas Rodantes. Luis Beltrán 1588 (Sta. Isabel 0800). 741333.

12 al 16

7 DEPORTE

FIX. Bastones para la nieve \$ 780. + 20% I.V.A. Cadenas Luis Beltrán 1588 (Sta. Isabel 0800) 741333.

12-13-14-15-16

33 COMPRA-VENTA VARIOS

OCASION vendo radio Phillips 4 bandas FM, y tocadisco Winco 4 velocidades \$ 6.000. Tocornal 1492 Fono: 5552801.

9 al 30

35 CITACION BOMBEROS

SEPTIMA Compañía de Bomberos de Santiago "Honor y Patria". Cito a la Compañía a ejercicio para H o y miércoles 15 de agosto a las 10.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: El cuartel. - El Ayudante.

15

PRIMERA Compañía de Bomberos, "Deber y Constancia". Cito a la compañía a ejercicio competencia "René Carvallo Correa", para el miércoles 15 del presente a las 10.45 hrs. Uniforme de trabajo con pantalón blanco. Punto de reunión Campo de Entrenamiento Cuerpo de Bomberos de Ñuñoa, Av. Echeñique 4257. El Ayudante.

14-15

NOVENA Compañía de Santiago "Deber y Abnegación". De orden del Sr. Capitán cito a la Compañía a una misa a realizarse en el cuartel y luego a una romería al Cementerio General, en memoria de nuestros voluntarios caídos en acto de servicio: don Gino Benicini Escobar Q.E.P.D.; don Raúl Olivares Agar Q.E.P.D.; don Cristián Vásquez Peralgallo Q.E.P.D. Con ocasión de cumplirse un año de su martirología. Para el día miércoles 15 del presente, a las 10.30 hrs. con uniforme de parada, pantalón negro. — El Ayudante.

14-15

29º Congreso IAA Mundial de Publicidad

Tokio - 2 al 5 de octubre de 1984

Los anunciantes, publicitarios y directivos de medios de difusión de más de 80 países se reunirán en Tokio, convocados por la Asociación Internacional de Publicidad, para analizar a fondo el desarrollo y tendencias de las comunicaciones masivas y, en especial, de la publicidad, cuyo tema central será: "La Publicidad, el futuro comienza hoy".

El Congreso Mundial de Publicidad permite actualizar los conocimientos profesionales y renovar los contactos con colegas de otros países.

Sólo una entidad como la Asociación Internacional de Publicidad, con más de 3.200 asociados en todo el mundo, puede organizar un Congreso de estas características.

Queda usted invitado.

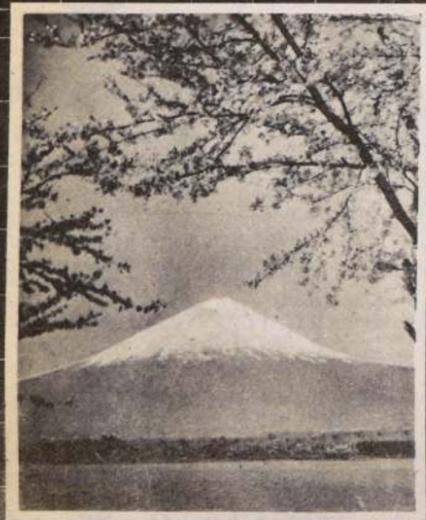
ASOCIACION INTERNACIONAL DE PUBLICIDAD



INTERNATIONAL ADVERTISING ASSOCIATION

CAPITULO CHILENO

DIAGONAL ORIENTE 3260
TELEFONO: 744223



I. MUNICIPALIDAD DE RANCAGUA PROPUESTA PUBLICA

OBRAS: 1) Reparaciones menores Escuelas D-6, D-7, D-9 y Liceo A-1.

CATEGORIA DEL CONTRATISTA: Rubro C, categorías 1 a 4, ambas inclusive, según Registro Nacional Ministerio de la Vivienda y Urbanismo (MINVU).

2) Construcción Sala Grupo Diferencial Escuela E-10
3) Ampliación Consultorio N° 5.

CATEGORIA DEL CONTRATISTA: Rubros A1 y A2, categorías 1 a 4, ambas inclusive, según Registro Nacional Ministerio de la Vivienda y Urbanismo (MINVU).

FINANCIAMIENTO: Fondos Municipales.

TIPO DE CONTRATO: "Llave en Mano"

VENTA DE ANTECEDENTES: Días 16-17 de agosto en la Municipalidad de Rancagua, Plaza de Los Héroes, 3° piso, D.O.M.

VALOR DE LOS ANTECEDENTES: \$ 1.000 I.V.A. incluido

NOTA: Los contratistas podrán optar al total o ambas ofertas por separado.

Ginette Acevedo
"Mi canción era la mejor"

La cantante restó importancia a las pifias y actitudes de desagrado que mostró el público en el Teatro Casino Las Vegas, al anunciarse el tema que defendió como ganador de la competencia de "Amigos Siempre Amigos"

"Gané porque mi canción era la mejor y así lo estimó el jurado", señaló ayer la cantante Ginette Acevedo, quien defendió el tema "El tiempo del tambor", de Francisco Aranda, triunfador en la competencia del programa "Amigos Siempre Amigos", cuya final se transmitió hasta cerca de la una de la madrugada del lunes desde el Teatro Casino Las Vegas.

De esta forma restó importancia a las pifias y actitudes de desagrado del público asistente al Teatro Casino Las Vegas, cuando Antonio Vodanovic anunció "El tiempo del tambor", como tema ganador de la competencia del espacio de Televisión Nacional.

Ginette Acevedo se encontraba ayer en cama, con temperatura y una fuerte bronquitis, lo cual la obligará a renunciar a su compromiso con la primera edición del espacio "Esquinazo" de Canal 13 que se realiza mañana jueves. La artista explicó que "El tiempo del tambor" no pasará al olvido, porque tiene mucha trascendencia. Añadió que cuando se lo ofrecieron lo aceptó inmediatamente, por tratarse de una canción que habla de los niños y con una melodía suave y llegadera.

Asimismo, informó que tiene entre sus planes, incluir el tema triunfador en un long play que grabará en forma particular.

Recordó que participó por última vez en alguna competencia en el desaparecido programa "Lunes Gala" con el tema "Cree", con el cual ocupó el tercer puesto.



Ginette Acevedo no se complicó por las pifias del público del Casino Las Vegas cuando se anunció que el tema que ella defendió para "Amigos, Siempre Amigos" resultó triunfador.

En el show de la final de "Amigos Siempre Amigos" participaron Antonio Prieto, el "Japening con Ja", la mexicana Daniela Romo y el cantautor Buddy Richard.

En la competencia musical intervinieron temas representantes de todas las regiones del país, entre las que resultó ganador "El tiempo del tambor", con música de Francisco Aranda, letra de Eugenio Espinoza e interpretación de Ginette Acevedo. El segundo lugar fue para "A los que aman el amor" del autor e intérprete Humberto Onetto y tercero "Madre tierradel sur", de Ruperto Fonfach, defendido por Roberto Valdés.

En el Teatro Municipal
Figuras de renombre mundial darán vida a la ópera "Tosca"

La obra se estrena el martes próximo con un elenco encabezado por la soprano dramática húngara Silvia Sass

Como una de las producciones más importantes que se han montado en el Teatro Municipal calificó ayer en conferencia de prensa el montaje de la ópera "Tosca", Luis Osvaldo de Castro, Gerente General de ese escenario santiaguino. La obra con libreto de L. Illica y G. Giacosa, según el drama de Victoriano Sardou y música de Giacomo Puccini, se estrena el próximo martes 21 con un elenco de figuras de renombre mundial, encabezadas por la soprano dramática húngara Silvia Sass.

También participa el tenor lírico italiano Beniamino Prior, quien será Cavaradossi y el barítono Matteo Manuguerra, de dilatada carrera y que interpretará al Barón Scarpia.

El elenco con voces nacionales está compuesto por Patricia Vásquez (Tosca), Daniel Bravo (Cavaradossi) y Gerardo Jorquera (Barón Scarpia).

La reggie, escenografía, vestuario e iluminación corresponde a Hugo de Ana, que el año pasado recibiera elogios del público y la crítica con su puesta en escena de "Romeo y Julieta" para el Teatro Municipal. Dirigirá la Orquesta Filarmónica para las funciones internacionales el maestro Michelangelo Veltri y Francisco Rettig lo hará para las presentaciones con elenco chileno.

UNA DE LAS FAVORITAS

Hugo de Ana califica su trabajo como una "evocación del realismo" y revela que esta producción para Chile fue pensada para nuestro público (es la tercera vez que monta "Tosca"). En cuanto a las exigencias escultóricas de esta versión se apoyó en el talento de Jorge Barba, jefe del departamento de cultura del Teatro Municipal y su equipo de trabajo. "Estoy sorprendido del nivel alcanzado", manifestó.

Añade que "Tosca" es una de sus óperas favoritas y que cada vez ha ido madurando la realización. "Para este montaje —dice— todo el enfoque que trabajé me lo he planteado siguiendo la línea de música de Puccini, que es de un verismo, pero no total sino que añade más a la acción dramática. Esto ha llevado mi trabajo a que el concepto escenográfico sea una representación lo más fiel posible a elementos propios del lugar donde ocurre la acción. Así, muestro el castillo de St. Angelo, las esculturas de la Iglesia de San Andrés del Valle, obras de Bernini, Miguel Ángel. Pero el reordenamiento especial de estos elementos no corresponde a algo realista, sino dramático".

"TOSCA"

Silvia Saas recientemente obtuvo un gran éxito en la Ópera de París, donde cantó con el rol de Julieta en la obra de Gounod y en el Barbican Hall de Londres, donde cantó el rol de "Turandot" por primera vez en su carrera.

La soprano dramática ha actuado en los escenarios más importantes del mundo y junto a figuras de real renombre. Por su belleza, también ha sido tentada para hacer ópera en el cine y pronto hará el rol de Micaela en una nueva versión de "Carmen" para la pantalla grande.

"Me siento muy ligada como mujer al personaje de "Tosca", pero nunca mataría a alguien", señaló riendo la artista. Y agrega: "Tosca tiene toda la pasión y la fuerza de una mujer enamorada".



La soprano dramática Silvia Sass señala que como mujer se siente plenamente identificada con "Tosca", rol que interpretará en el Teatro Municipal.

Mañana jueves en Canal 13
Con la reaparición de las "4 Brujas" debuta Esquinazo

El retorno del conjunto neo-folklórico "Las Cuatro Brujas", a la vida artística coincide con el debut en las pantallas del programa "Esquinazo" que Canal 13 transmite en esta época como parte de las celebraciones de Fiestas Patrias. Gina Zuanic y Javier Miranda es la pareja de anfitriones para esta jornada televisiva donde se intente revivir la musi-

calidad, humor y picardía de los chilenos, incluyendo también, las danzas y bailes tradicionales, a cargo del Ballet Folklórico Nacional.

Ricardo de la Fuente es el director de este programa que debuta mañana en la Franja Cultural que la estación católica trasmite a las 21.30 horas. La dirección orquestal corresponde a Miguel Zabaleta y la asesoría musical a Benjamín Mackenna, estrecho colaborador del director. Este, en una reunión de prensa efectuada ayer explicó que "Esquinazo" tendrá secciones como "Contrapunto", dedicada a presentar lo nuevo y antiguo del folclore. En el primer programa participan Eduardo Gatti y Pedro Yáñez.

En la parte "Autores" se evocará a Rolando Alarcón y Fernando Jiménez hará una recopilación de los mejores éxitos junto a los Can-

tores del Sur. Asimismo, cada programa se dedicará a un género musical en la competencia de canciones. Es así que se presentará el vals, el cachimbo, la cueca, la tonada y la canción. Esta última especialidad se presentará en este primer programa a cargo de Héctor Molina, Antonio Zabaleta y Ginette Acevedo, si se recupera de su enfermedad.

El humor estará a cargo de Ana González y Armando Navarrete, quienes interpretan a "La Cupertina" y el "Huaso Ugenio", según libretos de Anita Reeves. El humor criollo urbano estará a cargo de Grimalda Jiménez, Ramón Núñez y Roberto Poblete.

El programa concluirá con un cuadro final, que en este primer programa será dirigido a "Los Araucanos y Españoles". Intervendrán el BAFONA y Los Quincheros en su parte protagónica.

Guía Gastronómica...
DONDE IR Y PASARLO BIEN...

東莞酒樓
 RESTAURANT
TUNG KUNG
 MENU OFERTA
 2 PERSONAS \$ 450
 4 PERSONAS \$ 890
 AUTENTICA COMIDA CHINA
 PARA SERVIR Y LLEGAR
 ABIERTO TODOS LOS DIAS
 PROVIDENCIA 1091

RESTAURANT
TRATTORIA ITALIANA
 LA MEJOR Y MAS
 EXCLUSIVA EN PLATOS ITALIANOS
 LAZANA \$ 280
 PANZOTTIS \$ 320
 RAVIOLES \$ 280
 ATENCION ESMERADA
 LIRA 485 FONDO: 2224672

"LA ERMITA"
 SHOW INTERNACIONAL
 DOS ORQUESTAS
 PARRILLADA AGREGADO
 Y VINO \$ 590
 PARA DOS PERSONAS
 CATEDRAL 1145
 F: 66450
 RESERVAS

RESTAURANT
PISO CERO
 COCINA REGIONAL ESPAÑOLA
FLAMENCO ESPECTACULAR
 DE LUNES A SABADO
 CENA \$ 600
 CON APERITIVO Y VINO
 INCLUIDO
 COVER \$ 100
 2º PISO VIERNES Y SABADOS
 TEATRO CONCERT
"PATO A LA NARANJA"
 CON KANDA JAQUE
 COVER \$ 250
 SUECIA 178 FONDO: 2512579

Restaurant
CATALA
EL BRINDIS Y LA CENA CON REAL CATEGORIA
SUECIA 428
FONO: 2259049

MARISQUERIA "LAS CONCHITAS"
 OFRECE DIARIAMENTE A
 BAJISIMOS PRECIOS
 CUBIERTO \$ 110
 VIERNES CURANTOS
 ESPECIALES A SOLO \$ 250
 DIEGO DE ALMAGRO 2345
 AL LLEGAR A LOS LEONES
LAS MAS LINDAS CHICAS Y EL MEJOR SHOW DE LAS NOCHES SANTIAGUINAS
PROVIDENCIA 1245

VIP'S
 SALON DE PEINADOS
 Para **ELLAS** para **ELLOS**
 Gran Av. J. M. Carrera
 5866 San Miguel (Parad. 14. 1/2)

CANAL 5



- 19.50 SINTONIA
- 20.00 LA MANO MONA DE MONONA. El consultorio infantil de Mano y Monona.
- 20.10 SHOW DEL PROFESOR ROSSA. Programa infantil. Conducción de Iván Arenas.
- 21.20 LA BICHA Y SAPOLIN. Una canción y las buenas noches para los más pequeños con Monona, la Bocha y Sapolin.
- 21.28 UCV NOTICIAS. La actualidad universitaria y regional bajo el prisma UCV.
- 21.30 TERTULIA. La sobremesa del miércoles con una conversación amena, chispeante, llena de gratos recuerdos y de divertidas anécdotas. Los tertulios son: Germán Becker, Domingo Durán y José Luis Rosasco. Conducción de Willie Arthur.
- 22.30 PRISMA. Magazine de Arte Europeo.
- 23.00 CAMBALACHE. Un recorrido por París y su variado comercio callejero. Muebles antiguos en el Faubourg Saint Antoine; en Mercado de las Pulgas y el Hotel Druot.
- 23.30 CHINA DE HOY. Magazine desde la legendaria y milenaria China. Esta noche presentamos: una represa en río Yang Tsé; el desvío del río y, la nueva vía fluvial.
- 23.45 CONVERSANDO. La reflexión Cristiana con Monseñor René Pienovi. Esta noche: "El Mundo Católico se alegra y ora por las Religiosas en este día".

Los cambios de programación de última hora son de exclusiva responsabilidad de los canales de televisión.

CANAL 7



- 10.30 CARTA DE AJUSTE
- 10.45 SANTA MISA
- 11.50 MI BELLA GENIO
- 12.15 LA COCINA DE MONICA
- 12.20 EL FESTIVAL DE LA UNA. Programa conducido por Enrique Maluenda.
- 14.30 BIANCA VIDAL. Teleserie mexicana
- 15.15 CORALITO. Teleserie portorriqueña.
- 15.55 LOS DUKES DE HAZZARD
- 17.00 DIBUJOS ANIMADOS. "El Pájaro Loco".
- 17.20 TARDES DE CINE: "EL LADRON DE BAGDAD".
- 19.15 LA TORRE 10. Teleserie nacional.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Completo informativo.
- 21.25 T.V. TIEMPO
- 21.30 EL GRAN ESPECTACULO DEL SIGLO XX. Estelar conducido por Juan Guillermo Vivado. En esta oportunidad "NOVEDADES EN EL FRENTE" y comprende entre los años 1940 al 1950, y nos muestra los siguientes cuadros musicales: "Jane Froman" interpretado por Victoria Vergara, Juan Picand, Anamaria Vélez, ballet y modelos; "Frente Alemán", con Malú Gatica, Hans Stein, ballet y modelos; Selección de éxitos de "Jorge Negrete"; "Libertad Lamarque"; "Leo Marini"; "Oklahoma" interpretado por el cuerpo de baile; "Edith Piaf" con Diana del Solar y modelos "El Mambo" interpretado por el cuerpo de baile.
- 23.00 QUINCY. Hoy: "ESPADA DE HONOR". Sam investiga el asesinato de un amigo suyo de Vietnam y se ve involucrado con un jefe mafioso que está comprando armas.
- 00.00 ENTRE MUJERES.

CANAL 11



- 9.45 CARTA DE AJUSTE.
- 10.00 CENICIENTA. Teleserie venezolana.
- 11.00 LANCELOT LINK. Dibujo animados.
- 11.30 MASAMIGOS.
- 12.00 LOS JACKSON FIVE. Dibujos animados.
- 12.30 POPEYE.
- 13.00 EL FANTASMA REVOLTOSO.
- 13.30 CRONICAS DEL REINO ANIMAL.
- 14.00 CINE EN EL ONCE. "KHARTUM". Con: Charlton Heston y Lawrence Olivier.
- 16.15 LANCELOT LINK. Dibujos animados.
- 16.45 MASAMIGOS. Programa infantil realizado por el grupo Mazapán.
- 17.15 LOS INVASORES. Hoy: "Los vigilantes". Con Roy Thinnos, Leonard Stone, Robert Yuro y Shirley Knight.
- 18.15 EL SUPER AGENTE 86. Comedia con Don Adams y Barbara Feldon.
- 18.45 CINE EN EL ONCE. "El día que tembló la tierra". Con Jackie Cooper, Stella Stevens. Un ex-piloto norteamericano descubre a través de unas fotografías, una región que reviste una alta sismicidad.
- 20.25 CASIMIRO.
- 20.30 PANORAMA. Noticiero conducido por Raquel Argandoña y Eduardo Riveros.
- 21.30 TRES EN LA NOTICIA. Con la conducción de María Eugenia Oyarzún. Hoy: "La indefinición sexual en los ídolos de la juventud", invitados Hugo Bustamante y Paula Pelaez.
- 22.35 LA HERENCIA DE AFRODITA. Al enterarse que su hermano sufrió un grave accidente automovilístico, David Collier, viaja a Chipre, pero al llegar se entera que éste ha muerto. Comienza a investigar las actividades relacionadas con su hermano y empiezan una serie de hechos insólitos.

CANAL 13



- 09.15 CARTA DE AJUSTE.
- 09.45 SERVICIO RELIGIOSO. La Santa Misa.
- 10.30 3-2-1 CONTACTO.
- 11.00 FESTIVAL INFANTIL. Dibujos animados.
- 12.05 EXITO.
- 13.30 ALMORZANDO EN EL 13.
- 14.30 TELETARDE.
- 14.53 VISIONES.
- 14.55 BAILA CONMIGO. Teleserie brasileña.
- 16.15 LA HISTORIA DE JESSE OWENS. Héroe americano ganador de cuatro medallas de oro en los Juegos Olímpicos del año 1936. Esta es la historia de su vida, sus triunfos y sus derrotas.
- 17.20 CEREMONIA DE CLAUSURA DE LOS XXIII JUEGOS OLIMPICOS DE LOS ANGELES. Retransmisión a pedido de nuestros televidentes de la ceremonia de clausura de los JJ.OO. de Los Angeles realizada el domingo pasado. Con Alberto Fouilloux.
- 20.00 AVANCE TELETARDE.
- 20.05 ANDREA.
- 20.25 HASTA MAÑANA. Los angelitos del Trece invitan a los niños a dormir.
- 20.30 TELETRECE. Noticias con César A. Santis
- 21.30 GRANDES EXITOS DEL CINE. "LA VENGANZA DE LOS TRAVEN". Western. Con Tom Selleck, Sam Elliot, Katherine Ross.
- 23.29 VISIONES. "Escalera José Ignacio Cienfuegos", Valparaíso.
- 23.30 TELENOCHE. Noticias con Jorge Díaz.
- 00.00 POR FAVOR, DENME UN DESCANSO. Simpática serie de aventuras con Nell Ruth Carter y Dolph Swett.
- 00.45 PALABRAS AL CIERRE. Con un mensaje de esperanza.

CINES:

- ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 14 hrs. "Primavera en la piel" y "Cazadores del espacio" (18) \$ 70.
- ALFIL. Alameda 776 (335357) Desde las 11.30 hrs. "Se mira pero no se toca" y "Mami, encontré un fantasma bajo la cama" (21) \$ 80.
- ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 13.15 hrs. "Los valientes" (14) \$ 160.
- AUTOCINE VIZCACHAS. (44737) Viernes, sábado y domingo solamente.
- BANDERA. Bandera 76 (714403) Func. cont. 11, 12.55, 14.50, 16.45, 18.40 y 20.35 hrs. "Mc. Quade el lobo solitario" (14) \$ 120.
- CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 17.15, 19.30 y 22 hrs. "Salto a la muerte" (18) \$ 150 y \$ 180 L. a V. May. 60 años \$ 100.
- CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "La última profecía", "El resplandor" y "Bendición mortal" (18) \$ 70.
- CENTRAL. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 hrs. "Locademia de policía" (18) \$ 160 L. a V. may. 60 años \$ 100.
- CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 10.45 hrs. "Fanny y Alexander" (18) \$ 160 L. a V. May. 60 años \$ 100.
- CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Calígula", "Las variaciones del amor" y "Verdugos de la justicia" (21) \$ 40.
- CINELANDIA. Puente 540 (6967532) Desde las 13 hrs. "Clase 1984", "El puño de hierro del karatista" y "Sábado, domingo y viernes" (21) \$ 70.
- CITY. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 hrs. "Nunca digas nunca jamás" e "Impacto fulminante" (21) \$ 120.
- CONTINENTAL. Pza. Bulnes 57 (6960735) Func. cont. 13, 15, 17, 19 y 21 hrs. "Conserje en condominio" (men) \$ 90
- DUCAL. Agustinas 777 (335375). Desde las 11 horas "El amor de un idolo" (18) \$ 160.
- EL GOLF. Apoquindo 3368 (2313485) 16.30, 19 y 22 horas "Sin aliento" (21) \$ 180.
- ESPACIOCAL. Candelaria Goyenechea 3820 (2421326). 15.30, 19.45 y 22 hrs. "La vida de las marionetas" de Ingmar Bergman (18). \$ 180. Estud. \$ 140.
- FLORIDA. Estado 266 (380578). Desde las 11.30 horas. "Verano caliente" (18) \$ 150. L. a V. May. 60 años \$ 100.
- GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082). 11.15 y 19 horas "Lo que el viento se llevó" (14) \$ 120.
- HUELEN. Huérfanos 779 (331603). Desde las 11.30 horas "La noche de las narices frías" \$ 130 L. a V. May. 60 años \$ 100.
- HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707). Desde las 11.30 horas. "Salto a la muerte" (18) \$ 160 L. a V. May. 60 años \$ 100.

HOY EN ESPECTACULOS

- IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. "El regreso del Jedi", "Tiburón II" y "Los hermanos caradura" (14) \$ 40.
- IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11.15 hrs. "Mi última locura" con A. Celentano (14). \$ 160.
- KING. Huérfanos 840 (332838). Desde las 10 horas "Escuela privada" (21) \$ 100.
- LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 17, 19 y 22.15 horas "El amor de un idolo" (18) \$ 160 V. y N. \$ 180.
- LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16, 19 y 22 horas. "Hot Dog" (21) \$ 180.
- LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "El halcón", "Magnum 44" y "Primavera en la piel" (21) \$ 40.
- LIDO. Huérfanos 680 (330797). Desde las 11.15 horas "Fuerte infernal" (18) \$ 160
- MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 horas "Se mira pero no se toca", "El fiericillo domado" y "48 horas" (21) \$ 50.
- MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 horas. "No miren bajo la falda" y "La profesora de lenguas" (21) \$ 100.
- MODERNO. Gran Avenida 6544 (572782) Desde las 14 hrs. "Puño de furia", "Al filo de la realidad" e "Intimidación ultrajada" (21) \$ 60.
- NILÓ. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 horas "Clases nocturnas" y "Esta loca, loca fiesta" (21) \$ 100.
- NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 horas "Una muchacha de provincia" (18) \$ 130 Estud. \$ 80.
- OPERA. Huérfanos 837 (330176). Desde las 10 horas. "La jungla de cemento" y show strip... (21) M. y J. \$ 100.
- ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 16.45, 19 y 22 horas. "Locademia de policía" (18) \$ 150 y \$ 180 L. a V. May. 60 años \$ 100.
- PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 16.15, 19.15 y 22.15 horas. "La traviata" (Men.) \$ 160 V. y N. \$ 20.
- PLAZA. Compañía 1068 (8984714). Desde las 10 horas. "El templo de Shao Lin" (14) \$ 100.
- PRAT. San Diego 2119 (5550754). Desde las 14 horas "La hiena intrépida", "La espada de los bárbaros" y "El joven maestro" (14) \$ 60.
- PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 15.15, 18.15 y 21.30 horas "Edith y Marcel y los otros" (18) \$ 180.
- REAL. Compañía 1040 (6965555) Desde las 10.45 hrs. "Sin aliento" con Richard Gere (21) \$ 120.
- REX I. Huérfanos 735 (331144). Func. cont. 11,

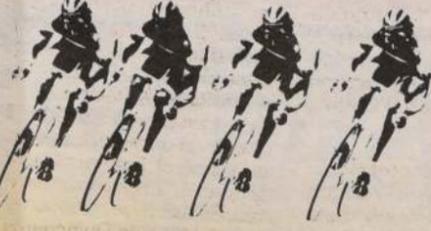
- 13.20, 15.20, 17.20, 19.20 y 21.25 horas "Sin aliento" (21) \$ 160.
- REX 2. Huérfanos 735 (331144). Func. Cont. 11, 14.20, 17.25 y 20.30 horas. "Edith y Marcel y los otros" (18) \$ 160.
- REX 3. Huérfanos 735 (331144). Func. cont. 11, 13, 15.05, 17.10, 19.15 y 21.15 horas "Dos bribones tras la esmeralda perdida" (14) \$ 160. L y M. \$ 120.
- RIO. Monjitas 743 (333550) Desde las 13 hrs. "El desquite", "Una pasión irresistible" y "Operación sexo" (21) \$ 80.
- RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 horas "Una pasión irresistible" y "El regalito" (21) \$ 70.
- ROXY. Huérfanos 1055 (8980809). Desde las 10 horas. "Yo soy mía" y "Parejas amantes" (21) \$ 100.
- SALA ARAUCO. Av. Kennedy 5413 (2460509). 15 hrs. "La maldición de la pantera rosa" (Men). \$ 160. 17, 19, 30 y 22 hrs. "La fuerza del carifio" (14) \$ 180.
- SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 14.20, 17.50 y 21.30 horas "Fanny y Alexander" (18) \$ 160 V. y N. \$ 180.
- SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 horas. "Los valientes" \$ 160 V. y N. \$ 180.
- SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336666) 15, 18.30 y 21.30 horas "La traviata" (Men.) \$ 160.
- U.C. Jorge Washington 26 (465652) 19.15 y 21.45 hrs. "Kagemusha" de Akira Kurosawa (Men) \$ 140. Estud. \$ 80.
- YORK. Ahumada 166 (8966687) Desde las 11 horas. "La laguna azul" y "Kramer versus Kramer" (14) \$ 120.

TEATROS

- ANFITEATRO LO CASTILLO. Candelaria Goyenechea 3820 (2421345) Jueves: "Cómo tú me quieras" de Jorge Marchant.
- ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (6966276) Jueves: "El toro por las astas" de Juan Radrigán.
- ANTONIO VARAS. Morandé 25 (6961200) 19 hrs. "La señorita de Tacna" de Mario Vargas Llosa. \$ 150. Estud. \$ 100.
- ARTE CAMARA NEGRA. A. Lope de Bello 0126 (2515638). Jueves: "El castigo" de Franz Kafka, con Adolfo Assor.
- CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (6961412) Jueves: "El loco y la triste" de Juan Radrigán.

EXPOSICIONES Y MUSICA

- CENTRO CULT. LOS ANDES. A. Ovalle 1465 (711948) Exposición fotográfica de socios del Foto Cine Club de Chile.
- CIRCULO ESPAÑOL. San Ignacio 41. Exposición de Oscar Hernández (Medalla de oro Salón Nac. B. Artes).
- INST. CHILENO ALEMÁN. Esmeralda 650 (383185) Exposiciones de pinturas y gráficas de C. Goycolea y M. Ibarra. Dibujos litográficos de Eva Lefever.
- GALA. Tarapacá 1181 (6966876) 20 Hrs. Danza teatro con Folkwang Tanzstudio. Platea baja \$ 500 alta \$ 300 Estud. \$ 200.



BICICLETAS COMPRE SU BICICLETA Y PAGUELA COMO QUIERA

1/2 PISTA. 10 VELOC. \$ 15.590 40 MODELOS EN OFERTA. 1 AÑO GARANTIA

CYCLES GITANE m.r. CICLO FONTANA m.r.

SERVICIO Y REPUESTOS EN TODOS LOS LOCALES

AV. LOS LEONES 48 Fono: 2327602
PLAZA LYON L. 50 Fono: 2513160

IRARRAZAVAL 3442

SAN DIEGO 825 FONO 6984474
SAN DIEGO 852 FONO 710051

CROSS 20" \$8.990 OFERTA EN BILLETES

Arte integrado en el Cultural de Las Condes

Muchos cultores del arte, estudiosos de sus leyes, normas y cualidades, han manifestado a lo largo del tiempo, interés por llegar a producir una integración de todos ellos. La historia del hombre, su civilización y cultura, nos habla de comienzos en los que era difícil separar el teatro de la danza, la música del canto y las expresiones populares de las cultivadas en salones y, más tarde, en escenarios.

EJEMPLOS ILUSTRATIVOS

Estas reflexiones nos han rondado cada vez que nos encontramos ante situaciones no convencionales, en este terreno. Podríamos citar en lo histórico, todo lo relacionado con los primeros años del nacimiento del arte del ballet, forma compleja y evolucionada cuyos albores pueden situarse hacia el siglo XV, en los "mimos" o "mascaradas" con las que se entretenían los nobles o se festejaban eventos sociales. El vanidoso Rey Luis XIV fue llamado también el Rey Sol y el monarca bailarín. Supo de este tipo de espectáculos que combinaban el teatro, los solos musicales, los de canto y un gran final de ballet, casi siempre alegórico y mitológico.

En el año de 1953 y en Chile Ernst Uthoff, creador del Ballet Nacional y en general del ballet profesional, en nuestro país, pudo llevar al escenario del Teatro Municipal su obra máxima. Era un ballet oratorio con música de Carl Orff y se llamó "Carmina Burana". Aunaba en esta



POR
YOLANDA
MONTECINOS

Baldrich se formó como profesional de la danza, en Chile y en Estados Unidos, fue bailarín solista en Bonn, luego en la compañía que dirigía Ernst Uthoff y, por años, disfrutó de premios, becas y temporadas de investigación en materia de danzas latinoamericanas en diversos países. Hace tiempo que practica la docencia y ha trabajado con su grupo "Danza Mobile" justamente en una forma de integración de todas las artes: teatro, pantomima, música, canto y baile. Esta es su segunda experiencia junto a Tatiana Alamos, en este lugar de la comuna de Las Condes.

Tatiana Alamos siente, en forma profunda, idéntica inquietud por los motivos, raíces y misterios del arte de nuestro continente. Ella es quien ha sabido trasladar a todas las formas factibles de las artes plásticas (enfaticando los elementos de una gran artesanía continental), mitos,



Hernán Baldrich

estrechos y bien mantenidos pasillos de esta sede, impidiendo la normal circulación. Los bailarines de "Danza Mobile" actuaron en sitios mínimos y sólo la notable disciplina y una total seguridad en su labor les permitió cumplir con su misión y en forma satisfactoria, produciéndose además, algunas descoordinaciones entre la parte técnica, el audio y los poemas, en voces de creadores latinoamericanos y, el total.

La muestra de la artista se salvó de estas eventualidades teatrales. Ella vuelca en este trabajo sus experiencias y sus exploraciones del reciente viaje a Brasil. Descubre entonces el mundo de seres, mitos y dioses de un pasado antiquísimo y los resume en su personal estilo: cajas, cuadros-tapices, telas, extrañas texturas y siempre, los rostros y colores iluminados que son su patrimonio. En un salón casi solitario, un enorme retrato, desde luego, en su línea; de Elba, protagonista de un reciente relato de José Donoso. Mucho blanco, una larga cabellera oscura que la extraña mujer ordena con un peine rojo. Más tarde, estaba planificado que una de las figuras del grupo de dazantes, diera vida en movimiento a este ser literario. En el salón bajo y central, donde la pintora y artesana situó la partida de su experimento, un enorme cuadro mostraba a los Equitumans, pequeños genios primitivos, descritos por estudiosos, como existentes 320 siglos atrás, luego de desembarcar de naves extraplanetarias con la misión de preparar la flora y fauna y el terreno que debían ocupar los primitivos habitantes pre-colombinos.

Los bailarines, con máscaras y tonalidades azules, se deslizaron a través de una franja mínima de espacio, rodeados de asistentes interesados, dando vida y evocando lo que Tatiana muestra en sus cuadros. En un salón anexo, la artista situó el mundo del gran Pai Zeta Braca, un espíritu reencarnado de Equitumans, concebido por la religión popular carioca, como parte de Jaguar, Espartano, Faraón y San Francisco y como gufa de Paz y precursor del tercer milenio. Frente a ellos, en una tela fascinante y obsesiva, se muestra el rostro de los "Tarantulaños", seres míticos descritos por el Premio Nobel, Miguel Ángel Asturias cuando esboza los perfiles del indio de América.

Los bailarines continuarían su labor en los jardines del Instituto, mientras los invitados avanzaban, por su parte, en el ritual social de estos eventos. Pero el objetivo básico de esta iniciativa, que se mantendrá durante un tiempo en este lugar, se cumplió. La elegía quechua a la muerte del inca Atahualpa, se entrelaza con los textos de Adolfo Colombes y los seres sobrenaturales de la cultura popular argentina, fijados en extraña síntesis en los trabajos de la artista chilena, enamorada de sus más lejanos orígenes y estaba también en los deslizamientos vegetales y mágicos de los bien preparados artistas de Hernán Baldrich. Sin duda, integrar las artes es un buen camino.



Ernst Uthoff

creación ballet, música, canto, solistas y todos los elementos plásticos que él supo accionar, siempre con el más elevado sentido de la mecánica escénica. Era un maridaje feliz de muchas formas artísticas y, a la vez, fue el mejor desafío y el barómetro más exacto para mensurar el grado de perfeccionamiento alcanzado por un numeroso grupo de artista; en ese caso, de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile.

Fue costumbre, en décadas anteriores, brindar sesiones de música, de jazz o de cámara, en Bellas Artes o bien ciclos de cine-arte y de danza moderna en diferentes museos, en pro de integrar, unir ofrecer ángulos distintos e intentar aproximaciones estéticas. Luego de un largo eclipse de estas inquietudes, se canalizan algunas tendencias en esta dirección, en el Instituto Cultural de Las Condes.

RAZONES PARA UNA SIMBIOSIS

Una artista plástica y un creador de ballet. Este puede ser el binomio perfecto para esta clase de experiencias. Hernán Baldrich, ya había intentado este camino en muestras realizadas en Viña del Mar y, a lo largo de su interesante labor como bailarín y creador, y en ocasiones, con el teatro (incluyendo actrices tan importantes como Alicia Quiroga). Baldrich y Tatiana Alamos se encontraron esta vez en un punto equidistante de sus correspondientes fuerzas creativas y de sus invencibles anhelos innovadores.



leyendas y personajes dentro del más rico, libre y desbordante mundo de la imaginación y fantasía. Antes de realizar su más reciente visita a Brasil, como participante de la última bienal, Tatiana expuso sus obras en esta vieja casa patronal convertida en centro cultural intenso y vital. "Danza Mobile" estuvo allí y en una sesión previa a la inauguración oficial, conocimos el misterio y la consonancia entre danza y plástica y las coincidencias entre ambos espíritus y estilos.

INAUGURACION OFICIAL

Esta vez, fuimos a la inauguración oficial, aunque no somos proclives ni a estrenos de artes teatrales ni a "vernissages". En los primeros —salvo que se trate de la labor de empresas artísticas muy bien organizadas— no se llega a tener una idea muy clara de la obra en sí y el público invitado compite en teatralidad con los propios intérpretes. En los segundos, la actividad social y publicitaria es superior a todo y es casi una hazaña poder ver, en forma total, la muestra misma, por cuanto los invitados tapan los muros tras la simple ojeada de rigor.

El caso de la muestra "Unificando América" tuvo bastante de estas cualidades. Más aún, con la planificación realizada por el iluminador Carlos Figueroa y el montaje de Leonor Alamos tendientes a brindar todo un peregrinaje por diferentes salas, con expresiones complementarias de música, diapositivas y poemas. Una cantidad excesiva de invitados y curiosos, desbordó los

OFERTAS TELAS

DISTEX
SAN DIEGO 1313, FON0 566731-568688

CRETONA
PLUMA COLCHON
1.60 ESTAMPADO

\$ 130

+ IVA
MAYORISTAS

TELA
CAMISERA
1,15 ancho

\$ 160

+ IVA
MAYORISTAS

POPELINA
100% ALGODON
1,40 ancho, colores

\$ 250

+ IVA
MAYORISTAS

POPELINA
Polyester algodón
1,15 blanca

\$ 135

+ IVA
MAYORISTAS

COTELE
1,50 ANCHO

\$ 530

+ IVA
MAYORISTAS

MEZCLILLA
BRASIL 1,50

\$ 430

+ IVA
MAYORISTAS